ACHETONS DES PRODUITS CANADIENS

PREVISIONS DE LA METEO
Nuageux avec périodes ensoleillées. Demain : généralement ensoleillé.

SALLE DE LECTURE
CHAMBRE DU SENAT
OTTAWA ONT.
9362 L 1 JANV 61

L'ACTION CATHOLIQUE

EDITION FINALE

53e année — 16,402 QUEBEC — VENDREDI 4 NOVEMBRE 1960 • • 5 CENTS LE NUMERO



Une foule très dense applaudit Kennedy à New-York

La conférence sur la Constitution reprendra en janvier

L'hon. Paul Gérin-Lajoie s'oppose à une proposition de la Saskatchewan qui isolerait la province de Québec

Par Guy RONDEAU,
de la Presse Canadienne.

OTTAWA. — (P.C.) — La province de Québec serait réduite à un véritable isolement sur le plan constitutionnel si une proposition formulée par la Saskatchewan, hier, à Ottawa, devenait une réalité.

La proposition a été faite à la conférence fédérale - provinciale sur la constitution. Les entretiens ont pour but de trouver les moyens de domicilier au Canada l'Acte de l'Amérique du Nord britannique et d'y apporter des amendements ici même au pays.

En vertu de la proposition de la Saskatchewan, le Québec, dont le code civil est uique au pays, pourrait annuler toute loi fédérale qu'il jugerait comme un empiètement sur ses pouvoirs de juridiction.

M. Paul Gérin-Lajoie, ministre de la Jeunesse dans le gouvernement québecois, s'est déclaré fortement opposé à cette proposition qui, a-t-il souligné, placerait sa province dans un état d'isolement.

M. Gérin-Lajoie, expert en droit constitutionnel, dirigeait la délégation québecoise aux entretiens qui se sont terminés hier après-midi.

Le Québec ne désire pas être isolé, a dit M. Gérin-Lajoie.

Plusieurs autres provinces, a-t-il dit, ont adopté la même attitude que le Québec et d'autres ont formulé de sérieuses réserves à l'endroit de cette proposition.

"Position doctrinaire"

A la lumière des dernières délibérations, a dit le représentant québecois, on doit constater que le Québec ne fait plus "bande à part" devant cette question du rapatriement de la constitution canadienne.

M. Gérin-Lajoie ne l'a pas mentionné, mais on se rappelle qu'aux premières conférences fédérales-provinciales sur la constitution tenues en 1950 à Ottawa et Québec, l'attitude inflexible de feu le premier ministre Duplessis fut généralement considérée comme le principal obstacle à une entente.

La majorité des provinces, a dit M. Gérin-Lajoie au cours d'une conférence de presse, se rallient maintenant au point de vue du Québec.

C'est possiblement une "position doctrinaire' que la Saskatchewan a voulu prendre en formulant cette proposition , a déclaré M. Gérin-Lajoie. On sait que cette province est dirigée par un gouvernement CCF.

La Saskatchewan, a poursuivi le ministre du Québec, changera peut-être d'attitude puisque comme toutes les provinces, à l'issue des entretiens, hier, elle a accepté de poursuivre l'étude de ses propositions.

La conférence se continuera en janvier prochain.

M. Gérin-Lajoie a dit que la conférence a fait d'importants progrès au cours des deux derniers jours. On retrouve chez tous les gouvernements une véritable détermination d'en arriver à une solution du problème.

M. Gérin-Lajoie s'est dit confiant que les pourparlers seront éventuellement couronnés de succès.

Il est bien possible, a-t-il dit, janvier, on en arrive à un accord formule modificatrice de la cons- qu'à la suite de la conférence de au moins sur une ébauche d'une titution.

Accord sur les modalités générales d'une réforme constitutionnelle

Par JAMES NELSON
de la Presse Canadienne

OTTAWA, (P.C.) — Les participants à la conférence fédérale-provinciale sur la constitution sont tombés d'accord hier sur les modalités générales d'une réforme constitutionnelle, mais il leur reste encore certaines difficultés à aplanir.

A l'issue de la deuxième réunion de deux jours tenue à huis clos, les procureurs généraux des provinces et le ministre fédéral de la Justice, M. Davie Fulton, ont publié le communiqué suivant :

1. Seul un accord unanime de toutes les provinces peut permettre d'apporter des modifications à l'Acte de l'Amérique du Nord britannique en ce qui a trait aux garanties fondamentales du bilinguisme et de la suprématie provinciale en matière d'éducation.

2. Lorsqu'un désaccord surgira au sujet des dispositions à retrancher dans l'AANB, les procureurs généraux tenteront d'en arriver à une formule de compromis.

3. Les participants se réuniront à nouveau les 12 et 13 janvier à Ottawa.

Des progrès

Au terme de la conférence, les procureurs généraux se sont accordés à dire que des progrès sans précédent avaient été réalisés dans une réunion de ce genre et qu'on s'était entendu sur des propositions concrètes qui seront soumises à l'attention des cabinets provinciaux avant la prochaine réunion.

Seule la Saskatchewan a fait entendre une note discordante au cours des entretiens, mais le ministre fédéral de la Justice, M. Davie Fulton, en sa qualité de président, a rappelé aux journalistes après la rencontre que le procureur général Walker avait souscrit à l'idée de ses collègues de tenter d'obtenir une modification de l'attitude de son gouvernement.

Le but de la conférence est de trouver le moyen d'obtenir le rapatriement de la constitution et de mettre au point une façon de l'amender ici même au Canada suffisamment souple pour répondre aux exigences nouvelles tout en sauvegardant les principes de base.

M. Fulton a déclaré que le problème du rapatriement est facile à régler. Il s'agirait tout simplement de demander à l'Angleterre d'adopter un nouvel amendement à l'AANB dans lequel elle renoncerait à son pouvoir d'amendement et qui établirait la formule nécessaire au pouvoir de l'amender ici même au Canada.

Formule d'amendement

Le choix d'une formule d'amendement constitue un travail beaucoup plus difficile. Lors de la dernière tentative d'en arriver à une solution à ce sujet il y a 10 ans, les délégations provinciales avaient insisté sur la nécessité d'un consentement unanime pour pouvoir modifier un nombre imposant de clauses de l'AANB.

La conférence de 1950 n'avait donné aucun résultat concret. La conférence qui s'est terminée hier, a permis, au dire de M. Fulton, de déterminer les points de désaccord. Les divergences de vues sont de peu d'importance, a-t-il ajouté.

Les participants à la conférence ont rédigé une déclaration de principes, qui, a précisé M. Fulton, sera tenue secrète aussi longtemps qu'elle n'aura pas été étudiée par les cabinets provinciaux. Cette déclaration fait le point sur les questions d'ores et déjà réglées et celles qui nécessitent une étude plus approfondie.

L'hon. Antonio Barrette part pour un long voyage

M. Antonio Barrette partirait dans quelques jours pour un long voyage à l'étranger. C'est ce que rapporte un quotidien montréalais, aujourd'hui. Cela indiquerait sa non-participation à la campagne électorale qui doit débuter sous peu dans la circonscription de Joliette, en vue du scrutin du 23 novembre prochain. M. Barrette doit quitter Joliette, dimanche, et ne sera pas de retour avant le 23 novembre.

Des navires-citernes britanniques transportent à Cuba le pétrole brut en provenance de l'URSS

LA HAVANE (Reuters) — Le gouvernement Castro étudie le projet qu'entretient un consortium canado-britannique de fournir une aide aux industries pétrolière et sucrière de Cuba, tient-on de bonne source.

Cuba vendrait ses excédents de sucre et de pétrole à ce consortium.

Les raffineries pétrolières de Cuba produisent près de 40,000 barils de plus par semaine que n'en a besoin l'île. Ce pétrole raffiné provient d'URSS.

Des navires-citernes britanniques transportent à Cuba le pétrole brut soviétique. Il se pourrait qu'il fassent parvenir au Canada et à l'Europe occidentale le pétrole raffiné à Cuba.

On embauche davantage les gens de plus de quarante-cinq ans

OTTAWA. — (P. C.) — La Commission d'assurance-chômage a annoncé, hier, que les employeurs canadiens se rendent de plus en plus compte qu'il vaut la peine d'embaucher des personnes âgées de 45 ans et plus. Au cours de l'année qui s'est terminée le 30 septembre, 1960, le Service National de Placement a trouvé du travail à 115,611 personnes âgées de 45 ans et plus. Il s'agit d'une hausse de 12.3 pour cent d'un total de 938,735 personnes de tout âge à qui le Service a trouvé du travail.

Un "rideau linguistique"

ST-BONIFACE. — (P. C.) — Une éducatrice de St-Boniface, au Manitoba, a déclaré mercredi, qu'un "rideau linguistique" divisait le Canada, bien que le français et l'anglais soient les langues les plus utilisées de l'Univers. Il s'agit de Mlle Anne-M. Loutit, présidente du sous-comité canadien-français de la Société des instituteurs du Manitoba. Elle a précisé que nombreux sont les Canadiens qui persistent, avec arrogance et tenacité, à ne vouloir s'exprimer qu'en une seule langue.

Selon l'hon. Green

LE CANADA NE RECONNAITRA JAMAIS LA CHINE COMMUNISTE DANS LES CIRCONSTANCES ACTUELLES

TORONTO. (P.C.). — Le ministre des Affaires extérieures du Canada, M. Green, a affirmé hier que le refus, de la part de notre pays, de reconnaître la Chine communiste, n'est pas un reflet de l'attitude des Etats-Unis.

Devant l'Association progressiste conservatrice d'Osgoode Hall école de Droit de l'Université de Toronto, il a précisé que le Canada ne reconnait pas la Chine communiste à cause des prétentions de ce pays au sujet de Formose.

"Si nous allions modifier notre position ... il y a des nations du sud-est asiatique qui se sentiraient trahies", a-t-il dit.

Notre absence à l'OEA

M. Green a également déclaré que l'absence du Canada au sein de l'Organisation des Etats américains était due au fait que le public n'a pas exprimé une opinion favorable sur le sujet, et non à un engagement quelconque de notre pays envers le Commonwealth.

Les armes nucléaires

Quelqu'un a tenté d'obtenir du ministre qu'il déclare qu'il n'y aurait jamais d'armes nucléaires en territoire canadien, mais M. Green a dit qu'il ne dirait rien en ce sens.

Il a affirmé qu'il y a espoir qu'on en vienne à une entente avec la Russie et que le Canada avait tenté de prendre la tête dans les pourparlers du désarmement.

Promesse

Il a ajouté que les relations du Canada avec les nations troublées de l'Afrique sont bonnes parce que plusieurs Africains de langue française considèrent les Canadiens français comme un groupe ethnique duquel ils peuvent s'inspirer. Il a déclaré qu'un plus grand nombre de bourses d'études seront mises à la disposition des Africains pour qu'ils viennent étudier dans des universités canadiennes.

L'Afrique du Sud

Interrogé à plusieurs reprises sur le problème sud-africain, M. Green s'est contenté de dire que le Canada ne ferait rien pour démembrer le Commonwealth.

Une base américaine en Ecosse

Cette décision de la Grande-Bretagne fait naître une confusion embarrassante

(Par BORIS MISKEW,
de la Presse Canadienne)

La décision de la Grande-Bretagne de fournir aux Etats-Unis une base en Ecosse pour leurs sous-marins nucléaires a donné lieu à une confusion embarrassante.

Il existe en effet un malentendu depuis que le premier ministre britannique, M. Harold Macmillan, a annoncé à la Chambre des Communes que les autorités britanniques accommoderaient des sous-marins pourvus de missiles Polaris dans le golfe de la Clyde.

Constatant que certains députés fronçaient les sourcils, M. Macmillan s'est dit "parfaitement heureux du fait qu'aucune décision relative à l'emploi de ces missiles ne saurait jamais être prise sans que les dirigeants britanniques aient au préalable été consultés tout-à-fait, si la chose est possible".

En apportant cette dernière précision, M. Macmillan sous-entendait qu'il se pourrait dans certains cas, qu'il n'y ait pas de consultation du tout et que la décision "d'appuyer sur le bouton" relève strictement des Américains.

Surprise à Washington

Sa déclaration a toutefois pris les autorités de Washington par surprise, et le secrétariat d'Etat américain a immédiatement nié que les Etats-Unis s'étaient engagés à consulter le gouvernement britannique pour utiliser les missiles Polaris placés à bord des sous-marins américains en Ecosse.

On rapporte que la Grande-Bretagne et les Etats-Unis ont conclu une entente à l'amiable suivant laquelle l'un n'utilisera pas d'armes nucléaires sans consulter l'autre s'il en a le temps.

Etant donné cependant que nous ne sommes qu'à quelques jours près de l'élection présidentielle aux Etats-Unis, le gouvernement américain n'ose pas concéder que la Grande-Bretagne ait un mot à dire dans l'utilisation des armes que les contribuables américains ont payées pour la défense de leur pays.

La Grande-Bretagne n'ose pas admettre d'un autre côté que les Etats-Unis sont libres de déclencher indépendamment une guerre nucléaire du territoire britannique.

Un des plus grands problèmes de l'Alliance Atlantique est la façon d'assurer les alliés qu'ils ont suffisamment de garanties pour prévenir tout recours accidentel ou prématuré aux armes nucléaires.

Etant donné qu'un plus grand nombre de pays de l'OTAN font l'acquisition d'engins atomiques, le problème deviendra encore plus grave.

Chez les pilotes de lignes du Canada

David Mills à la présidence - 85 heures de vol par mois - Prochain congrès à Vancouver en 1962

MONTREAL. (P.C.). — L'Association des pilotes de lignes du Canada ont terminé hier l'étude des articles à leur agenda, plus serré qu'un horaire de réacté, et sont rentrés chez eux.

Les délégués ont pris connaissance de nouvelles bonnes et mauvaises au cours de ce congrès biennal de trois jours. Ils ont appris de la part du président sortant de charge, M. James Foy, un capitaine d'Air-Canada, que l'Association a rencontré des périodes de tempête, dans un conflit avec la société Québecair.

Mais le capitale Foy a ajouté qu'un ciel plus clair est à l'horizon. Les pilotes d'une société aérienne non identifiée ont demandé à faire partie de l'Association et ceux d'une autre société aérienne sont également intéressés.

L'Association songe à élargir ses cadres en acceptant dans ses rangs les pilotes d'hélicoptères, des avions qui ont la mission d'arroser les récoltes et d'autres appareils du genre.

Des résolutions recommandant que les normes de l'acuité visuelle pour les pilotes soient adoucies et que les heures de vol soient limitées à 85 par mois et que le temps en service à 14 heures chaque jour, ont également été adoptées.

Le congrès a adopté une résolution à l'effet que le statut légal d'un commandant d'avion soit communiqué au public et aux équipages des appareils. Les pilotes de lignes du Canada, en vertu d'une loi unique adoptée l'an dernier, ont le statut d'officiers de la paix.

Le congrès a élu le capitaine David Mills, un pilote d'Air-Canada, de Montréal, à la présidence et a décidé de tenir son prochain congrès à Vancouver en novembre 1962.

Evêque des Ukrainiens

OTTAWA. (C.C.C.) — Le R. P. Vladimir Malanchuk, c.ss.r., de Yorkton, Sask., et de Winnipeg, a été nommé évêque des Ukrainiens catholiques de France.

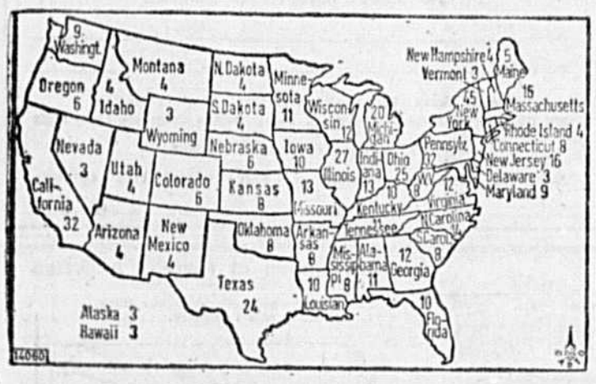
On veut forcer la main du fédéral en faveur de l'industrie touristique

TORONTO. — (P. C.) — Conseil a été donné, hier, aux membres de l'Association touristique du Canada, réunis en congrès à Toronto de faire pression sur le gouvernement fédéral pour forcer ce dernier à augmenter les dépenses qu'il consacre à l'industrie touristique.

Résultat encourageant d'une campagne pour attirer des visiteurs

TORONTO. — (P. C.) — M. Robert Prévost, directeur de l'Office de la publicité du Québec, a indiqué, hier, que la grande campagne de publicité entreprise par le gouvernement québecois en vue d'attirer les touristes canadiens dans le Québec, avait eu des résultats très encourageants.

Les grands Etats



● Le système d'élection est direct par Etat, c'est-à-dire que chaque Etat vote en bloc et que le candidat qui a obtenu la majorité dans un Etat bénéficie de la totalité des voix des électeurs présidentiels de cet Etat. Les grands Etats ont une influence considérable sur le résultat des élections présidentielles, puisque le nombre d'électeurs présidentiels est proportionnel au chiffre de la population. Cette fois il y a pour l'ensemble du pays 537 électeurs présidentiels. Le parti qui en obtiendra 269, l'emportera automatiquement lors de la réunion du collège électoral qui procèdera à Washington à l'élection du président. Notre carte montre le nombre d'électeurs présidentiels par Etat: New-York 45, Pennsylvania 32, Californie 32, Texas 24, Montana 4 seulement et Nevada 3. Les nouveaux Etats Alaska et Hawaï disposent chacun de 3 électeurs présidentiels.

10,000 personnes sont présumées mortes ou disparues au Pakistan

CHITTAGONG, Pakistan (Reuters) — Le gigantesque cyclone et le raz-de-marée qui ont dévasté la côte du Pakistan oriental ont fait 4,000 morts.

Ceci porte à 10,000 le nombre des personnes présumées mortes à la suite des cyclones et des raz-de-marée qui ont fait des ravages incalculables dans cette région depuis trois semaines.

Conformément aux rapports officiels, 1,000 personnes auraient péri lundi lorsqu'un raz-de-marée ayant, dit-on, une hauteur de 35 pieds, a balayé complètement l'île de Kutubdia, dans la baie nordique du Bengale.

Des survivants sur l'île Sandwip ont raconté que le bruit du cyclone de lundi dernier était comparable à 10,000 sirènes sifflant toutes à la fois.

Suivant le témoignage de certains, la tempête a gagné de l'intensité pendant une heure, puis s'est déchaînée dans les îles pendant deux heures. Le vent a ensuite changé de direction; puis après un moment de répit, la tempête a de nouveau fait rage pendant deux autres heures.

Quelques habitants des îles disent que le changement de direction du vent a probablement retenu le raz-de-marée qui progressait à une vitesse de 16 noeuds au début.

On précise dans les rapports publiés hier que les ventes du centre de la tempête ont atteint une vélocité de 120 milles à l'heure, tandis que la tempête elle-même avançait à une vitesse de 20 milles à l'heure.

Des centaines de pêcheurs qui se sont fait surprendre par le mauvais temps dans les eaux côtières, se seraient noyés. Plusieurs cadavres ont été emportés par l'eau.

Les îles de Kutubdia, d'Anwara et de Bashkhali auraient tout particulièrement été éprouvées.

Joie de vivre, malgré tout



● Qui dirait que cette charmante fillette à la balançoire, Linda Breese, âgée de 4 ans, de Columbus, Ohio, née avec une défectuosité de la colonne vertébrale et une hydropisie de la tête, peut afficher ce sourire charmeur? Linda a subi une intervention chirurgicale à l'âge d'un jour, pour ses troubles à la colonne vertébrale et une autre à l'âge de neuf mois pour son hydrocéphalie. Elle a bénéficié du programme d'aide de la National Foundation pour les enfants infirmes. (Photo, U.P.I.)

Etrangers à Laval

Près de 150 étudiants étrangers sont inscrits cette année à l'Université Laval dans les différentes facultés. Les Etats-Unis viennent en tête avec 58 étudiants, dont 22 la facultés de Lettres, 16 à la faculté de Philosophie et 11 à la faculté de Médecine.

LUNDI et MARDI PROCHAINS au THEATRE CAPITOL



Location lundi soir : $1.50 à $3.50; mardi en matinée à 4 hres : adultes : $1.50, enfants : $1.00; tax. incl. Commandes postales acceptées si accompagnées d'un mandat poste payable au Théâtre Capitol et une enveloppe-retour affranchie.

Place des Arts

MONTREAL. — (P.C.) — On a annoncé que les travaux d'excavation pour la construction de la salle de concerts de la Place des Arts de Montréal débuteront en février.

M. Louis-A. Lapointe, président de la Société Sir-Georges-Etienne-Cartier, chargée de la réalisation du projet, a précisé que la construction de la salle débuterait en avril.

La salle de $8,000,000, qui pourra accommoder 3,100 personnes, doit être terminée en février.

M. Lapointe a fait remarquer que la Société avait reçu des dons de $7,700,000 de la part du public et des autorités municipales et provinciales.



CINÉ BULLETIN

Sous cette rubrique, il est publié chaque jour, une appréciation morale des films actuellement à l'écran dans les différents cinémas de Québec et chaque fois que possible, à la télévision locale.

La classification morale est établie sur les films tels qu'approuvés et souvent modifiés par le Bureau de Censure de la province de Québec. Elle est adaptée au public des gros centres urbains.

Aucun compte n'est tenu ici des réclames et ce bulletin ne contient pas d'annonce payante.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film auquel elles s'appliquent. Il va sans dire qu'elles ne peuvent témoigner pour le reste du programme, si reste il y a.

SIGNIFICATION DES COTES MORALES

P —A PROSCRIRE : Films franchement condamnables au point de vue religieux et moral.
T —TOUS : Films visibles par tous, y compris les enfants.
Aa —ADULTES ET ADOLESCENTS : Films qui en général, peuvent être vus sans danger par tous les spectateurs ordinaires des salles de cinéma (16 ans et plus).
A —ADULTES : Films qui ne conviennent qu'aux gens formés, soit qu'ils présentent des problèmes moraux d'adultes, soit qu'ils traitent d'un sujet trop sérieux pour les jeunes. Les adultes n'en tireront pas d'impression malsaine, à condition de vouloir réfléchir et réagir. Ces films ne conviennent donc généralement pas aux adolescents.
AR—ADULTES AVEC RESERVES : Films qui présentent des dangers, soit à cause des scènes suggestives, de la thèse qu'ils développent, de certaines idées qu'ils émettent, soit encore en raison de l'atmosphère qui s'en dégage. Ces films s'adressent donc à un public d'adultes particulièrement avertis et ne conviennent jamais aux adolescents.
D —A DECONSEILLER : Films dangereux pour tous, ne pouvant que nuire à la majorité des adultes et porter préjudice à la santé spirituelle et morale.

CAPITOL
South Pacific ..... AR

CARTIER
La Foire aux femmes ..... ?
Pourquoi viens-tu si tard ..... ?

Cinéma de PARIS
Toute la ville accuse ..... ?
Dites... 33 ..... ?

CLASSIC
Les yeux noirs ..... AR
Sous le signe de Rome ..... ?

EMPIRE
Song without end ..... A

IMPERIAL
Le monstre sans visage ..... AR
La fureur d'aimer ..... A

LAIRET
La Foire aux femmes ..... ?
Pourquoi viens-tu si tard ..... ?

LAURIER
Trapèze ..... AR
La cité disparue ..... A

PIGALLE
Les nuits de Cabiria ..... AR
Un caprice de Caroline chérie ..... AR

PRINCESSE
Nathalie agent secret ..... AR
Les casse-cous du ciel ..... ?

RIALTO
Les Vikings ..... A
Espionnage à Tokyo ..... Aa

VICTORIA
Les yeux noirs ..... AR
Sous le signe de Rome ..... ?

SILLERY
Aventure ..... ?
Le général casse-cou ..... Aa

BIENVILLE
Tombouctou ..... A
Les Vampires ..... A

LEVIS
Dangereuses fréquentations ..... ?
Les sept femmes de Barbe-rousse

ETCHEMIN
Le vent ne sait pas lire ..... AR
Le gantelet vert ..... A

SSJB de St-Esprit

M. Antonio Gingras a été élu président de la Société St-Jean-Baptiste au conseil de la paroisse du St-Esprit à Québec.

Les autres membres du bureau de direction et les directeurs sont : MM. Jos. Pouliot, vice-président; Théo. Maheux, secrétaire; Edgar Proulx, ass-secrétaire; Sylvio Roy, trésorier; J.-Thomas Payeur, ass.-trésorier; Gédéon Duval, curé, aumônier.

Directeurs : MM. Marcel Bernier, Georges Boily, Lionel Gaudreault, Ludger Lamarre, Hervé Morissette, Roger Paradis, Ad. Robitaille, Angelo Tremblay, Albert Bradette, Raymond Fortier, Clément Hamel, Raymond Marcotte, J.-Marie Muller, J.-Chs Pettigrew et Conrad Tanguay.

Nouvelle Association chez les producteurs laitiers de Beauce

ST-GEORGES, Beauce. — (D.N.C.) — Les producteurs laitiers du comté de Beauce ont jeté les bases d'une nouvelle association qui aura pour but de développer et de défendre leurs intérêts dans tous les domaines. Cette importante initiative a été prise dernièrement, au cours d'une réunion des intéressés, réunion qui eut lieu à la Caisse populaire de Beauceville. Une trentaine de membres étaient présents à cette première réunion. Le premier item au programme était la nomination d'un exécutif. M. Germain Rodrigue, de Beauceville, a été élu président tandis que M. Léo Dutil, de St-Georges, en devenait le vice-président. Trois directeurs furent aussi nommés. Ce sont : MM. Odilas Drouin, de St-Georges; Anthony Bolduc, de Beauceville, et Paul-H. Gagnon, de St-Joseph. M. David Rodrigue, de Beauceville, a été élu secrétaire.

Le premier objectif du nouvel organisme est de négocier des ententes avec les laitiers de la Beauce et de représenter ses membres auprès de la Commission de l'industrie laitière.

POPULATION DE 11,253

Les visites paroissiales étant terminées dans les deux paroisses, voici les statistiques démographiques de St-Georges et de l'Assomption. A Saint-Georges, 5,245 âmes et 1,055 familles. A l'Assomption, 6,008 âmes et 1,279 familles. Au total : 11,253 âmes et 2,334 familles.

L'an dernier, la population totale de nos deux villes était de 10,995 âmes. Il y a donc un accroissement global de 258 âmes.

COURS FAMILLE-ECOLE

Le 17 octobre, un groupe de parents se réunissaient à la salle paroissiale de St-Georges, afin de jeter les bases d'une association Famille-Ecole. En même temps, M. l'abbé Omer Aubé, vicaire, donnait le premier cours Famille-Ecole, d'une série de 10. Ces cours ont pour but d'amener les parents à une plus grande coopération avec les professeurs de leurs enfants.

Dans une série de dix réunions, des parents se groupent ensemble pour discuter entre eux des questions traitant l'école et le foyer. En plus, ils posent des gestes concrets pour éveiller l'attention de leurs amis et de leurs voisins, intéressés à ces mêmes questions.

Les participants aux cours Famille-Ecole sont : MM. et Mmes Marc-André Rodrigue, Léopold Poulin, Arthur Veilleux, Henri-Louis Rodrigue, Irénée Duval, et Rhéo Mathieu. M. l'abbé Omer Aubé est le directeur des cours.

FILLES D'ISABELLE

Mme Gérard Dion, lors de la dernière réunion des Filles d'Isabelle, fut réélue régente pour un onzième terme. Mme Dion, en effet, est à la tête de ce mouvement local depuis 1949. Sous son règne, le cercle Elisabeth Lesieur a donné naissance à 8 nouveaux cercles dans la région. Celui de St-Georges compte actuellement 247 membres.

Les autres officiers élus furent: ex-régente, Mme Clarida Thibodeau; vice-régente, Mme Charlotte Forget; secrétaire-trésorière, Mme Jeanne Veilleux; secrétaire-archiviste, Mme Juliette Roy; secrétaire-trésorière, Mlle Louise Fecteau; 1er syndic, Mme Imelda Giguère; 2e syndic, Mme Lucille Grenier; 3e syndic, Mme Georgette Thibodeau; monitrice, Mlle Henriette Lacroix; gardienne, Mlle Jeanne d'Arc Sirois; chancelière, Mlle Irma Dutil; rédactrice, Mlle Thérèse Larochelle; garde intérieure, Mlle Céline Bourque; garde extérieure, Mme Marie-Laure Poulin; porte-bannière, Mlle Pauline Labbé; 1er guide, Mme Jeannette Roy; 2e guide, Mlle Louise Poulin; bibliothécaire, Mme Blanche Roy; pianistes : Mlle Claudette Roy et Mme Jeanne Cliche.

La FTQ lance une mise en garde contre le racisme

MONTREAL — La Fédération des travailleurs du Québec trouve "inquiétante" la renaissance du nazisme dans cette province, telle que révélée dans une récente émission du réseau anglais de télévision de Radio-Canada, et "révoltante" la mise à pied de 17 porteurs de bagages par la compagnie Murray Hill, à Dorval. Dans une déclaration remise à la presse, son président, M. Roger Provost, a mis la population en garde contre une recrudescence possible du racisme et il a invité les associations démocratiques à prendre fermement position sur ces questions.

Au sujet de la réapparition du parti nazi dans le Québec, le président de la FTQ, qui représente 235,000 syndiqués de cette province, a déclaré que la crise de chômage que nous subissons actuellement constitue "un terrain propice à l'éclosion des mouvements totalitaires et extrémistes, le plus souvent de droite".

Soulignant que le totalitarisme et le racisme s'appuient toujours sur des conditions économiques et sociales intolérables, M. Provost fait une obligation morale à tous ceux que préoccupe sincèrement la survie de notre régime démocratique de gouvernement, de s'allier au mouvement syndical libre pour obtenir sans retard un assainissement de notre économie.

Conférence de M. Jean Thoraval

M. Jean Thoraval, professeur titulaire de littérature française à l'université de Rennes et directeur du département de français dans la même université, prononcera quatre conférences à la faculté des Lettres durant son séjour à l'université Laval. Le lundi, 7 novembre à 3 heures, et le mardi 8 novembre à 5 heures, il traitera respectivement les deux sujets suivants : "Polyeucte", "Le deuxième recueil des Fables de La Fontaine". Le mardi, 8 novembre, à 8 h. 30 du soir, il prononcera une conférence publique sur "le roman et le réel". Il parlera alors au grand amphithéâtre, 6, rue de l'Université.

Congrès de l'adoration nocturne du Canada

Pour marquer dignement le 50ème anniversaire du Congrès Eucharistique International de Montréal, l'Adoration Nocturne tiendra un grand congrès à l'église Notre-Dame de Montréal, samedi et dimanche, les 10 et 11 décembre prochain.

La réception de plusieurs centaines d'adorateurs de diverses provinces du Canada sera le point culminant du congrès.

Les adorateurs de douze diocèses préparent activement ce congrès. A Notre-Dame de Montréal les différents comités s'occupent aussi de lui assurer un succès complet.

Son Eminence le cardinal Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal, S. Exc. Mgr Emilien Frenette, évêque de St-Jérôme, S. Exc. Mgr P. Caza, évêque coadjuteur de Valleyfield, ainsi que de hautes personnalités laïques prendront une part active au congrès.

C'est à Paris, en 1849, que l'Adoration Nocturne a été fondée par Hermann Cohen, un Juif converti. A Montréal, cette oeuvre a pris naissance en 1881 sous l'impulsion de M. Amédée Dérome, un laïque, et M. l'abbé Bayle, prêtre Sulpicien de l'église Notre-Dame, laquelle en devint le Centre National en 1928.

Gratifications

La Pérade

Mlle Thérèse Germain de Ste-Anne-de-la-Pérade, institutrice au collège a reçu par l'entremise de M. l'inspecteur L. Turgeon la prime pour succès dans l'enseignement.

A Ste-Croix

M. l'inspecteur Lucien Gagné vient de décerner à Mlle Sabine Lemay, qui enseignait à l'école no 5, une gratification pour succès dans l'enseignement de l'année.

Service des signaux

Bulletin No 293 P.M.

En montant

Pointe au Pre, 158 — 10.00 le 3 Novaport 30 E.

Escoumains, 122 — Phyllis Bowater 06.00 le 4, Albano 12.30 le 4, Labrador 155.00 le 4, Fred Christensen 23.00 le 3, Isaac Carter 09.00 le 4, Louisburg 11.00 le 4, Wolfegang Russ 20.00 le 4, Olga Maersk 03.00 le 4, La Falda 05.30 le 4, Orient 01.00 le 4.

St. Jean IO, 14 — 13.40 le 3, Highliner.

Québec, O. — Charis 15.30 le 3, Robert Mc Michael 17.30 le 3. Pass. 13.20 le 3 Karen Reed.

St. Nicholas, 13 — 09.30 le 3 CMS Beauport.

Batiscan, 51 — 14.15 le 3, Stad Maastricht.

Trois-Rivières, 68 — Pass. 12.30 le 3, Brynje, 11.45 le 3, Marie Renée, 11.40 le 3, Notre Dame des Neiges.

Arr. 11.15 le 3, Shiercliffe Hall, 12.25 le 3, Champlain.

Sorel, 100 — Pass. 12.05 le 3, Cairnavon, 10.25 le 3, Sunrana, 11.30 le 3, Lind, 12.00 le 3, Shamron, 09.45 le 3, Mont Laurier.

Arr. 09.35 le 3, D'Auteuil 11.

Cap St-Michel, 125 — 13.30 le 3, J.E.D., 13.35 le 3, Nordgard.

Montréal, 139 — 09.05 le 3, Ingrid Weide.

En descendant

Montréal, 139 — 13.30 le 3, Polystar, 11.45 le 3, Manchester Miller.

Cap St-Michel, 125 — 12.50 le 3, Maridan C.

Sorel, 100 — Pass. 12.05 le 3, Notre Dame des Mers, 11.45 le 3, Maple-Branch, 12.40 le 3, Mulheim Ruhr, 13.00 le 3, Lewis R. Sanderson, 10.40 le 3, Manitoulin.

Trois-Rivières, 68 — Arr. 11.25 le 3, Soreldoc, 11.45 le 3, City of Birmingham, Pass. 13.40 le 3, Seway Discoverer.

Batiscan, 51 — 13.20 le 3, Carina, 13.30 le 3, Mont Blanc, 13.35 le 3, G. Montcalm.

Grondines, 41 — 12.35 le 3, Linda May, 13.15 le 3, Punta Alice, 09.25 le 3, Robideux, 08.35 le 3 CMS Safeguader.

St-Nicolas, 13 — 13.45 le 3, Laloma.

Québec, — Arr. 13.15 le 3, Lemoyne, Pass. 09.50 le 3, Gerard Raymond.

St-Jean, 14 — 12.10 le 3, Monica L., 13.30 le 3, St-Hilaire, 12.30 le 3, Rio Caonao, 13.00 le 3, Irvingwood, 09.00 le 3, USS No 522, 09.20 le 3, Birchton, 13.25 le 3, Norco.

Les Escoumains, 122 — 12.05 le 3, Hosanger, 09.50 le 3, Hannington Court, 10.10 le 3, Inishowen Hea D, 10.20 le 3, Laketon.

Ouest de Montréal

Port Colborne, 321 — 10.15 le 3, Makefjell.

Port Weller, 298 — 10.30 le 3, Royalton.

Hornes Point, 192 — 08.00 le 3, Camellia, 11.00 le 3, Learina.

Beauharnois, 27 — 09.50 le 3, Tremblador, 11.35 le 3, Olivebranch.

Côte Ste-Catherine, 3 — 10.10 le 3, Brooktor, 10.10 le 3, Redcloud, 11.30 le 3, Redfern, 11.30 le 3, Oil Transfer & Oil Tiansco.

St-Lambert, — 10.35 le 3, Weissenburg, 12.0 0le 3, Imperial London, & Polystar.

Vaine tentative

Un membre du personnel de la Gaspé Copper Mines Limited a déclaré au tribunal qu'il avait tenté d'apporter de la nourriture aux travailleurs de l'usine de Murdochville qui ne participaient pas à l'arrêt de travail, en 1957. Le surintendant Peter Steym a dit qu'il avait échoué dans sa tentative lorsque des grévistes l'avaient empêché de pénétrer à l'intérieur des lignes de piquetage.

Entente probable

MONTREAL. — (P.C.) — Des porte-parole des compagnies maritimes ont fait savoir qu'il y avait possibilité d'une entente générale entre le Canada et les Etats-Unis au sujet du pilotage sur les eaux internationales de la Voie maritime du St-Laurent.

SOULAGEMENT DE LA DOULEUR
Névralgies
Maux de tête
Douleurs rhumatismales et du lumbago
KALMINE
En vente dans toutes les pharmacies
Sans ennui pour l'estomac
Rapidité d'action
Effet persistant
Economique
Agent général au Canada
J.-ALFRED OUIMET, Montréal

Le poste moderne et toujours de bonne compagnie
ECOUTEZ à CHRC
CE QU'IL Y A DE MIEUX POUR BEBE
11h. 25 a.m.
Animateurs : Guy D'Arcy
Blanche Bazinet
Lundi
Mercredi
Vendredi
Des conseils aux jeunes mamans qui vous sauveront du temps et de l'argent.
Une présentation de HEINZ
CHRC
RADIO-QUÉBEC
TOUJOURS 80 A VOTRE RADIO

Le SEUL théâtre CINERAMA au Canada
VOUS vous promenez en gondole à Venise...

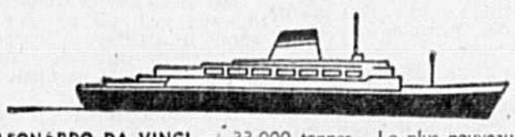

VOUS faites du ski nautique avec ces belles nymphes, en Floride
LA VERSION ORIGINALE
THIS IS CINERAMA
TECHNICOLOR ★ CINERAMASOUND
C'est le cas d'aller à MONTREAL !
BILLETS DISPONIBLES POUR TOUTES LES REPRESENTATIONS.
IMPERIAL
1430 BLEURY AV. 8-7102
TOUS LES SIÈGES SONT RÉSERVÉS — COMMANDEZ VOS BILLETS IMMÉDIATEMENT! — RÉSERVATIONS: AVenue 8-5603

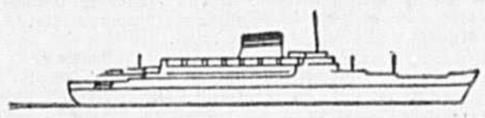
Vaine tentative
Un membre du personnel de la Gaspé Copper Mines Limited a déclaré au tribunal qu'il avait tenté d'apporter de la nourriture aux travailleurs de l'usine de Murdochville qui ne participaient pas à l'arrêt de travail, en 1957. Le surintendant Peter Steym a dit qu'il avait échoué dans sa tentative lorsque des grévistes l'avaient empêché de pénétrer à l'intérieur des lignes de piquetage.

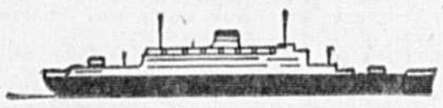


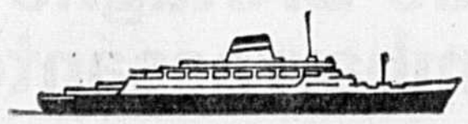
7 façons de réduire vos frais médicaux
Le coût des soins médicaux est plus élevé que jamais, et il monte encore. Vous trouverez dans SÉLECTION du Reader's Digest de novembre des conseils opportuns sur la façon de réduire les dépenses médicales. Apprenez comment traiter la question des honoraires . . . ce que peut coûter un examen annuel . . . et cinq autres moyens pratiques de réaliser des économies appréciables. Achetez Sélection aujourd'hui!

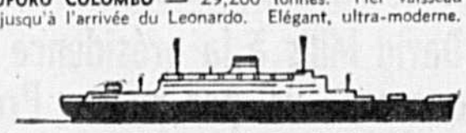
Un, pour l'argent Une vacance inoubliable, des repas plantureux, du service, des divertissements, de l'accommodation, plus le transport — tout cela pour pas plus cher que la plus rapide traversée de l'Atlantique*. deux, pour le spectacle Prélassez-vous dans le chaud soleil du sud — sur de vastes ponts ou dans d'étincelantes piscines extérieures — pendant que Italian Line s'affaire de toute son habileté autour de vous et que la Méditerranée toute dorée se prépare à applaudir votre arrivée. trois pour se préparer Très simple: consultez votre agent de voyage (et préparez quelques articles) et vous voilà prêt pour les ports fascinants de Lisbonne, Gibraltar, Barcelone, Naples, Cannes, Palerme, Venise, Trieste. Visitez-en quelques-uns et choisissez-en un autre comme destination. Ils sont tous superbes . . . particulièrement en automne. **et cinq pour aller en Europe de façon magnifique.**


LEONARDO DA VINCI — 33,000 tonnes. Le plus nouveau chef-d'oeuvre Italien — un majestueux palais flottant.


AUGUSTUS — 27,100 tonnes. 3è de la série à Air Climatisé de Italian Line, flotte Express (tous construits après 1950)


VULCANIA — 24,495 tonnes. Soeur renommée du Saturnia ("Luxe" est encore le mot magique) Conseil : demandez une chambre avec balcon exclusif.


CRISTOFORO COLOMBO — 29,200 tonnes. Fier vaisseau amiral jusqu'à l'arrivée du Leonardo. Elégant, ultra-moderne.


SATURNIA — 24,346 tonnes; élégance féminine, luxueux. Favori des connaisseurs du Continent. Itinéraire type croisière.

*Economisez pendant la saison qui vient jusqu'à 19% sur votre billet. Vers l'Est, à compter du 23 août; vers l'ouest, du 9 novembre. Soyez à la mode et sauvez 10% additionnel sur voyage aller-retour.

Italian Line, Ltd. 1410, rue Stanley, Montréal, Qué. Tél.: Victor 9-2142

POURQUOI NE PAS SOUSCRIRE UN ABONNEMENT
Il vous en coûtera moins de .03 sous par jour.

Bulletin d'abonnement

Vous trouverez ci-inclus $ ..... pour ..... mois d'abonnement à l'édition quotidienne
(Par bon de poste ou par chèque).

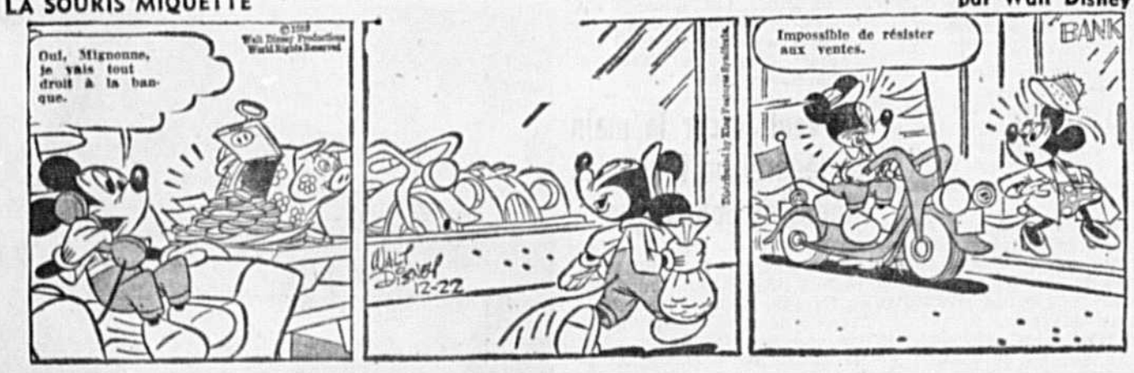
Nom .....
Adresse ..... Comté .....

POUR PRIX DE L'ABONNEMENT VOIR TABLEAU EN PREMIERE COLONNE DE LA PAGE DES ANNONCES CLASSEES

L'abonnement est payable d'avance

Adressez votre abonnement à Casier postal 1727 Québec.

LA SOURIS MIQUETTE — par Walt Disney



BUCK ROGERS AU 25e SIECLE — Par Bob Barton et Murphy Anderson



LE FANTOME — par Lee Falk et Ray Moore



PHILOMENE — par Ernie Brushmiller



DEMANDE D'INSTITUTION D'UN PLAN ADEQUAT D'AMENAGEMENT DE LA FAUNE

Soulignant que, dans le Québec, l'accroissement annuel du nombre des pêcheurs et des chasseurs exerce sur le poisson et le gibier une pression de plus en plus considérable, ce qui suscite des problèmes compliqués d'aménagement qu on ne devrait pas se contenter de régler à l'aide d'expédients, la Fédération des associations de chasse et de pêche du Québec a demandé ce matin à l'hon. Gérard-D. Lévesque, ministre de la Chasse et des Pêcheries, l'institution dans notre province d'un plan adéquat d'aménagement de la faune. Cette requête a été exposée dans un mémoire remis au ministre par M. Alphonse Leclaire dirigeant une délégation d'officiers et directeurs de la Fédération.

La Fédération qui groupe 60,000 sportifs a demandé que le plan d'aménagement proposé soit placé sous la direction de biologistes et de techniciens compétents, comportant des objectifs à long et à court terme.

MEILLEUR SERVICE DE PROTECTION

Le mémoire comporte de même une requête en faveur de l'augmentation numérique du personnel des gardes-chasse et des gardes-pêche; en conséquence, on recommande le recrutement d'un personnel bien doué et bien rémunéré, doté d'uniformes et de l'équipement nécessaire et bien entraîné, ainsi que la soustraction de ce personnel à l'ingérence politique. Il suggère aussi une étude sérieuse des lois de la chasse et de la pêche avec, lorsque la chose s'avèrera nécessaire, la refonte des dispositions qui sont devenues désuètes.

Il parle de la nécessité d'éduquer le public sur l'importance de la faune et recommande que des représentations soient exercées auprès du département de l'Instruction publique pour que soit sérieusement considérée la possibilité d'inscrire aux programmes d'études scolaires le sujet de la conservation des ressources naturelles.

Le mémoire souligne aussi que l'accroissement de la pollution des eaux du Québec devient une grave menace pour la santé publique, aussi bien que pour la faune aquatique, et il recommande que le gouvernement de la province de Québec accorde une priorité à une législation appropriée visant à l'élimination de la pollution des eaux de cette province.

En présentant le mémoire au nom de ses collègues, M. Leclaire, président de la Fédération, a dit que si nos ressources naturelles sont adéquatement aménagées, elle feront accroître considérablement le ervenu de notre province.

Intéressantes révélations d'un catholique congolais venu au pays pour étudier

(Par Robert GIROUX)

Selon le régisseur principal de la radio nationale du Congo, actuellement en visite guidée au Canada et aux Etats-Unis, la nationalisation des entreprises belges au Congo ne serait pas la meilleure solution au marasme économique actuel de la république congolaise.

M. Albert Kongo préconise le retour de ceux qu'il a qualifiés de "capitalistes belges", un changement dans leur comportement ainsi que dans celui des Congolais qui, dit-il, doivent se considérer comme des hommes et avoir le respect des biens d'autrui.

Catholique, M. Kongo s'est déclaré en faveur de la reconnaissance du droit de propriété dans le vrai esprit congolais. Selon la tradition du pays, la terre appartient à quelqu'un par héritage, ayant hérité de celle-ci de ses parents ou de ses aïeux. La terre n'est pas, selon les us et coutumes, un objet que l'on peut vendre; on peut donc permettre à chacun de s'établir librement. Lorsque quelqu'un veut commercialiser une partie de cette terre, le propriétaire a le droit de demander à l'intéressé une partie des revenus de ses activités.

Voilà le remède que propose le visiteur congolais et qui, sans bouter dehors tous les hommes d'affaires belges, permettrait aux propriétaires de terrains exploités commercialement d'avoir un revenu meilleur. Du fait même, les vieux employés pourraient reprendre le travail aux établissement belges, actuellement fermés.

L'aide russe

"L'aide russe est réelle, mais désapprouvée par la majorité de la population", a dit M. Kongo. Il ajoutait que, officiellement, les relations sont coupées entre la Russie et le Congo et que les ambassades sont closes.

La solution pour l'immédiat

La solution politique que propose le visiteur congolais pour le présent est "que l'ONU appuie et protège, avec des mesures draconiennes s'il le faut, l'homme qui sera approuvé par la majdrité des chefs coutumiers et quelques politiciens des différentes provinces".

L'ONU devra également voir à ce que les élections soient libres, a-t-il résumé sur le sujet.

Des luttes de tribus

M. Kongo estime qu'une partie des troubles actuels au Congo est due à la divergence d'opinions de diverses tribus. Ces brouilles ne sont pas enracinées profondément et ne sont que le résultat de la politique suivie par les Belges qui "ont divisé pour régner", pense M. Kongo.

L'instruction et l'éducation

Le Congo est bien pourvu d'écoles primaires mais bien mal desservi en écoles supérieures et technique. Il y a, par exemple, une seule école technique au pays. "Il y a 5 ans seulement, les Belges avaient encore le monopole de l'enseignement", dit-il.

Le pays possède une université catholique depuis 5 ans et une autre, neutre celle-là, depuis 2 ans et demi. Le Congo n'a encore aucune médecin, ni ingénieur minier pour la bonne raison que les cours universitaires sont plus longs que chez nous (le cours de médecine, par exemple, a une durée de 7 ans).

Le visiteur souligne que les Belges ont plutôt favorisé l'analphabétisme au sein de la population et remarque que le pays a un pressant besoin d'administrateurs qualifiés et de techniciens compétents.

M. Kongo croit déceler chez les jeunes Congolais un désir d'instruction qui répond aux besoins du pays et au manque, en particulier, de personnel pour diriger l'ensemble du Congo.

Un organisme mondial d'entr'aide défraye le voyage de M. Kongo. Celui-ci se propose, en notre pays, d'organiser un échange de techniciens de radio afin de permettre à des Congolais de parfaire leurs connaissances techniques, limitées, selon lui, d'une manière volontaire par les Belges.

A la Société Canadienne des Artistes-Peintres



● La Société Canadienne des Artistes-Peintres est très heureuse d'annoncer que Mme Jean Lesage, épouse distinguée du Premier Ministre de la province, a accepté, "avec plaisir", de devenir leur présidente d'honneur.

Mme Reine Malouin à Radio-Canada

La Société des Dix a célébré récemment le cingt-cinquième anniversaire de sa fondation. Cette formule originale de travail en équipe nous a valu des écrits de valeur dans le domaine de l'Histoire du Canada. Aussi le Conseil de la Vie française a-t-il voulu rendre hommage à la Société et à ses membres.

Il a invité à sa tribune mensuelle, à Radio-Canada, madame Reine Malouin, femme de lettres bien connue, de Québec, auteur elle-même d'oeuvres historiques et qui vient de publier son quatrième roman pour adolescents. Elle évoquera la vie du groupement sous le titre suivant : le vingt-cinquième anniversaire des Dix. Sa causerie sera diffusée par le réseau français de Radio-Canada, le cinq novembre, de six heures moins quart à six heures.

532 villages privés de service ferroviaire direct

MONTREAL (P.C.). — Le secrétaire exécutif de l'Association du camionnage du Québec, M. Camille Archambault, a déclaré que le transport routier est vital et essentiel au Québec parce que la province dispose du plus court réseau ferroviaire de toutes les provinces canadiennes, compte tenu de sa population.

M. Archambault, qui adressait la parole au cours d'un dîner servi en l'honneur du colonel J.-J. Harold, président de l'Office québecois du transport, a précisé sur 957 villages ou municipalités du Québec, 532 étaient privées de service ferroviaire direct.

Organisme commercial national en création

St. Mary's, Ont. — (P.C.) — Le sous-ministre adjoint de l'Agriculture d'Ontario, M. Everett Biggs, a révélé qu'il est grandement question que des producteurs du Québec et de l'Ontario créent un organisme de commercialisation qui pourrait devenir un organisme de portée nationale.

Il a dit à St. Mary's qu'il avait discuté à Québec la semaine dernière la formation d'une organisation qui réunirait des producteurs des deux provinces.

Il a ajouté qu'une telle organisation pourrait apporter la formation de groupes nationaux qui stabiliseraient les prix de leurs poduits respectifs et présenteraient un front commun dans leurs transactions avec les manufacturiers.

L'hon. St-Laurent au congrès de l'A.P.I. – Le programme

Le T. H. Louis St-Laurent, ancien premier ministre du Canada, assistera au banquet de clôture du XVIe congrès annuel de l'Association Professionnelle des Industriels, au Château Frontenac, à Québec, du 16 au 18, annonce le président général de l'A.P.I., M. Lucien Arcand, de Victoriaville.

Il a donné une vue d'ensemble du programme du congrès dont le thème est : "L'entreprise au service de la communauté".

La messe d'ouverture, en la basilique-cathédrale de Québec, à 5 h. p.m., le mercredi, 16, sera dite par le conseiller ecclésiastique, M. l'abbé Charles-E. Mathieu, directeur du Département d'Action sociale de la Conférence Catholique canadienne, et S. Exc. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, y prononcera un sermon.

S. H. le maire Wilfrid Hamel recevra les congressistes dans la salle du conseil de l'hôtel de ville à 6 h. 15 p.m., et il y adressera la parole.

Le banquet d'ouverture, dans la grande salle de bal, à 7 h. 30 p.m., sera présidé par le président de la régionale de Québec, M. Jean-Louis Lachance, de Québec. Le président du congrès, M. Roger-E. Régimbal, de Lachute, ouvrira le congrès par une allocution tandis que M. Arcand fera le message du président. La conférence sera donnée par le président du Conseil d'Orientation économique de la province, Me René Paré, avocat, président des Artisans canadiens, qui développera le thème du congrès.

L'après-midi, à 3h. p.m. les congressistes poseront leurs questions aux patrons qui auront parlé le matin ainsi qu'à M. Metzger, qui, ensemble, formeront un "panel".

(Suite, M. St-Laurent, p. 15)

Délégation de Matane au Parlement



● Une délégation d'une vingtaine de représentants des différents organismes de la ville de Matane a rencontré hier après-midi, le ministre de l'Industrie et du Commerce, M. André Rousseau, pour lui présenter un mémoire afin d'obtenir un octroi pour une exposition régionale. On remarque sur la photo prise à cette occasion, de gauche à droite, M. Philippe Castonguay, député de Matane; le ministre Rousseau et M. Jacques Bernier, le porte-parole du groupe. "La politique des octrois est révolue au ministère de l'Industrie et du Commerce". C'est ce qu'a déclaré hier après-midi le titulaire de ce département, l'hon. André Rousseau, en refusant carrément d'accorder un octroi de $75,000. que venait de lui demander une délégation de la ville de Matane. L'octroi était réclamé pour la tenue d'une exposition annuelle artisanale, industrielle et commerciale régionale à l'aréna de Matane. M. Rousseau a rétorqué que ce n'était qu'un prétexte et que l'octroi était plutôt demandé pour couvrir le déficit d'opération de l'aréna qui appartient au Jeune Commerce de l'endroit. Il a alors conseillé à la délégation, qui était pilotée par le député libéral de Matane, M. Philippe Castonguay, de se rendre auprès du ministre de la Jeunesse, M. Paul Gérin-Lajoie qui accordera peut-être un octroi relatif aux terrains de jeux. "Il va falloir un peu partout à travers la province s'habituer à frapper à la bonne porte", a commenté le ministre. M. Rousseau a alors expliqué à la délégation que la nouvelle politique du ministère de l'Industrie et du Commerce n'était pas de distribuer des octrois un peu partout à des entreprises non viables. "Vous vous êtes mis un éléphant blanc sur le dos, endurez-le, a-t-il dit aux délégués en leur donnant l'exemple du Colisée de Québec, "un autre éléphant blanc" que la ville de Québec est obligée de supporter. La fonction de mon ministère, a expliqué M. Rousseau, est de refaire la structure économique de la province. Il a alors tenté de faire comprendre à ses interlocuteurs que la distribution d'octrois du genre n'était qu'un cataplasme qui n'allait pas à la cause du problème mais qui retardait sa solution. Le porte-parole de la délégation était M. Jacques Bernier, du Jeune Commerce. Cette dernière était composée de membres d'une dizaine d'organismes de Matane.

Important congrès des Commissions scolaires à Mont-Joli

L'éducation doit être soustraite à toute influence politique-Des esprits avancés veulent tout démolir (S. Mgr Parent)

Il importe de bannir tout ce qui peut exposer l'éducation aux fluctuations de la politique, comme il importe de bannir la politique au sein des commissions scolaires. Voilà ce que déclarait Son Exc. Mgr C.-E. Parent, archevêque de Rimouski, en s'adressant, aux commissaires d'écoles du diocèse réunis en congrès à Mont-Joli. Le distingué prélat a aussi fait une vigoureuse mise en garde contre l'idée de la création d'un Ministère provincial de l'Education.

Il a déclaré, à ce propos, que des esprits avancés veulent tout démolir. Prenez garde, dit-il aux congressistes, de donner "tête baissée" dans cette propagande insidieuse.

Mgr l'Archevêque a aussi demandé aux commissaires de ne pas "partir en peur" en centralisant à outrance les écoles du diocèse. Il ne faut pas brûler les étapes, dit-il. Gardons autant que possible l'éducation sur le plan paroissial, afin que nos jeunes restent attachés à leur milieu.

A propos de l'école du rang, Son Exc. Mgr Parent suggère de les maintenir en autant qu'il y a assez d'enfants pour le faire. Il suggère, par ailleurs, qu'on exige le programme rural des écoles pour les classes de 7e, 8e, et 9e année.

Il est désirable, continue Mgr l'Archevêque, que les commissions scolaires s'harmonisent avec les limites paroissiales. Toute paroisse ordinaire doit avoir sa commission scolaire, à l'exception des villes ou la chose est impossible.

Enfin, Mgr Parent souhaite que le plus tôt possible toutes nos institutrices soient diplômées.

Le Dr F.-X. Beaulieu

Un congrès des commissaires d'écoles du diocèse peut être considéré comme la "véritable CORVEE annuelle de l'éducation". Voilà comment expliquait le nouveau président de la Fédération diocésaine des Commissions scolaires du diocèse de Rimouski, le Dr F.-X. Beaulieu, de Mont-Joli, alors qu'il souhaitait la bienvenue aux commissaires réunis dimanche dernier à l'Externat de Mont-Joli, pour leur congrès annuel.

Le R. P. Arel, O.M.I.

Le R. P. Arel, O.M.I., curé de la paroisse Notre-Dame de Lourdes, a ensuite souhaité la bienvenue aux congressistes dans sa paroisse.

L'aumônier général de la Fédération provinciale, Mgr Paul Gaudet a ensuite défini les commissaires d'écoles comme des réalisateurs irremplaçables. Il a incité les commissaires à la collaboration, particulièrement en vue du règlement des problèmes que pose la centralisation des écoles.

M. l'abbé E. Simard

L'aumônier diocésain, M. l'abbé E. Simard, a remercié les commissaires d'écoles de ne pas renier ce qui s'était fait dans le passé mais de s'en servir pour édifier un avenir meilleur.

Le congrès de Mont-Joli a été présidé par M. Omer Rousseau, de St-Fabien, alors que M. Léopold Francoeur, de Rimouski, agissait comme maitre de cérémonie.

M. C.-E. Bélanger

La centralisation des écoles est un phénomène qui se généralise et qui marque un progrès sur le passé. Voilà l'idée qu'exprimait M. C.-E. Bélanger, officier supérieur du Département bé Ernest Simard, a demandé de l'Instruction publique, qui s'adressait aux commissaires d'écoles du diocèse de Rimouski, réunis en congrès annuel.

M. Bélanger a ajouté que les commissions scolaires ne peuvent pas se contenter de suivre le progrès; elles doivent le devancer. La centralisation des écoles ira s'accentuant, qu'on le veuille ou non. Mieux vaut envisager la réalité et s'y conformer.

La véritable école secondaire

La véritable école secondaire, telle que décrite par M. Bélanger, est celle qui reçoit les enfants après la 7e année du cours, soit pour les 8e, 9e, et 10e et 11e années (à l'âge moyen de 12 à 17 ans) et qui offre une variété de cours conformes aux aptitudes des enfants. Cette école à multiples divisions, compte des professeurs spécialisés, un ou des orienteurs et est muni de tout le matériel pédagogique nécessaire et de locaux spéciaux comme: laboratoire de science, salle de travaux manuels pour garçons ou d'enseignement ménager pour les filles, bibliothèque, gymnase, etc.

L'établissement d'une véritable école secondaire n'est possible qu'à certaines conditions, rappelle M. Bélanger. Ainsi, il faut un minimum de 100 élèves au niveau de la 8e année du cours. Par ailleurs, une école secondaire régionale doit compter, dans un rayon minimum de 15 milles, une population d'au moins 15,000 âmes.

Groupement des comm. scolaires

Le conférencier a rappelé que la législation actuelle permet le groupement de plusieurs commissions scolaires pour les fins d'administration d'une école secondaire régionale. Un bureau des délégués est choisi; puis un comité de 5 représentants chargé d'administrer l'école.

Parlant des écoles de rangs, le conférencier a dit que 5 à cinq cents municipalités scolaires de la province sont entrées dans le mouvement de la centralisation des écoles, depuis quelques années. Des centaines d'écoles de rang ont ainsi été fermées. Le diocèse de Rimouski, ajoute M. Bélanger, semble, en ce domaine, le château fort gardien des traditions ancestrales.

Une dame est tuée sur la route à Notre-Dame-des-Laurentides

Mme Armand Bédard, 47 ans, rue Notre-Dame, Notre-Dame-des Laurentides, a été tuée instantanément, vers minuit, lorsqu'elle a été happée par une auto sur la route 54, à 500 pieds de la balance publique de cette localité. La mère de six enfants marchait alors en bordure de la route.

Les ambulanciers de Germain Lépine ont transporté la victime à l'Enfant-Jésus, où un médecin n'a pu que confirmer la mort. Les restes mortels ont ensuite été transportés par le fourgon de la Cie Hubert Moisan à la morgue provinciale, où le Dr Raymond tiendra une enquête du coroner.

Les résultats de la campagne des oeuvres sont encourageants

Après deux jours de sollicitation la campagne 1960 a atteint une somme de $256,919.94 soit environ 34.7% de l'objectif de $740,000.00 que l'on avait fixé aux organisateurs de cette quinzième campagne de la Fédération des Oeuvres de notre diocèse.

M. Alphonse Proteau, président de la Campagne 1960 s'est dit très heureux des résultats à date. Tant dans la collicitation des maisons d'affaires que chez les particuliers de nos 268 paroisses.

M. Jean St-Jacques, président du Comité Général des Paroisses s'est dit fort heureux d'apprendre que deux paroisses ont atteint et même dépassé l'objectif qui leur avait été fixé dès le premier jour. Il s'agit des paroisses de Ste-Françoise Cabrini (Lac St-Charles) et St-Louis, Ile-aux-Coudres, dans le comté de Charlevoix.

Le Comité des Noms Réservés a complété son travail dans une proportion de 80%. M. Charles Demers, président de ce comité s'est dit confiant d'atteindre l'objectif qu'on lui a fixé si tous les solliciteurs continuent à démontrer la même ardeur et le même zèle auprès de leurs confrères hommes d'affaires.

Au cours des années dernières la population du diocèse a toujours répondu à l'appel de Son Excellence Mgr l'Archevêque en faveur des oeuvres diocésaines. Le Président de la Campagne 1960 espère qu'une fois de plus il sera possible de dire à Mgr Maurice Roy que cette année encore LA CHARITE est toujours AU TRAVAIL dans son diocèse.

Un mémoire

Trois représentants de la Ligue en faveur de l'avancement du bilinguisme ont présenté un mémoire hier au secrétaire administratif du ministère de la Jeunesse, M. André L'Heureux. Cet organisme prétend grouper plus de 300 membres dans la ville de Québec et dans l'Est de la province.

Ses trois présidents, MM. Paul Lebel, télégraphiste; John Mitchell, chef d'union et René Simard, commis, ont insisté auprès de M. L'Heureux pour qu'il fasse pression auprès du département de l'Instruction publique afin que ce dernier accorde une importance accrue à l'enseignement de la langue anglaise.

Le Provincial invité à fournir 75 p. cent

Mont-Joli — (P.C.) — Une résolution réclamant que le gouvernement provincial paie 75 pour cent du salaire des secrétaires des Commissions scolaires a été adoptée récemment à une réunion des Commissions scolaires régionales. A l'heure actuelle, les Commissions paient le salaire au complet du secrétaire — lorsqu'un salaire est versé — comme c'est le cas d'un nombre relativement restreint de Commissions scolaires rurales. D'autres résolutions demandent des subventions plus élevées de la part du gouvernement pour augmenter les salaires trop bas des instituteurs, pour aider à défrayer le coût du transport des écoliers et pour compenser pour les déficits.

Incendie à Rimouski

En banlieue de Rimouski, sur le 3e rang, M. Ambroise St-Laurent a vu sombrer dans un incendie sa grange, sa récolte et ses animaux ainsi que tous les instruments aratoires de sa ferme pendant un violent orage qui balayait la région.

Administrateur



● M. l'abbé Gaspard Robert, secrétaire du bacealauréat à la faculté des Arts de l'Université Laval, a été nommé par S. Exc. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, administrateur du Grand Séminaire de Québec. Il succède à M. l'abbé Alfred Guillemette, nommé récemment curé de la paroisse du St-Rédempteur dans le comté de Lévis.

49e promotion du collège de Lévis

Les membres de la 49e promotion du Collège de Lévis sont priés d'assister aux funérailles du Dr J.-E. Dionne, père de leur confrère, M. C.-E. Dionne, samedi, à 10 heures a.m., à Ste-Marie de Beauce.

Le secrétaire.

Congrès à Donnacona

Donnacona sera à son tour le lieu d'un congrès régional d'instituteurs et institutrices samedi prochain, 5 novembre. La Fédération des instituteurs et institutrices du diocèse de Québec et les deux syndicats de Portneuf-Sud et de Portneuf-Ouest ont convoqué ces assises qui se tiendront à la salle du collège de Donnacona, sous le patronage de M. l'abbé J.-Baptiste Tremblay, curé de l'endroit. La journée sera présidée par M. Aimé Brochu. Elle comprendra des rapports de la part des officiers des deux syndicats de Portneuf, deux forums que dirigeront MM. Robert Beaumont et Louis-Aimé Turcotte, et une causerie que prononcera M. Michel Giroux. M. l'abbé Roland Doyon, aumônier de la Fédération diocésaine donnera le mot de la fin.

A Rivière-du-Loup

Congrès du Conseil d'Orientation économique du Bas Saint-Laurent

Les membres du Conseil d'Orientation économique du Bas St-Laurent tiendront leur prochain congrès les 12 et 13 novembre, à Rivière-du-Loup. Pendant le congrès, les membres du conseil se proposent d'étudier les différents problèmes que posent



Me René Paré

les moyens de communication dans les 5 comtés du Bas St-Laurent. Le président du Conseil d'Orientation économique de la province, Me René Paré sera un des conférenciers au cours du congrès.

Voici le programme du congrès :

Samedi, 12 novembre : — 2h. Inscription. Bienvenue du président, M. Aurèle Bouchard; 2h. 15, Enquête agricole. Utilisation des sols, M. Armand Dubé; 3 h. 30, Rapport préliminaire, M. Yves Dubé et M. J.-M. Martin. 5h 30, Cocktail. Gracieuseté de la Cité de Rivière-du-Loup; Souper libre; 8 h. Assemblée générale annuelle. Rapports : président, secrétaire, trésorier, publiciste Elections. 10h., Fin de l'assemblée.

Dimanche, 13 novembre — 2h. Bienvenue: S. H. le maire de Rivière-du-Loup. 2h. 10 Les transports : Etude de M. Pierre Camu. Exposés : M. Rosaire Gendron, M. Aristide Girardin, M. G.-Alex. Lebel. Forum : dirigé par M. G.-H. Dubé. Invité : M. Yves Dubé. Division administrative du C.N.R. : exposé par M. J.-P. Legaré, 4 h. Allocutions des invités d'honneur; 5 h. Réception de la Cité de Rivière-du-Loup.; 6h. 30 Banquet : conférencier, Me René Paré, (les épouses sont invitées).

Enquête agricole : — Yves Dubé, Directeur du Département de l'Economie à la Faculté des Sciences Sociales de l'Université Laval; Jean-Marie Martin, Doyen de la Faculté des Sciences Sociales, Université Laval; Auguste Mailloux, chef du Service des sols, Ecole Supérieur d'Agriculture, Ste-Anne-de-la-Pocatière; Armand Dubé, Pédologue, de l'Ecole d'Agriculture de Ste-Anne-de-la-Pocatière.

Transports : Yves Dubé, Directeur de l'enquête économique; Rosaire Gendron, maire de Rivière-du-Loup; Aristide Girardin, de Rimouski; G.-Alexandre Lebel, de Matane, G.-H. Dubé, de Mont-Joli, président du comité des Transports du COE; Jean-Paul Legaré, publiciste du COE.

Tous les sièges sont contestés à Loretteville

Tous les sièges à l'échevinage et à la mairie de Loretteville seront contestés lors des prochaines élections de cette municipalité qui auront lieu le 7 novembre prochain. M. Johnny Parent se présente cette année contre le maire sortant de charge, M. Maurice Pleau.

Deux nouveaux venus dans la politique municipale se présentent au siège no 1. Il s'agit de MM. Marc-André Lacasse et Hector Durand. Au siège no 2 l'échevin sortant de charge, M. Béranger Boivin, fera la lutte à M. Charles-Edouard Boutet. Au siège no 3, les deux candidats en lise sont MM. J.-C. Parent, échevin sortant de charge et Roméo Vézina. MM. Alphonse Légaré, échevin sortant de charge et Gaston Faber se feront la lutte dans le quartier no 4 tandis que M. Jean-Roger Durand fera la lutte à l'échevin sortant de charge J.-M. Boulé. Dans le dernier quartier, les candidats en lice sont: MM. Paul Dion, échevin sortant de charge et Joseph Légaré.

Le juge Prévost arbitre du litige à l'Alcan

ARVIDA. — (P.C.) — Le juge Claude Prévost, de la Cour supérieure de Montréal, a été nommé président du tribunal d'arbitrage chargé d'enquêter sur le litige entre l'Aluminum Company of Canada et le Syndicat national des ouvriers de l'aluminium.

Les voleurs passent à la violence

Après un attentat perpétré sur un jeune messager, jeudi, en ville, voici qu'un chauffeur de taxi de Charlesbourg subit le même sort à St-Emile, le soir du même jour.

Un inconnu a d'abord abordé le chauffeur à Charlesbourg pour se faire conduire à St-Emile ou deux comparses l'attendaient dans une maison pour le ligoter et lui soutirer sa montre, son argent — $175.00 — ainsi que son véhicule. Ce dernier devait rester en panne sur le chemin du retour et il semble que les trois bandits soient retournés à pied.

Entre temps, M. Lucien Rochefort, le chauffeur de taxi attaqué, se libérait et lançait l'alerte qui fit accourir la police provinciale, qui poursuit son enquête.

A Québec

Plus tôt, dans la matinée, ce sont deux hommes armées qui se sont attaqués au jeune Johnny Lessard, 18 ans, messager de l'épicier Albert Lafrance, dans une maison de la rue Hébert, en Haute-Ville.

On soutira la somme de $12, à l'adolescent en le faisant coucher sous un escalier et c'est la dame à laquelle était destinée la commission qui donna l'alerte. Il va sans dire qu'à l'arrivée des policiers municipaux, les apaches avaient disparu. L'enquête se poursuit.

L'ACTION CATHOLIQUE
ORGANE DE L'ACTION SOCIALE CATHOLIQUE
Rédacteur en chef : Louis-Philippe ROY
VENDREDI 4 NOVEMBRE 1960
Chef de nouvelles : Camille FLEURY

Tous à l'action pour la sobriété !

Lors de la célébration de la fête du Christ-Roi, S. Exc. Mgr Maurice Roy lançait la campagne diocésaine de sobriété chrétienne. Notre bien-aimé archevêque le faisait en termes brefs et précis, sous forme d'une allocution que nous reproduisons textuellement ci-dessous.

* * *

Son Excellence a insisté sur un point capital : obligation pour chacun de participer activement à cette croisade.

La sobriété est en effet une vertu que tous doivent s'efforcer de pratiquer. Car personne n'est à l'abri du danger de l'intempérance. *"Avec la facilité qu'il y a aujourd'hui de se procurer de l'alcool et la multiplication des occasions de boire,* nous avertit le Primat canadien, *tous, hommes et femmes, adultes et adolescents, sont exposés à prendre très vite l'habitude d'abuser de l'alcool".*

C'est déjà constater que le climat actuel n'est guère favorable à la tempérance. Pour modifier ce climat, il faut une *action collective* à laquelle tous sont conviés. Nous sommes en face d'un "fléau". Le mot est de Son Excellence, et il n'est pas trop fort.

D'ailleurs notre archevêque prévient l'objection de ceux qui seraient tentés de ne rien faire : Il y a toujours eu de l'intempérance sur la terre, comme il y a toujours eu des maladies.

Hélas ! oui; mais raison de plus pour que les médecins luttent constamment contre la maladie et que les catholiques combattent le vice. Contre l'alcoolisme, madadie engendrée généralement par l'intempérance, l'usage abusif de l'alcool, il faut puiser à la fois à l'arsenal de la science et à l'arsenal des vertus chrétiennes.

Ne soyons pas de ceux qui font de l'alcoolisme une maladie comme les autres, que l'on guérit avec une cure et des remèdes. Pensons à l'intempérance qui a engendré la maladie et qu'il faut combattre, surtout prévenir, si l'on veut obtenir des résultats efficaces.

* * *

Comme le note en passant Son Excellence, l'individu n'est pas le seul à qui incombe le devoir de conjurer le fléau. L'Etat, à tous les paliers, a lui aussi son devoir, et combien impérieux. Nous avons tout dernièrement envisagé le problème sous cet aspect, et nous y reviendrons.

Pour le moment, entendons l'appel de notre archevêque. Il en est qui trouvent que le clergé en mène trop large dans notre province. Ceux-là s'empresseront sans doute d'occuper le premier rang dans la croisade. Ils y rencontreront les apôtres de l'abstinence, les phalanges de l'Action catholique et tous ces vaillants toujours prêts à répondre à l'appel de leurs chefs spirituels.

Louis-Philippe ROY

Un pressant appel de S. Exc. Mgr Roy

Mes Frères,

Au terme de cette heure d'adoration, pendant laquelle vous avez rendu un magnifique hommage au Christ-Roi réellement présent dans le Saint Sacrement, il me reste à vous donner un mot d'ordre. Ce sera de prendre cette année, comme moyen particulier d'assurer le règne du Christ parmi nous, la résolution de combattre l'intempérance qui souille l'âme de notre peuple et de vous engager dans une campagne de sobriété chrétienne.

Ici, il faut se garder d'un malentendu. Quand on parle de lutter contre l'intempérance, il y en a parfois qui se disent : J'ai des raisons sérieuses de ne pas pratiquer l'abstinence totale et, d'autre part, je n'ai pas à me reprocher de graves abus : par conséquent, cette campagne ne m'intéresse pas.

C'est là une erreur. Il ne s'agit pas ici d'un problème qui doit préoccuper seulement telle ou telle catégorie de citoyens, d'un mal qui ne menace qu'un petit nombre de victimes.

Avec les facilités qu'il y a aujourd'hui de se procurer de l'alcool et la multiplication des occasions de boire, tous, hommes et femmes, adultes et adolescents, sont exposés à prendre très vite l'habitude d'abuser de l'alcool.

Sans doute, l'abstinence n'est pas la seule manière de pratiquer la sobriété et tous ne sont pas obligés d'être abstinents : mais, par contre, tous, tous sans aucune exception, ont le devoir d'être sobres et de se garder du vice de l'intempérance sous toutes ses formes. Et puisque le danger est toujours présent, chacun de nous doit être prêt à se défendre et à aider les autres à triompher de ce fléau. L'affaire est trop grave, l'enjeu est trop sérieux pour que même le plus humble citoyen ait le droit de s'en laver les mains, comme si cela ne l'intéressait pas.

Cette lutte exige un grand effort collectif, un élan général de notre peuple.

L'Eglise doit plus que jamais prêcher l'esprit de foi, la force, le renoncement, la sobriété. Les chefs d'Etat doivent se préoccuper de rendre les lois aussi parfaites que possible et de veiller à ce qu'elles soient observées.

Chaque municipalité doit aussi pourvoir par ses règlements, à assurer le bon ordre et à éloigner ce qui favorise l'intempérance. Mais l'Eglise sera trahie, l'autorité civile se sentira mal soutenue par l'opinion publique, si les citoyens ne sont pas convaincus, et en très grand nombre, du grave devoir qui incombe à chacun d'eux d'aider au règne de la sobriété chrétienne par un effort personnel.

Cet effort, vous êtes capables de le fournir. Vous avez la foi; vous avez aussi, quand vous le voulez, du courage et de la ténacité. Le temps est venu de mettre en oeuvre les énergies surnaturelles que Dieu a déposées dans vos âmes.

Ne dites pas : Il n'y a rien à faire. Sans doute, il y a toujours eu de l'intempérance sur la terre, comme il y a toujours eu des maladies. Mais contre la maladie, il y a la science de la médecine, qui fait des progrès constants, et contre l'alcoolisme, il y a l'arsenal des vertus chrétiennes dans lequel il dépend de nous de puiser. Sans doute, le mal de l'intempérance a-t-il entamé les forces vives de notre peuple chaque fois que sa conscience s'est endormie; mais on l'a vu perdre du terrain et même reculer très loin chaque fois qu'un réveil du sens chrétien a déclenché une grande campagne de tempérance.

Contre un mal qui nous menace dès que notre vigilance se relâche, je vous demande de vous unir pour lutter comme des chrétiens. Je vous demande de faire tous votre part dans une nouvelle campagne de sobriété. Il peut y avoir bien des manières de participer à cet effort commun, mais le devoir est le même pour tous. Que vous pratiquiez simplement la modération chrétienne dans l'usage des boissons alcoolisées ou que vous ayez très généreusement pris l'engagement de pratiquer l'abstinence avec les Lacordaire, vous vous donnerez mutuellement la main pour travailler d'un même coeur à la même grande entreprise.

Oui, il y a quelque chose à faire et, si nous avons un peu de courage, nous le ferons. Nous ne laisserons pas entrer en nous le mal qui, en obscurcissant l'intelligence, diminue le règne de la foi; le mal qui, affaiblissant la volonté, empêche le règne de la charité chrétienne. Tout au contraire, nous ferons briller en nos âmes une foi ardente qui nous fera voir clairement l'ordre et la mesure à mettre en tous nos actes; nous mettrons en oeuvre l'amour de Dieu et du prochain, qui a horreur du scandale et détache le coeur des plaisirs mauvais; nous pratiquerons avec force et constance la sobriété, source de paix et de joie dans les foyers et dans toute la société.

Ainsi, nous honorerons vraiment Dieu et nous respecterons sa loi sainte. Nous pourrons alors lui dire sans mentir et du plus profond de notre coeur : O Christ-Roi, mon Sauveur, mon Maître et mon Chef, que votre règne arrive !

Ainsi soit-il !

A la veille des élections américaines (3)

Les partis américains: des alliances électorales

(Par Paul CLICHE)

Il est bien difficile pour un Européen de comprendre la nature des partis politiques américains. Chez lui, un parti politique s'appuie sur un programme défini une fois pour toutes et se réclame d'une philosophie générale propre. Il est soudé en une structure homogène. Un désaccord sur un point majeur, ordinairement d'ordre idéologique, signifie automatiquement la scission du parti.

Aux Etats-Unis au contraire les deux grands partis — démocrate et républicain — sont pragmatiques et opportunistes. Leurs programmes n'ont rien de rigide ni de fixe. En fait, ils sont le résultat d'éléments divers et leurs membres se trouvent fréquemment en conflit les uns avec les autres.

Mais surtout, les républicains et les démocrates donnent, pour ainsi dire, l'impression d'être interchangeables. On peut difficilement les différencier l'un de l'autre. La raison essentielle de cet état de choses, est que, malgré l'absence d'un important programme philosophique, ils partagent le même point de vue fondamental.

Les deux partis sont, au fond, des partis bourgeois dominés par une idéologie et une mentalité de classes moyennes. Ils acceptent tous deux, sans discussion, des valeurs aussi primordiales que la loi de la majorité, le respect des minorités politiques, le pouvoir de la loi plutôt que de la force, les changements obtenus par la voie législative plutôt que par la violence, l'individualisme et le droit de l'individu à la réussite économique individuelle, l'absence de toute ingérence gouvernementale dans les questions de presse et des réunions publiques, le système capitaliste et la libre entreprise et enfin le caractère sacré de la propriété privée.

Ainsi, quelles que soient les différences possibles, elles ne sauraient être fondamentales. Au point de vue idéologique, elles se réduisent apparemment à des variations sur les mêmes thèmes. Les deux candidats actuels à la présidence, MM. Kennedy et Nixon, ont d'ailleurs convenu lors du premier de leur débat télévisé à la fin de septembre que leur deux partis s'entendaient sur les fins et ne différaient en somme que sur les moyens.

LE SECTIONALISME DES PARTIS

Si l'affiliation aux partis n'est pas déterminée par l'idéologie puisque démocrates et républicains partagent, de façon sous-jacente, la même idéologie. Quels sont donc les facteurs qui commandent l'appartenance à un des deux partis plutôt qu'à l'autre ?

Le plus ancien est sans doute un facteur géopraphique appelé "sectionalisme". Il s'agit, en effet, d'étudier quelque peu la répartition de l'influence des partis pour y découvrir des divisions politiques assez stables s'établissant dans le cadre de division géographiques déterminées.

La division selon les lignes géopraphiques recouvre en réalité une division plus profonde qui correspond à des causes économiques. Ainsi, le conflit traditionnel entre le Nord et le Sud trouve une explication plus plausible entre la partie industrielle du pays et sa partie essentiellement agricole. Néanmoins, sous l'angle de l'appartenance partisane, c'est un fait que telle région des Etats-Unis fournira à un parti donné une proportion de votes relativement stable. C'est là le phénomène qu'on appelle sectionalisme.

Ce conflit entre les "sections" du pays existait dès l'époque de l'adoption de la Constitution ,vers 1887. Depuis lors, les alignements politiques se sont naturellement modifiées et surtout compliqués.

Règle générale, les républicains recrutent leurs fidèles dans les zones rurales ou les zones des régions agricoles où dominent les pâturages et la culture du blé (Corn Belt). Les démocrates ont leurs fiefs électoraux dans les zones du Sud où l'on cultive le coton (Cotton Belt).

Mais la stabilité de cette division a été compromise par le phénomène plus récent du développement des villes. Le sectionalisme, de nos jours, a donc pris un caractère moins strictement provincial pour reposer davantage sur des oppositions de structures économiques et sociales. Le "Farm Bloc", qui se partage assez également les deux partis, est bien connu mais il n'est pas le seul. Il y a aussi celui du "Labor" et celui du "Big Business" et quelques autres encore.

Si l'on veut indiquer de façon très sommaire la provenance des partisans actuels des deux partis, on peut dire que pour chaque 100 votes enregistrés en faveur de chacun des deux à la grandeur du pays, les 100 voteurs démocrates comprendront plus de jeunes personnes, plus de catholiques, plus d'urbains, plus de membres d'unions ouvrières, plus de gens du Sud du pays, plus de personnes à revenu faible, plus de Nègres, plus de Juifs, plus d'immigrants récents et en général plus de gens des basses classes que ceux du parti républicain.

Les 100 votes républicains comprendront plus de personnes âgées, plus de protestants, plus d'habitants de la campagne et des petites villes, plus de gens de profession. Et du monde des affaires, plus de gens du Nord, plus de gens à l'aise, plus de Blancs, plus d'Anglais, d'Ecossais et d'Allemands et en général plus de gens appartenant aux classes supérieures.

La proportion peut changer d'une élection à l'autre mais la tendance s'est affirmée sur une période relativement longue.

HISTORIQUE DES PARTIS

Indépendamment de la nature des partis politiques américains, une étude intéressante peut être faite sur leur évolution historique. Contrairement à ce que l'on pense habituellement, les deux partis actuels — républicain et démocrate — ne datent pas des années 1870. Tous deux cependant préfèrent faire remonter leurs origines à cette période par un jeu d'affiliations assez compliqué.

Voyons donc brièvement comment les deux partis ont été identifiés par des noms différents au cours des 180 années dé l'histoire des Etats-Unis : Vers 1870, les intérêts financiers, commerciaux et industriels encourageaient la formation d'un gouvernement central puissant pour empêcher la confusion économique qui menaçait de se développer. Ancêtres des républicains actuels, ils se donnèrent le nom de "Fédéralistes" et rencontrèrent l'opposition des fermiers et des planteurs désignés sous le nom d'"Anti-fédéralistes". Ces derniers sont les ancêtres des démocrates.

Les Fédéralismes contrôlèrent le gouvernement pendant 12 ans, durant les présidences de Washington et de John Adams. Leurs adversaires se groupèrent alors autour de Jefferson, qui devait devenir le 3e président, et formèrent le parti démocratique-républicain.

Après la victoire de Jefferson, en 1801, les Fédéralistes tombèrent graduellement dans l'oubli et jusqu'en 1824, il y eut en quelque sorte un gouvernement d'un seul parti. Cependant deux factions se développèrent au sein du parti : les "Vieux Républicains" qui restèrent attachés à la première doctrine du pouvoir fédéral strictement limité et les "Jeunes Républicains" qui voulaient un gouvernement fédéral plus fort.

Cette division favorisa la présentation de quatre candidats du même parti aux élections présidentielles de 1824. Le fils du second président, John Quincy Adams, l'emporta sur son rival le plus important, Andrew Jackson. De cette compétition sortit, entre 1825 et 1830, une droite qui se donna le nom de Républicains Nationaux connus plus tard sous le nom de "Whigs" et une gauche appelée les Républicains Démocrates qui ne tardèrent pas à s'appeler Démocrates. Ce sont les ancêtres directs des démocrates actuels.

Les "Whigs" qui s'opposèrent à Jackson au nom des intérêts commerciaux et industriels furent divisés par la question de l'esclavage des Noirs, vers 1850. Le parti se désintégra d'un seul coup. Cependant, l'aile libérale de ce parti s'allia à un tiers parti opposé à l'esclavage et constitua le parti républicain actuel. En 1860, ils élirent Abraham Lincoln président. En 1861, la guerre civile américaine éclatait dressant le Nord contre le Sud toujours au sujet de l'esclavage. Les démocrates soutenaient l'esclavage.

Jusqu'à la crise des années 1930, les républicains étaient reputés comme plus progressistes que les démocrates à cause de leur position antérieure pour l'abolition de l'esclavage. Mais la venue de Roosevelt et de son "New Deal" firent désormais reconnaître les démocrates comme les plus progressistes. De 1860 à 1912 les républicains remportèrent toutes les élections présidentielles.

De 1912 à 1956 ils en ont cependant pardu 7 sur 12.

Chronique bi-mensuelle

La faculté de Médecine

UN SAVANT FRANÇAIS: LE DOCTEUR PIERRE CARTIER

La faculté de Médecine a l'avantage, en ce moment, de compter au nombre de ses professeurs un savant français de réputation internationale, le docteur Pierre Cartier, docteur en médecine de Paris, licencié ès sciences et docteur ès sciences de la faculté des Sciences de Paris. Chargé de recherche du CNSR de 1943 à 1951, chef de laboratoire à la faculté de Médecine de Paris de 1943 à 1960, directeur du laboratoire d'étude de l'os et de la croissance et du laboratoire de recherches biochimiques Michel Polonovski, le professeur Cartier est célèbre par ses études des mécanismes biochimiques de la formation des tissus osseux. Il a énoncé une théorie de la formation de l'os à laquelle les savants se sont ralliés et on le cite dans la grande majorité des ouvrages qui traitent des tissus osseux. Par ailleurs, le professeur Cartier a étudié les échanges minéraux de l'os normal et le mécanisme biochimique de la réparation des fractures, recherche qui a fait l'objet d'une importante communication au congrès international de chirurgie à New-York. Il a également étudié le cancer, en particulier celui de l'intestin grêle.

Voici une liste des principaux travaux de recherches du professeur Cartier :

Etude du mécanisme enzymatique de l'ossification, étude de la structure chimique du tissu osseux, étude des échanges osseux, étude biochimique de la réparation des facteurs, etude de diffraction aux rayons X (structure de l'os, des calculs vésiculaires, des calculs urinaires), recherches sur l'ATP (techniques de séparation, de dosage, etc.), recherches sur le métabolisme de la sérotomine dans les carcinoïdoses du grêle, etudes sur le métabolisme phosphoré des globules rouges.

Le professeur Cartier a rempli plusieurs missions culturelles dont les principales l'ont conduit à Beyrouth, à Saïgon, au Japon et à New-York. Il est en ce moment l'invité du vice-doyen de la faculté de Médecine, le docteur Rosaire Gingras, professeur titulaire et directeur du département de Biochimie, et donne des cours à la faculté devant les étudiants en biochimie.

De plus, le professeur Cartier adressera la parole tour à tour dans les hôpitaux suivants: Hôtel-Dieu, St-Sacrement, St-François d'Assise, Enfant-Jésus, Laval, St-Joseph des Trois-Rivières et Hôtel-Dieu de Chicoutimi. Il traitera de l'enzymologie appliquée à la clinique.

ASSISTANT UNIVERSITAIRE A L'HOTEL-DIEU

Le docteur Jean Beaudoin vient d'être nommé assistant universitaire dans le service de médecine de l'Hôtel-Dieu de Québec. Né le 28 août 1927 aux Trois-Rivières, le nouvel assistant universitaire est le fils du docteur et de madame Hervé Beaudoin (Madeleine Arcand), de cette ville. Il a fait son cours classique au séminaire des Trois-Rivières et sa médecine à Laval, ses études post-doctorales à Philadelphie et à Paris ainsi qu'à l'Hôtel-Dieu de Québec où il est actuellement moniteur des internes. Le docteur Jean Beaudoin détient le titre de membre (Fellow) en médecine interne du Collège Royal des médecins et chirurgiens du Canada et le certificat de médecine interne du Collège des médecins et chirurgiens de la province de Québec ainsi que celui de cardiologie (1957). Le docteur Beaudoin est l'auteur de plusieurs études scientifiques dont l'une portant sur le traitement des endocardites maïgnes et rédigée en collaboration avec les docteurs Richard Lessard et Georges Saulnier, étude qu'il a lue devant le congrès de l'Association des médecins de langue française à Paris.

CONGRES DES INFIRMIERES

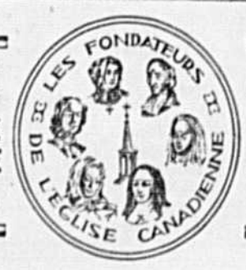
L'Association des Infirmières catholiques du Canada a tenu son congrès annuel au pavillon de la faculté de Médecine de l'Université Laval en la Cité universitaire. C'est le docteur Rosaire Gingras, vice-doyen de la faculté, qui a présidé à l'ouverture de ce congrès et le ministre de la Santé de la province de Québec, l'hon. Alphonse Couturier, a prononcé une allocution lors de la clôture de ces grandes assises, clôture qui a eu lieu dans le grand amphithéâtre de la faculté de Théologie.

LA SOCIETE MEDICALE DES HOPITAUX UNIVERSITAIRES A CHICOUTIMI

La Société médicale des Hôpitaux universitaire de Laval que préside le docteur Honoré Nadeau, professeur titulaire de diététique et chef de clinique médicale à l'hôpital du St-Sacrement, a tenu sa séance annuelle à Chicoutimi à l'Hôtel-Dieu de St-Vallier. La majorité des médecins de la région ont assisté à cette séance au cours de laquelle les docteurs Maurice Giroux, Maurice Thibault, Jacques Brunet, François Couture, Paul-Emile Fortin, Léo Gauvreau, Jacques Côté, Claude Bélanger, Maurice Héon et Charles Laliberté ont présenté des travaux scientifiques. Les docteurs Léopold Genest et Sylvio LeBlond ont ouvert la discussion, ce qui a donné lieu à d'intéressantes observations de la part des médecins présents.

C.-M. B.

LE COMITÉ DES FONDATEURS DE L'ÉGLISE CANADIENNE VOUS ÉCRIT :



SECRÉTARIATS :
25 ouest, rue JARRY MONTRÉAL-II
750 est, rue SAINT-JOSEPH QUÉBEC

No 1616

Education - Orientation

Le métier de barbier

Un correspondant m'écrit :

Voulez-vous me donner tous les renseignements possibles sur le métier de BARBIER ? Quel est la durée du cours avant d'avoir le diplôme pour pratiquer et quel est le coût ? J'ai un garçon de 17 ans qui a obtenu son certificat de 9e année et qui fait présentement sa 10e. Il aimerait aller à l'Ecole Technique de Québec; il faudra attendre pour subir ses examens en mai, pour commencer en septembre prochain et comme nous demeurons hors de la ville, il faudra payer une quinzaine de dollars par semaine de pension; est-ce qu'il y a des bourses et comment obtenir le prêt aux étudiants ? Ensuite pourra-t-il avoir du travail à l'année et à salaire raisonnable? Est-ce vrai qu'il y a encombrement du métier de barbier actuellement ?

Daaquam

Rép. Cette lettre fait voir que mon correspondant est passablement renseigné sur plusieurs points importants qui concernent le métier de BARBIER. L'exercice de ce métier est sous la surveillance du Comité paritaire qui voit à l'application des décrets et règlements approuvés par le Ministère provincial du Travail. Un apprentissage de trente-six mois est exigé pour l'obtention définitive de la carte de compétence; il est donc possible d'acquérir cette compétence en se mettant en apprentissage chez un barbier dûment qualifié : dans ce cas, l'apprentissage dure 36 mois.

D'autre part, il existe, à travers la Province quelques écoles qui dispensent des cours intensifs, par exemple, l'nIstitut de Technologie de Québec (autrefois appelé l'Ecole Technique, boulevard Langelier), l'Ecole des Métiers commerciaux, 1265, rue St-Denis, à Montréal qui, toutes deux, relèvent du Ministère de la Jeunesse. Dans ces écoles, le cours dure une année académique, i.e., environ neuf mois : le comité paritaire surveille les examens théoriques et pratiques et accorde, à la fin de l'année, des équivalences fort appréciables qui réduisent d'autant la durée de l'apprentissage. L'enseignement, dans ces écoles relevant de l'Etat, est à peu près gratuit (environ $70.00 par année); de plus, ceux dont la situation financière le justifie, peuvent obtenir des bourses substantielles et même des prêts-bourses, du Service des bourses, au Ministère de la Jeunesse. On obtient ces bourses en s'adressant, soit à l'Ecole elle-même, soit à M. Edmond Tanguay, directeur, Ministère de la Jeunesse, 39, rue St-Louis, Québec.

Il existe également des ECOLES PRIVEES qui enseignent la coiffure, notamment à Montréal; les conditions financières sont toutefois quelque peu différentes; elles sont contrôlées de la même manière par le Comité paritaire des barbiers-coiffeurs. La scolarité minimum pour être admis à suivre des cours de coiffure, c'est la neuvième année. Cependant étant donné le grand nombre d'adolescents qui se dirigent de ce côté, je suis persuadé que le jeune homme en question a pris une décision fort heureuse en entreprenant sa dixième année.

Je ne suis pas en mesure de dire s'il y a des chômeurs parmi les bons barbiers : une chose est certaine, c'est que nos cheveux poussent avec une régularité et une ténacité qui rendent indispensables ,toutes les trois ou quatre semaines, les bons offices de Figaro...

Dr Louis-Philippe AUDET, m.s.r.c.

DANGER DE L'ALCOOL

La Rubber Association of Canada met les propriétaires de relais d'essence en garde contre l'emploi de l'alcool pour dégeler les boyaux à air. Une telle pratique peut mettre en danger la vie des clients et d'autres personnes qui se trouveraient sur les lieux. Un manufacturier important de pneus d'automobiles rapporte qu'il est arrivé que des pneus explosent à cause de la présence d'alcool à l'intérieur du pneu. L'explosion est causée par la statique créée par le frottement du pneu sur la neige ou la glace.

L'association se joint au Conseil canadien de la sécurité routière pour avertir les propriétaires de relais d'essence et de garages d'éviter l'emploi d'antigel à base d'alcool dans les compresseurs et boyaux à air.Il est préférable de vérifier les compresseurs à air régulièrement et de faire disparaître la condensation selon les méthodes indiquées par le manufacturier. Si l'on se sert d'essence pour nettoyer le filtre du compresseur à air, il faudrait l'assécher avec soin avant de s'en servir de nouveau.

Les deux organismes enjoignent également les propriétaires de ne se servir que de savon à base végétale et d'une solution d'eau comme lubrifiant en posant les pneus sur les jantes. Certains genres de lubrifiants commerciaux peuvent aussi causer une explosion dans les pneus.

La vigie sur le cap

En juin 1659, débarquait à Québec Monseigneur de Laval, Premier évêque de la Nouvelle-France, il venait diriger l'Eglise canadienne.

Né d'une famille qui appartenait à la plus haute noblesse française, très jeune, François de Montmorency-Laval se destine à la prêtrise. Ses éminentes qualités, son zèle de missionnaire, sa personnalité bien trempée ne pouvaient que le conduire aux plus hauts sommets.

Sacré évêque en 1658, il part l'année suivante pour le Canada, sacrifiant pour les missions de la Nouvelle-France tous les honneurs d'un grand nom, toutes les faveurs de la cour.

Il se donne tout entier à la fondation de l'Eglise canadienne et n'aura de repos jusqu'à ce que sa tâche soit accomplie.

Il organise des paroisses, il fonde à Québec le séminaire, il institue des maisons d'enseignement, visite prêtres et fidèles, se fait le serviteur de tous.

Sur le Cap Diamant, tel une "vigie" Monseigneur de Laval fait face à toutes les tempêtes qui ne peuvent manquer d'assaillir la jeune Eglise. Il lutte sans merci pour fonder une église forte, animée d'une vie surnaturelle intense et solide.

Il n'admet pas l'ingérance du temporel dans les affaires de l'Eglise. Il combattra violemment contre la traite de l'eau-de-vie avec les Indiens, source de tant d'immoralités.

Pour défendre ses droits divins, il sera souvent méprisé, calomnié même. Mais avec le même désintéressement, la même charité, il continuera pour le plus grand bien des siens.

Et quand la mort vint le prendre, spontanément, on l'appellera "le saint". Pour nous, il demeure celui qui, à travers les écueils, a su faire de son Eglise canadienne une église forte et vivante. Il a été LA VIGIE qui a su éclairer, guider, sauver et conduire à bon port notre EGLISE.

C'est aujourd'hui que débute la campagne des emplois d'hiver

La Campagne des emplois d'hiver sera lancée par son honneur le maire de Québec, vendredi matin le 4 novembre, lors d'une conférence de presse, qui sera tenue dans la salle du Conseil de ville de Québec.

Cette campagne annuelle est organisée par les Comités Consultatifs de Placement de Québec et de Lévis, conjointement avec les bureaux locaux du Service National de Placement de ces deux endroits.

La campagne a pour but de faire penser aux propriétaires de maisons résidentielles, d'édifices commerciaux, industriels ou autres, qu'il y va de leur intérêt de faire effectuer durant les mois d'hiver tous les travaux de réparation et de construction qu'ils se proposent de faire faire .

La technologie moderne de l'industrie de la construction permet maintenant de faire par temps froid, des travaux réputés impossibles jusqu'à maintenant. Un organisme fédéral, le Conseil National de Recherches en Construction, a mis au point, par des épreuves et des recherches poussées, des méthodes qui permettent d'effectuer ces travaux sans qu'ils soient affectés par la gelée.

Parmi les nombreux avantages que présente la construction en hiver, un des plus marquants est sans doute qu'il y a, durant les mois d'hiver, un choix plus vaste de main-doeuvre compétente. La collectivité tout entière bénéficie indirectement des résultats de cette campagne.

Ceci est maintenant bien compris, puisque la presse, la radio, la télévision, les chefs d'entreprises et les hommes d'affaires en général y apportent volontiers leur concours et soutiennent cette campagne de leur prestige.

Votre bureau local du Service National de Placement est en mesure de vous conseiller et de vous aider.

J'ai quitté ma ferme de Sainte-Thérèse

"Tu travailles comme un esclave, et qu'est-ce que ça rapporte?" demandait sa famille. Pourquoi ne pas vendre cette ferme dont il ne retirait aucun bénéfice, et se contenter simplement d'une maison agréable? Lisez dans SÉLECTION du Reader's Digest de novembre ce qui poussa cet homme et les siens, sitôt la ferme vendue, à s'installer sur une autre ferme encore plus grande. Achetez Sélection aujourd'hui!

Canadiens en visite aux Philippines



● Cette photo a été prise à Manille pendant une conférence de presse que donnaient le sénateur Jean-Marie Dessureault (libéral) et M. Louis-Jordan Pigeon, député conservateur de Joliette-L'Assomption-Montcalm. Les canadiens arrivaient de Formose où ils ont été reçus avec leurs épouses par le général Tchang Nai-Chek.

Conférence du Jeune Commerce de la région Loretteville-Portneuf

ST-RAYMOND, Portneuf. — (Spc.) — Le dimanche, 30 octobre, à 8 heures du soir, avait lieu à l'hôtel de ville de St-Raymond, la conférence au sommet de la nouvelle région de Loretteville-Portneuf du Jeune Commerce.

Après un mot de bienvenue de M. André Girard, président de la Chambre hôtesse, le président régional, M. Jacques Alain, présenta le conférencier invité, M. Fernand Marion, vice-président provincial du Jeune Commerce.

De la conférence au sommet intitulée Comités d'étude et intégration, M. Marion définit d'abord le but qui est de repasser la philosophie du mouvement et des principaux comités d'étude. "Ces comités, dit-il, doivent être la principale préoccupation des Chambres, même s'il devient nécessaire que ce soit au détriment des comités d'action".

Parlant ensuite du comité de pratique oratoire, M. Marion le décrit comme le plus formateur du Jeune Commerce.

Parlant ensuite au comité des affaires publiques, M. Marion le considère comme le comité le plus près de nous, parce qu'il consiste à étudier divers aspects sur la vie en communauté, spécialement les aspects municipaux d'un problème, et par conséquent, il est celui qui touche le plus près nos institutions. "Ce comité, dit-il, ne doit cependant pas venir en contravention avec les autorités établies, mais simple-

Exposition du livre

Sous le patronage de la Ligue du Sacré-Coeur de Mont-Joli, la Ve exposition du Livre sera tenue à Mont-Joli en la Salle de l'Ecole Secondaire Notre-Dame-de-Lourdes de Mont-Joli. L'ouverture sera marquée par un conférencier de marque le 6 novembre à huit-heures du soir. Cette exposition qui comprendra cette année un choix varié de plus de 5,000 volumes sera ouverte au public les 6, 7, 8 et 9 novembre. Les succès antérieurs permettent d'anticiper des résultats sans précédent.

Gratification



● Le R. F. Justin, S.-C., professeur de 10e année Scientifique à l'Ecole Secondaire St-Jacques de Causapscal, vient d'être gratifié, par le département de l'Instruction publique, d'une prime de vingt dollars pour succès dans l'enseignement. Cette gratification lui fut remise par M. Marcel Bégin, i.é., dans le district No 605. Le Frère Justin est actuellement professeur de 10e année au Collège des Frères du Sacré-Coeur de Montmagny.

Les vingt-cinq années de la faculté de Philosophie

La faculté de Philosophie de l'Université Laval a terminé au mois de juin dernier les 25 premières années de son existence.

En effet, l'Ecole Supérieure de Philosophie fondée en 1926, devint l'Institut Supérieur de Philosophie en 1932 lors de sa réorganisation selon les exigences de la Constitution apostolique **Deus scientiarum Dominus**. En 1935, l'Institut était élevé au rang de faculté. Ce fut la première faculté à naître de la faculté des Arts, l'une des quatre facultés de la fondation de l'Université en 1852.

Le premier doyen de cette nouvelle faculté fut Mgr Arthur Robert, décédé en 1939, après quelques mois de rectorat. M. Charles De Koninck, venu à Québec en 1934, succéda à Mgr Robert comme doyen en 1939 et occupa ce poste pendant 17 ans. Mgr Maurice Dionne est le doyen actuel. Le premier secrétaire de la faculté fut l'abbé Maurice Roy, aujourd'hui archevêque de Québec et Chancelier de l'Université. Mgr Alphonse-Marie Parent remplit la fonction de secrétaire de 1936 à 1954. Il fut remplacé par M. l'abbé L.-E. Blanchet qui est aussi chargé d'un cours de philosophie des mathématiques.

Depuis 1935, la faculté de Philosophie a accordé 25 Maitrises (depuis 1947), 200 licences et 75 doctorats. Plusieurs licenciés en philosophie de Laval ont obtenu leur doctorat en Europe. Près de 500 baccalauréats en philosophie ont aussi été octroyés pendant ce quart de siècle.

Les gradués en philosophie de Laval enseignent aujourd'hui un peu partout au Canada, aux Etats-Unis et dans plusieurs autres pays du monde. Pour le comprendre, il n'y a qu'à signaler que 65% de ces gradués sont des Canadiens français ou anglais, prêtres, laïcs, religieux et religieuses; 30% sont des Américains dont 31 dont des laïcs et 43 des prêtres ou religieux.

Parmi ses gradués, la faculté de Philosophie compte Son Excellence Mgr P. Skinner, archevêque de St-Jean de Terreneuve et le T. R. P. Wilfrid Dufault, supérieur général des Assomptionnistes.

En collaboration avec la faculté de Théologie, la faculté de Philosophie publie, depuis 1945, une revue semestrielle, le Laval Théologique et Philosophique. Cette revue en est en 1960 à son XVIe tome, soit près de 5,000 pages dans lesquelles professeurs et docteurs ont publié une partie de leurs recherches grâce aux Presses Universitaires Laval. Le tirage de cette importante revue est de 1000 exemplaires.

Il y a aussi 25 ans cette année que les professeurs de la faculté de Philosophie offrent des Cours d'été de baccalauréat et de licence. Ces cours qui durent 5 semaines sont suivis chaque année par 70 à 75 étudiants canadiens et américains. Depuis quelques années, ils sont donnés en français et en anglais.

Marin hospitalisé à la suite d'une chute

Un marin allemand, du nom de Herbert Sasse, va s'en tirer assez facilement à la suite d'une chute dans la cale de son bateau, le M.S. Ingrid Weitd, peu avant son passage à Québec. Il avait été transporté d'urgence du bateau des pilotes par les ambulanciers de la Cie Hubert Moisan à l'hôpital Ste-Foy, d'où l'on signale son état satisfaisant, aujourd'hui.

Par ailleurs, les mêmes ambulanciers ont été appelés, à la Gare Maritime du Foulon, où un employé de A. Baker, arrimeur, M. John Ness, 155, Ste-Agnès, s'est senti soudain pris de faiblesse. Il a été transporté à l'hôpital St-François d'Assise.

GRATIFICATION

Mademoiselle Juliette Brousseau, enseignant en 7e année au couvent de St-Roch, a obtenu du Département de l'Instruction publique une prime pour succès dans l'enseignement par l'entremise de monsieur l'inspecteur Léopold Poulin. Nos sincères félicitations.

Les clients de CPA encore mieux servis

Vancouver, C.-B. — Pour la première fois au Canada, les passagers de première classe voyageant à bord des avions de Canadian Pacific Airlines, profiteront désormais des avantages de la classe de luxe et les sièges à dossiers complètement abaissables qui, jusqu'à maintenant, étaient réservés aux vols internationaux, seront maintenant disponibles en première classe, sans frais supplémentaires.

Cette innovation entrera en vigueur à bord des Britannia de CPA, entre Vancouver, Winnipeg, Toronto et Montréal. Les passagers de première classe auront 16 pour cent plus d'espace pour les jambes et leurs sièges se régleront à 68 degrés, soit une augmentation de 23 degrés. L'espace pour les jambes qui était de 42 pouces sera maintenant de 50 pouces.

L'angle d'inclination entre les sièges de la classe touriste sera désormais le même que celui des anciens sièges de première classe soit 45 degrés, ce qui représente une augmentation de 7 degrés. L'espace pour les jambes sera maintenant de 39 pouces, soit une augmentation de 5 pouces.

Pour la première fois également au Canada, Canadian Pacific Airlines aura à bord de ses avions de larges appuie-pieds en caoutchouc-mousse. Grâce à l'augmentation de l'espace entre les sièges et aux nouveaux appuis-pieds, les passagers de première classe pourront maintenant goûter à bord le confort de leur propre salon.

Pour permettre l'augmentation de l'espace entre chaque siège, à bord des Britannia, CPA a dû réduire le nombre de ses sièges de 88 à 72, dont la moitié pour la première classe et l'autre pour la classe touriste.

Les secrets du Kremlin

Bonn — (Reuters) — Le ministre de la Défense de l'Allemagne de l'Ouest, M. Franz-Josef Strauss, dit qu'il y a de bonnes raisons de croire que le Kremlin dispose de secrets militaires du gouvernement de Bonn.



Il est arrivé pour distribuer

DES DOLLARS D'ARGENT

jusqu'au 3 décembre

MÉNAGÈRES DE QUÉBEC ET SA BANLIEUE, GIFFORD, BEAUPORT, SILLERY, STE-FOYE ET COMTÉ LÉVIS, ATTENTION!

Les Gais Meuniers de la farine Purity sont dans cette région et visitent tous les jours un grand nombre de foyers.

L'un d'eux passera peut-être chez vous... S'il frappe à votre porte, et si vous avez de la farine Purity, il vous remettra un dollar en argent! Achetez donc, dès aujourd'hui, de la farine Purity!



FARINE PURITY

Satisfaction garantie... son taux de protéine est éprouvé!

EMPLOIS DISPONIBLES

au service civil du Canada

ARCHITECTES EN RESIDENCE (devant surveiller la construction d'aérogares), Transports, Toronto, Winnipeg, Edmonton et Vancouver, $6,840-$8,700. Concours 60-1006.

GEOPHYSICIEN DE RECHERCHE (devant faire de sa propre initiative des études théoriques et diriger des études expérimentales sur des problèmes qui ont trait à la propagation des radiations électromagnétiques à travers la croûte terrestre), Division de la géophysique, Mines et Relevés techniques, Ottawa, $6,840-$7,860. Concours 60-1520.

EXPERT EN PHYSIQUE MATHEMATIQUE (traitement des données), Direction de la météorologie, Transports, Montréal (P.Q.), $6,840-$7,860. Concours 60-1651.

CONSERVATEUR DE MUSEE — RECHERCHE ARTISTIQUE (avec grade universitaire en histoire de l'art et avec formation postuniversitaire dans ce domaine), Galerie nationale du Canada, Ottawa, $6,420-$7,140. Concours 60-843.

CHIMISTE DE RECHERCHE — CHIMIE PHYSIQUE DU BOIS (avec grade universitaire en chimie physique, à l'échelon de la maîtrise ou du doctorat, et une certaine expérience pertinente, ou grade à l'échelon du baccalauréat, obtenu à la suite d'un cours de spécialisation en chimie physique et bon nombre d'années d'expérience pertinente), Nord canadien et Ressources nationales, Ottawa. Jusqu'à $7,140. Concours 60-2154.

DIETETISTE (avec grade universitaire portant spécialisation en alimentation et en hygiène alimentaire et avec expérience acquise dans un hôpital en ce qui concerne l'achat d'aliments, l'outillage, le contrôle du prix, etc.), Santé nationale et Bien-être social, Ottawa, $5,940-$6,660. Concours 60-845.

BIBLIOTHECAIRES (avec baccalauréat en bibliothéconomie et environ quatre années d'expérience acquise après l'obtention du grade), Agriculture, Summerland (C.-B.), et Mines et Relevés techniques, Ottawa, $5,700-$6,420. Concours 60-836.

GEOLOGUE — FORMATIONS GEOLOGIQUES SOUS-JACENTES (avec grade universitaire obtenu à la suite d'un cours de spécialisation en géologie; l'expérience en stratigraphie et en sédimentation serait à l'avantage du candidat), Mines et Relevés techniques, Calgary (Alberta), jusqu'à $5,880. Concours 60-1521.

ECONOMISTE MENAGERE (avec baccalauréat en sciences domestiques et environ cinq années d'expérience, ou maîtrise et trois années d'expérience pertinente), Agriculture, Ottawa, $5,700-$6,420. Concours 60-844.

ECONOMISTE MENAGERE BILINGUE (devant projeter et élaborer des travaux devant faire partie du programme d'information de langue française), Agriculture, Ottawa, $5,700-$6,420. Concours 60-842.

CHARGES D'ASSISTANCE SOCIALE (avec une année de formation postuniversitaire reçue dans une école reconnue d'assistance sociale ou maîtrise en assistance sociale et, dans chaque cas, avec un certain nombre d'années d'expérience valable), Services des traitements et Services de bien-être aux anciens combattants, Affaires des anciens combattants, divers centres, $5,160-$5,880 et $5,700-$6,420. Circulaire d'information 60-835A.

BIBLIOTHECAIRES (avec baccalauréat en bibliothéconomie et environ deux années d'expérience dans une bibliothèque), ministères de l'Etat, divers centres au Canada, $5,160-$5,880. Concours 60-837.

DEUX HYGIENISTES ALIMENTAIRES (avec grade universitaire portant spécialisation en alimentation et en hygiène alimentaire, l'une avec une année de formation postuniversitaire en hygiène publique ou alimentaire, l'autre avec une année de formation postuniversitaire en diététique des hôpitaux), Santé nationale et Bien-être social, Ottawa, $5,160-$5,880. Concours 60-896.

AIDES-ACTUAIRES (avec grade universitaire portant spécialisation en mathématiques, des points additionnels étant accordés aux candidats qui ont subi avec succès la Partie 2 ou un niveau plus élevé de l'examen d'admission à la Société des actuaires ou qui possèdent de l'expérience en travaux actuariels accomplis dans une société d'assurance-vie), Département des assurances, Ottawa. Les diplômés de 1961 peuvent s'inscrire. $4,380-$5,880. Concours 61-1600.

Pour obtenir des formules de demande de même que les circulaires d'information relatives aux concours susindiqués, prière d'écrire à la Commission du service civil, à Ottawa, et de rappeler dans chaque cas le numéro de concours pertinent, indiqué ci-dessus.

BULLETIN DES PAGES JAUNES



pour 1961—une sensationnelle

VOITURE "MAJESTUEUSEMENT COMPACTE"

PLUS GRANDE OÙ C'EST UTILE...

ELLE EST GRANDE par toutes les qualités qui comptent . . . on a immédiatement le sentiment d'être au volant d'une ardente routière qui sait . . . "s'accrocher" au sol . . . se moquer des vents contraires . . . et prendre les virages sans "coups de roulis". ELLE EST GRANDE également par la sécurité offerte . . . une construction ultra-solide . . . des freins surpuissants . . . un tableau de bord rembourré . . . une vue panoramique non-déformée . . . et une stabilité inébranlable par le passage des poids lourds.

ELLE EST GRANDE par son volume intérieur . . . la Lark est RÉELLEMENT une *grande* voiture . . . elle est plus spacieuse que toutes les compactes et la plupart des voitures conventionnelles. Ses portes larges et hautes sont d'un accès facile . . . et elle offre une place ample à 6 personnes avec un espace généreux aux genoux et à la tête, tant à l'arrière qu'à l'avant. La Lark révèle également sa *grande classe* par ses performances . . . milles par gallon . . . ou milles à la minute . . . les nouveaux modèles combleront tous vos voeux. Il y a un tout nouveau Skybolt Six ou un dynamique V-8 qui s'offrent au choix . . . *et* . . . le 6 a une énorme réserve de puissance avec une transmission automatique.

PLUS PETITE OÙ C'EST SENSÉ...

ELLE EST COMPACTE pour être extrêmement maniable . . . elle se conduit pratiquement du bout des doigts . . . se gare du premier coup, même dans les espaces restreints . . . et se faufile aisément à travers une circulation dense. ELLE EST COMPACTE pour être économique . . . la nouvelle Lark vous offre plus et coûte moins cher . . . à acheter . . . à entretenir et à utiliser. C'est vraiment un chef-d'oeuvre de la technique Studebaker—il n'y a pas mieux.

RENSEIGNEZ-VOUS AU SUJET DE LA GARANTIE STUDEBAKER— 12,000 MILLES OU 12 MOIS



soyez parmi les heureux qui conduisent une LARK STUDEBAKER *elle vous enchantera*

VI-Sedans à 2 et 4 portes; Station-Wagons à 2 et 4 portes et le modèle décapotable.
VIII-Sedan à 4 portes; Hardtop à 2 portes; Station-Wagon à 4 portes; un modèle décapotable et le "Cruiser" à 4 portes.

BARMA AUTOMOBILE INC.
190, rue St-Jean — Québec, P.Q.

Garage la Pointe Inc., Arvida,
Emilien Allard, Carleton,
Garage Maltais, Chicoutimi,
Garage Fortin Auto Enrg., Dolbeau,
Garage Grondines Enrg., Grondines,
Garage C. Levesque Enrg., Hauterive,
Marine & Auto Service, Jonquière,
Garage Dallaire & Fils Inc., Montmagny,
Francis Martel & Fils Inc., La Malbaie,
Rimouski Automobile Inc., Nazareth, Cté de Rimouski,

GARAGE EUGENE BEGIN
563, rue Commerciale — St-David — Lévis

Garage Henri Ouellet, Rivière-du-Loup,
Central Auto Enrg., St-Anselme,
Garage C.-H. Croteau, St-Apollinaire,
Garage Anthyme Perry, Stes-Anne-desMonts,
Garage Germain Larivière, St-Côme de Kennebec,
Jean-Marc Bourgault, St-Pamphile,
La Cie de Machinerie de la Rive sud, St-Pascal, Kam.,
St-Nazaire Automobiles Ltée, St-Nazaire de Chicoutimi,
J.-P. Beaulieu Ltée, Ste-Rose-du-Dégelé,
Garage Henri Rousseau, Trois-Pistoles,

CHARLESBOURG AUTOS LTEE
87, 6ème Avenue, Charlesbourg, P.Q.



La Vie Sociale

L'Action Catholique, chambre 325 - Place Jean-Talon.

Tél.: LA 2-4771, local 43, Québec 2

Nous publions gratuitement les notes sociales concernant les réceptions et les déplacements. Quant aux avis de fiançailles, baptême et mariage à paraître dans ces colonnes, ils doivent être référés à notre service d'annonces classées : LA 2-4771, local 4, ou de préférence adressés par la poste, accompagnés d'un mandat-poste ($1.50 chaque insertion).

La prochaine réunion du Cercle des Femmes journalistes aura lieu, ce soir, au Press Club, du Sheraton Mont-Royal. A cette occasion, Mme Laure Hurteau prononcera une causerie sur ses impressions du récent congrès des journalistes à Lausanne. M. Jean-Marc Léger, président de l'Union Canadienne des Journalistes de Langue Française, parlera du prochain congrès de novembre, à Québec, de l'U.C.J.L.F. A l'issue de ces causeries, un cocktail sera offert en l'honneur des membres du Cercle des Femmes journalistes qui ont assisté au congrès de Lausanne.

Mme Paul-V. Marceau est de retour à Québec, après un séjour d'une semaine à Montréal, où elle était l'invitée du Dr et de Mme Yvon Gauthier.

Mlle Céline Morin s'est embarquée récemment pour l'Europe, où elle séjournera notamment, en France et en Italie.

Mme W.-P.-C. Lebouthiller est retournée à Montréal, après un bref séjour dans notre ville.

M. et Mme A.-S. Price occupent maintenant leur résidence, rue Louis-Fréchette.

Mlle Mimi Roberge, de Thetford-Mines, était de passage à Québec, récemment.

Mlle Adèle Stuart est de retour à Québec, après un bref séjour aux Etats-Unis.

Mlle Marie-Rose Lapointe est de retour de St-Philippe-de-Néri, ou elle a passé quelques jours, l'invitée de M. et Mme CharlesEugène Chamberland.

Mme Aline Fortier prononcera une causerie sur : "Eve et ses soeurs", à la prochaine réunion de l'Association des Femmes de Carrières de la Cité de Québec, le mercredi neuf novembre, à six heures et demie, chez Kerhulu.

Mme Harry S. Quart, M.B.E., est présentement à Fredericton, N.-B., où elle adressait la parole hier, à l'Association féminine des Nations Unies, sous les auspices du conseil local. Elle sera également ce soir, conférencière invitée au banquet annuel des Femmes progressistes conservatrices, qui aura lieu à l'hôtel Beaverbrook.

Le cardigan



Un cardigan en tricot cable, quel compagnon idéal pour la jupe comme pour le pantalon. Celui-ci est en "Orlon 21" lavable présentant l'aspect des laines les plus fines !

RETRAITES FERMEES
SAINTE-MARIE DE BEAUCE

Jeunes filles, du 11 au 13 nov., prêchée par le R. P. François Pouliot, o.f.m.

Dames en général, du 18 au 20 nov. (vend. soir au dim. soir), prêchée par le R. P. Jean-Marie Hébert, m.s.c.

Retraite mariale (dames et demoiselles) du 4 au 7 déc. (dim. soir au merc. après-midi), prêchée par le R. P. Armand Veilleux, o.m.i.

Ouverture de ces retraites, le soir, à 8 heures. Prière de s'inscrire à l'avance. Pour renseignements et réservations, écrire ou téléphoner aux **Soeurs Missionnaires de l'Immaculée-Conception, C. P. 358 - Tél.: 25.**

Au Cercle des Femmes canadiennes

Du mythe à la réalité

Pendant longtemps Robert Burns, grand poète écossais, fut un mythe et pour les Ecossais et pour les Anglais, déclara M. Arthur Montague, conférencier du Cercle des Femmes canadiennes, mais le temps s'est chargé de dissiper l'ignorance des uns et des autres, et il est aujourd'hui l'un des poètes écossais le mieux lu, le plus populaire et le plus fréquemment cité.

Issu d'une famille vivant modestement à la campagne, et dont la situation financière l'obligea à rompre momentanément ses études, il reçut néanmoins une éducation paternelle qui l'incita à vaincre la pauvreté et à monter dans l'échelle des valeurs sociales.

Poète bilingue, maîtrisant à la fois la langue écossaise et la langue anglaise, il est actuellement considéré, sinon comme le plus grand et le plus noble des poètes écossais, du moins comme l'un des meilleurs et des plus sympathiques.

Chansonnier à ses heures, il se familiarisa avec divers instruments de musique, notamment : le violon, le cor français et la guitare. Pour corriger son maintien, il prendra des cours de danse. Il s'intéressa également à l'étude du français et du latin.

Son oeuvre traduit son amour de la nature et des humains et l'on peut dire qu'il fut l'amis de tous : les jeunes et les vieux, les hommes et les femmes, les pauvres autant que les aristocrates.

Robert Burns manifesta également de l'intérêt pour les problèmes sociaux de son époque. C'est une grande figure de la littérature écossaise que M. Arthur Montague a su mettre en relief pour le bénéfice des membres du Cercles des Femmes canadiennes et leurs invités.

La réunion était sous la présidence de Mme Jean-Charles Bonenfant et Mme Lewis Cannon, 1ère vice-présidente présenta le distingué conférencier. (Par J. C.)

Boules de popcorn au caramel

1 sac de 14 onces de caramels
2 c. à table d'eau
3 pintes de maïs éclaté et salé

Mettez les caramels et l'eau dans la partie supérieure du bain-marie. Chauffez et remuez souvent, jusqu'à ce que les caramels soient fondus en sauce lisse. Versez celle-ci sur le maïs, et agitez le tout pour enrober chaque grain. Mouillez les mains légèrement et façonnez des boules.

Chemisier d'automne



Ce chemisier d'automne présente une nouveauté: une popeline lustrée 65 pour cent "Terylene" 35 pour cent coton qui demande si peu de repassage. Idéal pour le sport, le bureau ou le tout aller, le nouveau chemisier est offert en une gamme de belles couleurs d'automne: feuille-morte, taupe, vert sauge, bois de santal, bleu porcelaine, blanc-ivoire et or. C'est une fabrication Kay Silver.

CONSEILS pour la journée

Copyright King Features Syndicates, Inc.

par Frances Drake

Ces conseils sont d'ordre général. Ils n'ont aucun rapport special avec la situation de chacun.

LE SAMEDI 5 NOVEMBRE

21 mars au 20 avril (Bélier) — Vous exprimerez vos récriminations avec un peu trop d'instance. La journée vous offrira l'occasion de conclure un accord intéressant.

21 avril au 21 mai (Taureau) — Le succès de vos rapports avec vos familiers est conditionné par un surcroît de considération de votre part. Ménagez-vous du temps pour vous récréer.

22 mai au 21 juin (Gémeaux) — Ne soyez pas déraisonnable, agissez avec modération en tout. Vous serez d'un commerce agréable. Une de vos initiatives fera l'objet de nombreux commentaires.

22 juin au 23 juillet (Cancer) — Profitez des quelques heures de répit dont vous disposerez pour refaire votre plein d'essence, en relaxant dans toute la mesure du possible. Influences moyennes.

24 juillet au 23 août (Lion) — Tout indique que vous passerez un agréable jour de congé. Ne négligez pas votre tenue vestimentaire. Un succès vous mettra d'excellente humeur.

24 août au 23 septembre (Vierge) — N'improvisez pas vos loisirs, il ne vous profiteraient pas. Au contraire, vous avez tout intérêt à bien établir votre programme de la fin de semaine.

24 septembre au 23 octobre (Balance) — Des personnes indiscrètes s'intéressent de trop près à vos affaires intimes. Vous avez intérêt à rendre les visites que vous avez promises.

24 octobre au 22 novembre (Scorpion) — En conservant calme et sérénité, vous décuplez vos chances de mener toutes vos obligations à bonne fin. Souriez.

23 novembre au 21 décembre (Sagittaire) — Tenez-vous raisonnablement occupé si vous voulez éviter l'ennui. Votre milieu familial sera agréable, mais un changement de décor est à conseiller.

22 décembre au 20 janvier, (Capricorne) — Choisissez bien vos compagnons de loisirs. Vos occupations de la matinée seront les plus satisfaisantes. Bonne journée dans l'ensemble.

21 janvier au 19 février (Verseau) — Vous pourrez donner libre cours à votre fantaisie et les résultats seront excellents sur votre humeur. Journée sous le signe de la joie de vivre.

20 février au 20 mars (Poissons) — Vous vous gagnez l'amitié d'une personne à qui vous rendez service. Le mouvement des planètes influencera vos activités domestiques. Soirée bien remplie.

SI VOUS ETES NE UN 5 NOVEMBRE

Energie, détermination, ambition sont vos trois principaux attributs. Vous avez un don naturel pour vous exprimer en public, et l'on vous envie cette faconde. La littérature, la politique et le théâtre sont trois grandes sources d'intérêt.

Activités Noëlistes

Le 27 octobre dernier, Mlle Gemma Moisan recevait le comité des Amies de la Maison. Se groupaient autour du Père Protecteur, le Rév. Père Hilaire de la Pérade, Agnès Gagnon, présidente, Simone Baillargeon, Ghislaine Bélanger, Simone Blouin, Alberte Cholette, Marguerite Cloutier, Fernande Delâge, Carmen Désy, Madeleine Dion, Rita Gilbert, Marie-Paule Labrecque, Claire Lachance, Patsy Lavallée, Lucette Lessard, Laurence Proulx et Juliette Croteau.

Par son travail religieux, Carmen Désy nous rappelait que nous sommes responsables, aux yeux de Dieu et de l'Eglise, du salut de nos frères.

Le travail littéraire présenté par Claire Lachance nous faisait mieux connaître le roman ainsi que les principaux romanciers catholiques jusqu'à 1940.

Agnès Gagnon nous entretenait ensuite des différentes étapes vers la convergence de l'autorité et de la liberté de l'enfant.

La réunion se terminait par un délicieux goûter servi par notre hôtesse, Gemma Moisan.

Un mur où il manque des décorations, y gagnera en beauté si on place une plante verte ou même de fines glaces sur une petite tablette placée à cette fin.

Actualités féminines

AMICALE DU COUVENT DE ST-ROMUALD

L'amicale du couvent de St-Romuald aura lieu dans la salle du couvent, le dimanche 6 novembre, à 2 h. p.m., sous la présidence du chanoine Audet, curé de la paroisse. Une invitation cordiale est faite à toutes les anciennes, qui sont priées de considérer cette invitation comme personnelle.



TAPIS

vaste choix — travail expert — mesurage — posage

Terreau & Racine Ltée
196, rue St-Paul, Québec
tél. LA 4-5181



VAISSELLE ET CADEAUX s'achètent chez Renaud & Cie
82 ST-PAUL - QUEBEC



ce n'est pas un truc que de pouvoir garder votre ligne

Si vous tenez compte des calories... qui ne le fait pas de nos jours? vous inclurez certainement le Pain Hollywood dans votre régime alimentaire.

Ceux qui surveillent leur poids savent qu'il y a environ seulement que 46 calories par tranche de 18 grammes. Il vous aide à obtenir l'énergie nécessaire même lorsque vous êtes au régime.

Notre livret sur le Plan Hollywood vous aide à compter les calories et à préparer vos menus. Pour une copie gratuite, écrivez à : Eleanor Day, 100W Monroe, Chicago 3, Ill.



LE MERVEILLEUX PAIN HOLLYWOOD EST CUIT PAR Jos. Vaillancourt Inc.

Sous licence avec National Bakers Service Inc., Chicago

103 est, rue St-Joseph, Qué. Tél.: LA 2-4702

Pratique jupe



9248
WAIST
30"—46"

Marian Martin

Facile à confectionner, voici une jolie jupe faite par laizes qui forment des godets. Vous l'aimerez pour accompagner blouses et chandails.

Le patron 9248 se vend grandeurs : 30, 32, 34, 36, 38, 41, 43, 46 pouces de taille.

Envoyez 0.50 en bon de poste. Les timbres ne sont pas acceptés.

Ecrivez lisiblement vos noms et adresse ainsi que le numéro exact du patron. Adressez le tout au Service des Patrons, "L'Action Catholique", 3, Place Jean-Talon, Québec 2, P.Q.

Ces patrons ne sont pas échangeables. On doit compter environ 10 jours entre la date de commande et la réception du patron

No du patron .....
Mesure désirée .....
Nom .....
.....
Adresse .....
.....



"Voici mes favoris"
— Mme Amanda Alarie

Notre chère Maman Alarie dit:
" Il y a un biscuit Peek Frean pour chaque goût et occasion"

25¢

FAIT DE PUR BEURRE DE CRÉMERIE CANADIEN

PEEK FREAN

LA PETITE EVE — par Jolita



A la campagne — Problèmes sociaux — A la ville

LES COUSINES DE LA VILLE ET LA COOPERATION

La semaine dernière, les coopérateurs se réunissaient à Montréal à l'occasion de leur vingtième congrès annuel. Le thème cette année : "Nous sommes tous des consommateurs" était presque une invitation de la population rurale à la population urbaine. En effet, si les cousins de la ville se plaisent à traiter les cultivateurs de plaignards, il faut admettre que malgré des ressources financières très limitées, le cultivateur et la population rurale en général ont fait preuve de beaucoup plus d'intelligence que le citadin. Ils ont eu suffisamment de bon sens pour utiliser l'outil coopératif et mettre un frein à l'exploitation dont ils étaient victimes de la part des intermédiaires. La vente coopérative des produits agricoles représente une valeur de 963,000,000 de dollars, c'est-à-dire 33% du total des ventes faites par le truchement de la coopération. En cela, le cultivateur était en droit de s'attendre à une meilleure collaboration de la part des citadins présumément plus dégourdis.

Si les cousins de la ville trouvent parfois que le cultivateur se plaint, il ne faudrait pas oublier que le citadin en tant que consommateur a également le ton plaintif. La différence entre les consommateurs urbains et les consommateurs ruraux est que le rural s'est efforcé de prendre les moyens à sa disposition pour enrayer le mal dont il souffrait dans une certaine mesure, tandis que le consommateur de la ville préfère "brailler" souvent à tort et sans réagir.

On a bien vu de nobles dames groupées en associations se plaindre en réunion ou auprès des autorités gouvernementales au nom de la ménagère canadienne; mais à quel moment a-t-on vu les ménagères s'unir, se lever en masse pour former des coopératives de consommation, coopératives qui affiliées dans une certaine mesure à nos coopératives agricoles auraient pu rendre d'immenses services à tous les intéressés.

Il s'est bien fondé quelques coopératives de consommation. Les plus âgés se souviendront de la "Québecoise" dans la ville de Québec. Pourquoi n'a-t-elle pas vécu . . . ?

La ménagère urbaine veut ce qu'il y a de mieux, recherche les plus beaux empaquetages, — pas nécessairement les plus économiques —; elle réclame des services comme la livraison à domicile; elle pousse même l'exigence jusqu'à se faire payer — les timbres-primes — pour honorer de sa présence tel marchand plutôt que tel autre, etc . . . En acceptant ces services, la ménagère doit accepter de payer sans se plaindre et elle doit comprendre qu'aussi longtemps que le commerce trouvera en elle une possibilité de faire de l'argent en lui faisant prendre pour des "lanternes" des "vessies" bien empaquetées, elle devra jouer sans maugréer le rôle qu'elle s'est bêtement donné.

L'expansion très rapide des magasins à chaine depuis les derniers dix ans tient du phénomène. Si l'ère des magasins à chaîne devait se traduire normalement par une diminution des prix aux consommateurs, comme l'ont prétendu certains économistes, comment expliquer que le coût de la mise en marché des produits agricoles a augmenté de plus de 80% durant les dix dernières années alors que les prix de ces produits à la ferme ont plutôt eu tendance à diminuer ?

Si la ménagère urbaine est sincère lorsqu'elle se plaint du coût des fournitures alimentaires, qu'attend-elle pour se montrer aussi conséquente dans son raisonnement et ses actes qu'un très grand nombre de ses cousines rurales qui n'ont pas craint de s'imposer quelques sacrifices pour assurer l'existence de plusieurs coopératives de consommation ?

Le meilleur moyen pour la ménagère de faire reconnaître et d'exercer en fait sa souveraineté au sein de l'économie c'est par la coopération active et non pas tellement par les délégations passives.

Chères cousines de la ville, cessez de pleurnicher; remisez vos mouchoirs et mettez-vous à l'oeuvre; vos cousins et cousines de la campagne ont hâte de pouvoir vous donner un coup de main, mais ils n'ont pas tellement les moyens de faire plus qu'ils ont fait à date, soit plus de la moitié du chemin.

Guy HAMEL

En marge de la requête de la Confédération des syndicats nationaux relative à la création d'un Conseil national de planification économique

Devant l'état de crise qui sévit à l'heure actuelle au Canada, la Confédération des Syndicats nationaux, récemment encore appelée la Confédération des Travailleurs Catholiques du Canada (C.T.C.C.), propose ses remèdes.

La Confédération propose, au chapitre des solutions permanentes et à long terme, la création d'un Conseil national de planification économique et une politique conjointe fédérale-provinciale visant à développer l'industrie secondaire.

La première suggestion a provoqué certaines réactions défavorables. Certain personnage a même prétendu qu'il s'agissait là d'une mesure "socialiste". Il propose, à l'encontre d'un Conseil de planification, un Conseil national de la productivité, institution s'inspirant d'un principe libéral bien connu, celui de la libre concurrence.

Pour éclairer le lecteur, nous reproduisons ici la partie du mémoire de la C.S.N. qui traite de la planification. Cela aidera à formuler un jugement plus objectif.

Les Etats démocratiques qui ont atteint le plein emploi y sont parvenus par la planification économique. Et la Confédération des Syndicats Nationaux est fermement convaincue que tant et aussi longtemps que notre pays ne s'acheminera pas d'une façon résolue dans la voie de la planification économique, les Canadiens connaîtront chronique et permanente l'insécurité en matière d'emploi.

Nous réitérons donc une demande maintes fois formulées par notre Confédération, celle que le gouvernement canadien institue, sans plus attendre, un Conseil économique composé de représentants des gouvernements fédéral et provinciaux, des organisations ouvrières et patronales, des groupements d'agriculteurs et de consommateurs.

Le ROLE DE CE CONSEIL serait d'abord d'enquêter sur les causes de nos malaises économiques, sur les structures de notre économie sur nos marchés, etc. Après des enquêtes objectives et approfondies, ce conseil devrait faire aux divers gouvernements des recommandations pour qu'à tous les niveaux à la fois : fédéral, provincial et municipal, les mesures nécessaires soient prises de façon concurrente pour arriver au plein emploi.

Le Conseil économique auquel nous songeons pourrait se composer d'autant de membres que nécessaires : non pas de fonctionnaires, mais des experts, des spécialistes, représentants de tous les groupes sociaux et de toute les institutions de base de la nation et désignés par ces groupes ou institutions.

Nous croyons que ce Conseil économique devrait former, parmi ses membres, des commissions chargées d'étudier et de suivre une question particulière comme, par exemple, les investissements, le chômage saisonnier, les exportations et les importations, l'immigration, l'automation, le déplacement et la formation de la main-d'oeuvre, la sécurité sociale, etc. Il est entendu que, pour fonctionner efficacement, un tel organisme devrait être doté d'un budget adéquat qui lui permette d'avoir à son service un personnel permanent capable d'effectuer les études requises par le Conseil.

Au lieu de commissions d'enquête que le gouvernement désigne au gré des circonstances et dont l'action, limitée à quelques mois, manque à la fois de cohésion et de permanence, nous aurions, si je puis m'exprimer ainsi, une commission royale d'enquête perfanente sur la vie économique du Canada.

En plus de scruter tous les aspects de la vie économique de la nation et de découvrir les malaises et leurs solutions, Ce *Conseil devrait se voir confier le soin d'étudier les projets de loi* susceptibles d'avoir une influence sur la vie économique et de dire ce qu'il en pense.

Nous prévoyons la sempiternelle objection qu'un tel Conseil acheminerait notre pays vers une forme dangereuse d'étatisme. Nous ne partageons nullement cette crainte et nous nous élevons avec force contre la manie de brandir cet épouvantail chaque fois qu'une suggestion constructive est faite en vue d'assurer un sain équilibre économique. Entre l'étatisme et le laissez-faire, entre le communisme et la fantaisie des intérêts privés, il existe une solution de bien commun, une solution raisonnable qui concilie avec les interventions nécessaires du gouvernement les libertés fondamentales du citoyen. La solution que la Confédération des Syndicats Nationaux préconise est démocratique. En effet, le Conseil économique dont nous réclamons avec insistance la formation n'aurait aucun pouvoir de décision et ne se substituerait en rien au législateur. Le Parlement resterait libre d'appliquer ou non les recommandations qui lui seraient faites.

Si nous visions à la suppression éventuelle de notre régime démocratique, comme certains le prétendent ou le craignent à tort, le meilleur moyen à notre disposition serait de lutter pour l'immobiliser dans son état actuel, avec ses défauts et lacunes, et d'exploiter le mécontentement qui en résulte. Au contraire, nous voulons l'améliorer et le rendre aussi parfait que possible, au point qu'il soit inattaquable. Ne nous faisons pas d'illusions : la population aimera et défendra la démocratie si celle-ci est comprise et si ses résultats sont appréciés. Si, au contraire, la démocratie que nous servons aux citoyen canadiens a le goût amer du chômage et de l'insécurité, ne sousestimons pas le sort qui lui sera fait à plus ou moins brève échéance.

Mon pélerinage dans le bois

Chaque année, à titre de représentant d'une Fédération de l'Union Catholique des Cultivateurs, il m'est donné de visiter des camps de bûcherons. J'ai revu cette année les chantiers d'une opération visités il y a trois ans, où j'avais trouvé des conditions de vie révoltantes pour nos bûcherons. A ma grande satisfaction, cette année, j'ai vu un changement qui dénote un esprit de collaboration louable de la part de certaines compagnies. Des camps bien isolés, propres, eau courante, lieu d'aisance à l'intérieur, électricité et chauffage au gaz propane dans les camps au lieu de l'ancienne "truie" si malsaine et dangereuse.

N'allons pas croire que tous les camps visités étaient de ce calibre. Loin de là, j'ai vu encore des camps de bois rond, mal isolés, de véritables taudis où les hommes doivent se reposer dans une atmosphère déprimante et insalubre.

Deux choses m'ont particulièrement frappé, toujours les mêmes : les lits à deux étages et le manque de moyens de communication. Comment s'expliquer qu'en Ontario par exemple, cette peste des lits à deux étages soit disparue des camps de bûcherons, alors que dans la province de Québec, le paradis des compagnies de pulpe et de papier, le ministère de la Santé n'ait pas encore compris qu'il est temps qu'on amende les règlements d'hygiène de façon à prohiber l'usage de ces lits dans les camps de bûcherons. Il est à espérer, qu'une fois l'ordre rétabli au ministère de la Santé, le nouveau ministre apportera une attention toute particulière à la question de l'hygiène en forêt.

Au sujet des moyens de communication, essayons de nous figurer des camps situés à quarante ou cinquante milles dans la forêt, n'ayant pour moyens de communications avec l'extérieur, qu'une route sinueuse et cahoteuse. Ainsi, en cas d'accidents graves, le choix est simple : le blessé est transportable, on entreprend de le descendre à l'hôpital et les cahots du chemin le rachèvent en descendant; le blessé n'est pas transportable, on court chercher de l'aide et le moribond a le temps de crever cent fois avant l'arrivée du médecin.

Or, il pourrait y avoir un téléphone, on en pose pour les garde-feu, c'est important la forêt, ça vaut tellement d'argent, mais la vie des hommes dans un camp de bûcherons, ça ne vaut pas cher, il y aura toujours des mères pour élever d'autres bûcherons . . . Donc, pourquoi faire la dépense d'un appareil téléphonique. Après tout, ce ne sont que des hommes . . . pas du beau bois.

Il est inconcevable que les compagnies qui obtiennent des droits de coupe dans la province de Québec, leur permettant d'amasser des fortunes colossales, aient le droit d'exploiter nos forêts sans avoir l'obligation de donner aux hommes qu'elles emploient la sécurité la plus élémentaire. Il y a quelque chose de cruel dans la mentalité de certaines de ces gens, qui nous les feraient traiter de monstres sauvages, si nous ne les savions plus bonasses que méchantes.

Espérons que les changements constatés cette année dans quelques camps sont les signes avant-coureurs d'un renouveau dans le domaine de l'exploitation forestière, et que les règles de l'économique primeront un peu moins sur les droits de l'homme.

Guy HAMEL

Législation du travail et services sociaux dans l'agriculture de par le monde

GENEVE. — (Nouvelles du B. I. T.). — L'amélioration des conditions de vie des populations rurales à travers le monde, qui a fait l'objet d'un débat approfondi au cours de la récente session de la Conférence internationale du Travail, était à l'ordre du jour de la Commission permanente agricole de l'Organisation internationale du Travail qui a siégé à Genève, du 24 octobre au 4 novembre.

La Conférence a également envisagé la contribution que l'O.I.T., peut apporter à cette amélioration. Elle a adopté un programme d'action. Il appartient maintenant à la Commission permanente agricole de formuler des suggestions pratiques pour la mise en oeuvre de ce programme.

La Commission permanente agricole dont ce fut la sixième session, est composée de 28 personnalités de 25 pays provenant d'organisations d'agriculteurs, de syndicats de travailleurs agricoles, d'administrations nationales de l'agriculture, auxquelles se joignent des représentants des organisations professionnelles.

L'ordre du jour de la session comporta deux autres questions intéressant le travail de la terre: l'application et le contrôle de la législation du travail; les services sociaux.

La législation de protection des travailleurs agricoles revêt une importance chaque jour grandissante; cependant, sa mise en application pratique laisse considérablement à désirer dans de nombreux pays du fait de l'insuffisance des systèmes de contrôle. Le rapport préparé par le Bureau international du Travail pour servir de base aux travaux de la Commission constate que, dans l'agriculture, plus encore peut-être que dans tout autre secteur d'activité, l'application pratique des lois et règlements ayant trait aux conditions de travail et à la sécurité sociale se heurte à des difficultés considérables.

Une des premières difficultés réside dans le fait que nombre de législations, conçues pour des professions non agricoles, ont été fréquemment déclarées applicables à l'agriculture, sans avoir été préalablement adaptées aux conditions particulières de cette profession, rendant ainsi leur application fort difficile.

D'autre part, la complexité de la législation qui s'étend aux domaines les plus divers: conditions d'emploi (salaires, durée du travail, congés, etc.), sécurité, médecine du travail, hygiène, prévention et réparation des accidents du travail, bien-être, orientation et formation professionnelles, âge d'admission a nécessité non seulement qu'employeurs et travailleurs soient bien informés de leurs obligations et de leurs droits réciproques, mais aussi qu'ils soient persuadés de l'utilité des mesures prises par le législateur. Or, il est parfois très malaisés d'informer et d'éduquer les populations rurales. La vaste étendue des territoires, le grand nombre et la dissémination des exploitations, l'éparpillement des travailleurs, aggravés par le fait que l'exploitation n'emploie qu'un petit nombre de ceux-ci, l'instabilité des travailleurs saisonniers et migrants, l'insuffisance des moyens de communication rendent les contacts extrêmement difficiles. La pauvreté et l'analphabétisme qui règnent encore dans maintes régions rurales du globe, le manque d'homogénéité sociale, l'absence fréquente d'organisations d'employeurs et de travailleurs, la méfiance native des agriculteurs pour tout ce qui est nouveau, accroissent encore les problèmes qu'il faut résoudre pour que l'on puisse affirmer que les mesures de protection adoptées profitent réellement aux travailleurs.

Les difficultés qui s'opposent à l'application et au contrôle de la législation ne revêtance suivant les pays consitent pas toutes la même imporderés; aussi, les méthodes et les moyens de les résoudre ne peuvent-ils être uniformes et présentent-ils des aspects divers tenant compte des caractéristiques de l'agriculture des différents pays

Le rapport indique les objectifs qui sont à atteindre et s'arrête en particulier au rôle des services d'inspection et aux statuts et qualifications des inspecteurs.

Le T. R. P. Lévesque au congrès de l'API

Le programme du XVIe congrès annuel de l'Association Professionnelle des Industriels comporte des manifestations pour les épouses des congressistes. Ce congrès aura lieu du 16 au 18 novembre, au Château Frontenac, à Québec.

Le jeudi, 17 novembre, dans l'avant-midi, aura lieu une excursion, en autobus, pour les dames, excursion qui les conduira dans les environs de la ville et leur permettra de prendre le déjeuner à la Maison Montmorency, près des chutes du même nom. Après le déjeuner, le T. P. G.-H. Lévesque, o.p., directeur de la maison, donnera une causerie sur "L'Orientation culturelle des jeunes".

Le lendemain vendredi, le déjeuner, au Château (Salon Rose) sera suivi d'une causerie de M. l'abbé Charles-E. Mathieu, de Montréal, directeur du Département d'Action sociale de la Conférence Catholique Canadienne et conseiller ecclésiastique de l'A.P.I. M. l'abbé Mathieu a intitulée sa conférence "L'épouse du chef d'entreprise".

Les épouses des congressistes sont également invitées à la messe d'ouverture mercredi, à 5 hres, à la basilique-cathédrale, à la réception à l'hôtel de ville et au banquet d'ouverture au Château. De même sont-elles invitées à toutes les séances d'études et au banquet de clôture, vendredi soir, au Château Frontenac

Nouvelles brèves

A Québec, la conciliation est demandée pour régler le différend entre le Syndicat Catholique des Employés des Industries de la Patisserie et de la Biscuiterie de Québec et Jos Vaillancourt Ltée. Le syndicat a demandé une augmentation générale des salaires de 16% pour une convention d'une durée d'un an; la compagnie de son côté fait une offre représentant une augmentation graduée variant de 0 à 8 cents l'heure pour une convention de 2 ans. Comme la compagnie a fait savoir qu'elle n'avait aucune autre offre à faire, le service d'un conciliateur provincial a été demandé.

— — —

Lundi dernier, le 31 octobre, avait lieu l'assemblée générale annuelle du Syndicat des Employés des Industries de la Patisserie et de la Biscuiterie de Québec Inc. Messieurs André Allard, Marc Plante et Raymond Réné ont été élus respectivement président, secrétaire et trésorier.

— — —

Un nouveau syndicat vient d'être fondé à Sainte-Anne-de-la-Pocatière. Il s'agit du Syndicat Catholique des Employés des Maisons d'Education de Sainte-Anne-de-la-Pocatière Inc. Il groupe à l'heure actuelle les employés du Collège de Ste-Anne et ceux de l'Ecole Supérieure d'Agriculture. Une demande en certification a été adressée à la Commission des Relations Ouvrières pour les deux groupes.

— — —

A Saint-Pierre de l'Ile d'Orléans, les négociations sont entreprises pour la conclusion d'un premier contrat de travail entre le Syndicat Catholique des Employés de l'Alimentation en Gros et la Coopérative Agricole de Saint-Pierre. Une douzaine d'employés sont concernés.

— — —

Une convention collective de travail vient d'être signée entre le syndicat catholique des employés de l'alimentation en gros et la maison Tancrède Avard Ltée. Une augmentation de 5 dollars par semaine a été obtenue ainsi qu'un plan de sécurité sociale contributoire payé à 50% par l'employeur. La convention aura une durée de 2 ans.

— — —

Le Syndicat Catholique des Employés de Garage de Québec vient de placer auprès de la CRO, 4 demandes de certificats pour représenter les employés de Champoux Automobiles Ltée, Lahoud Automobiles Ltée, City Auto Inc. et W. Martin Automobiles Inc. De 70 à 80 employés seraient couverts par ces divers certificats.

— — —

Des négociations sont actuellement en cours entre le Syndicat Catholique des Employés de Garages de Québec et les représentants de 8 entreprises ne faisant pas partie de l'Association des Marchands Détaillants de Québec. Il s'agit de Jos. Rousseau Inc., P. L. Lortie Ltée, Québec Ready-Mix Ltée, Michaud et Simard, Garant Tire Service, H. P. Turcotte, Garage Ruelland et Boutet et Fils Enrg. Dans les deux derniers cas les parties sont d'accord sur un texte d'entente, la signature sera apposée dans quelques jours.

— — —

Une première séance de négociation a eu lieu dans le cas d'une quarantaine de stations de service de la ville et le Syndicats des Employés de garages (section des stations de services). Les employeurs sont représentés par deux associations: l'association des marchands détaillants et l'association des détaillants d'essence de Québec.

— — —

La conciliation a échoué dans le différend qui sépare les employés du Transport Plessisville et leurs employeurs. Les employés représentés par les syndicats catholiques de Québec attendent depuis déjà 15 jours les formules d'arbitrage que doivent leur transmettre les officiers du service de conciliation.

Egalement à Plessisville, des négociations débuteront sous peu en vue d'une nouvelle convention collective de travail entre les Producteurs de Sucre d'Erable et leurs employés.

— — —

Le juge Albert Dumontier de la Cour des Sessions de la Paix doit rendre jugement le 21 novembre prochain dans le cas de la plainte formulée par le Syndicat Catholique des Employés du Commerce et de l'Alimentation de Saint-Anselme de Dorchester contre la Coopérative de Dorchester pour refus de négocier de bonne foi comme le demande la Loi des Relations Ouvrières de cette province. Le syndicat est formé depuis plus d'un an dans cette entreprise et des négociations n'ont pu encore être entamées.

— — —

Le Syndicat Catholique des Employés des Services Hospitaliers de Charlevoix vient de demander un certificat de reconnaissance syndicale pour représenter les employés de l'Hôpital de Saint-Irenée dans le comté de Charlevoix. Ce syndicat représente déjà les employés de l'Hôpital Ste-Anne de Baie-St-Paul.

— — —

Un certificat de reconnaissance syndicale par le Syndicat Catholique du Transport Interurbain pour représenter les chauffeurs à l'emploi de Transport de Ville-Montmorency, propriété de monsieur H. P. Dufour. A l'occasion de l'organisation syndicale dans cet établissement, un employé a été congédié; il s'agit de monsieur Alex. Simard. Une plainte, à cet effet, est faite à la CRO.

— — —

Six griefs touchant le refus de la compagnie Autobus Lévis-Québec de payer à ses employés congédiés les salaires dus pour la semaine d'avis et de verser au syndicat catholique du transport interurbain les côtisations syndicales retenues par elle depuis juillet dernier viennent d'être soumis au Service de Conciliation du ministère provincial du Travail.

— — —

Les négociations sont terminées entre le Syndicat Catholique du Transport interurbain et les entreprises suivantes récemment formées par suite d'un démembrement de la Lévis-Québec Transport; il s'agit de Autobus Saint-Romuald—Breakeyville et Autobus Sillery—Sainte-Foy Inc.

— — —

Le Service d'Education du Conseil Central des Syndicats Catholiques de Québec tiendra une journée d'études à l'intention des trésoriers des syndicats affiliés. Cette journée d'étude aura lieu dimanche prochain dans l'Immeuble des syndicats catholiques de Québec à 155 est Boulevard Charest, Québec.

— — —

La CTCCC (CSN) tiendra la 9ème session de son Collège du Travail à la Maison Montmorency du 13 au 26 novembre prochain. Cette session d'études est à l'intention des permanents syndicaux et des officiers de syndicats qui sont en fonction depuis un minimum de deux années. Les animateurs de ces journées seront messieurs Maurice Bouchard, de l'Université de Montréal, Gérald Fortin, de l'Université Laval, le Chanoine Henri Pichette, Jean-Paul Geoffroy, Fernand Jolicoeur, Jean-Paul Lefebvre et Marcel Pépin de la CTCC.

— — —

Le Conseil Central des Syndicats Catholiques de Québec continue son émission hebdomadaire à la télévision locale. Dimanche prochain les sujets exposés seront: situation syndicale dans l'industrie de l'automobile et mémoire de la C.S.N. sur l'assurance-hospitalisation. Ces émissions passent chaque dimanche de 5.30 à 5.45 heures.

A compter du 2 janvier 1961

Nouveaux tarifs sur toutes les lignes nord-américaines d'Air Canada

Tarifs réduits sur les longs trajets–Quelques augmentations sur les trajets plus courts

Classe économique sur toutes les lignes nord-américaines

Nouveaux tarifs excursion (les plus bas en Amérique du Nord)–Franchise de bagages accrue

A compter du 2 janvier, les tarifs passagers d'Air Canada sur ses lignes nord-américaines seront plus étroitement reliés aux frais réels d'exploitation.

Les tarifs seront réduits sur la plupart des envolées de plus de 600 milles sans escale. Sur la plupart des envolées de moins de 400 milles, ils seront légèrement augmentés.

Grâce à ce rajustement de tarifs, les passagers bénéficieront des économies réalisées sur les longs trajets, tandis que sur les courtes distances, le prix des billets sera plus conforme aux frais d'exploitation.

Le nouveau prix du "mille-passager" par Air Canada est analogue ou inférieur à celui que pratiquent les compagnies américaines sur des distances équivalentes. Il entraînera une diminution du revenu par mille-passager sur les lignes nord-américaines d'Air Canada.

Contrairement aux autres compagnies nord-américaines, Air Canada ne majorera pas ses tarifs pour les trajets avec escale. Les réductions sur les billets aller-retour en première classe seront abolies, comme aux Etats-Unis.

Classe économique sur toutes les lignes d'Air Canada

Pour permettre à tous ceux qui le désirent de bénéficier de ses plus bas tarifs, Air Canada offrira désormais, pour la première fois, un service en classe économique (l'ancienne classe touriste) sur toutes ses lignes. Devant la faveur croissante des voyages aériens à prix populaire, Air Canada a décidé d'offrir une plus grande proportion de places en classe économique que toute autre compagnie aérienne en Amérique du Nord. En conséquence, Air Canada aura 2 fois plus de fauteuils en classe économique qu'en première.

Air Canada assurera le service en classe économique à bord de sa flotte de VISCOUNT turbo-propulsés, sur ses DC-8 et ses nouveaux VANGUARD qui entreront en service au début de 1961. Sur certaines lignes (entre Calgary et Edmonton et dans les régions du nord de l'Ontario et des Grands Lacs, par exemple) le service sera assuré par VISCOUNT turbo-propulsés, entièrement en classe économique. Sur presque tous les avions, les passagers de la classe économique auront droit à des repas chauds et, pour le confort des passagers, le service de bord sera assuré par au moins deux hôtesses.

Nouveaux tarifs réduits "excursion" au Canada

Pour seulement 50% de plus que le nouveau tarif *aller simple* en classe économique, Air Canada offre maintenant, pendant l'hiver, des excursions aller-retour certains jours de la semaine, sur la plupart de ses lignes. Ces tarifs excursion sont jusqu'à 25% plus bas que les tarifs standard de la classe économique. Ils sont valables pour une excursion aller-retour de 23 jours (envolée en fin de semaine) ou de 24 jours (envolée en semaine) au Canada seulement, pendant les huit mois compris entre le 1er octobre et le 31 mai.

Grâce à ces tarifs excursion, Air Canada est la première de toutes les compagnies aériennes d'Amérique du Nord à pratiquer des prix aussi bas sur ses lignes régulières.

Par exemple: Le nouveau tarif excursion aller-retour Montréal-Vancouver (une distance de 2,360 milles, à bord d'un réacté DC-8) sera de $182. Par comparaison, le tarif américain actuel aller-retour le plus bas par réacté entre New-York et Seattle (une distance comparable) est de $277.20, comprenant le supplément pour réacté et la taxe de transport, qui n'existent pas sur les services d'Air Canada.

La franchise de bagages la plus généreuse en Amérique du Nord

Le poids des bagages transportés gratuitement en classe économique sera porté de 40 à 44 lb, tandis que les passagers de la première auront droit à 66 lb au lieu de 40 lb sur toutes les lignes intérieures d'Air Canada. C'est la première fois qu'une compagnie aérienne permet aux voyageurs de ses lignes intérieures de transporter gratuitement la même quantité de bagages que sur ses lignes transatlantiques. C'est une autre initiative d'Air Canada. Ces franchises ne s'appliquent pas présentement aux correspondances avec d'autres compagnies aériennes.

L'excédent de bagages pour tous les passagers (classe économique ou première) est réduit à ½% du tarif applicable à la classe économique (par livre de poids).

Les passagers d'Air Canada bénéficieront donc de la franchise de bagages la plus généreuse et des tarifs d'excédent de bagages les plus bas en Amérique du Nord.

Les prix ci-dessous sont "composites" dans certains cas, selon les classes disponibles et/ou les tarifs en vigueur sur certaines lignes.

Les exemples suivants permettent de comparer les nouveaux tarifs aux tarifs actuels. Ils indiquent les prix aller-retour entre Québec et les villes énumérées. Les tarifs excursion en classe économique sont particulièrement intéressants.

TARIFS ALLER-RETOUR

Nouveau tarif aller simple: moitié de l'aller-retour

de QUÉBEC à	EN VIGUEUR		PRÉVU		EXCURSION CL. ÉCONOMIQUE
	première	*touriste*	*première*	*économique*	
SEPT-ILES	$57	★	$68	$48	$36
NEW-YORK	$77	★	$88	$64	$59
OTTAWA	$33	★	$50	$36	$28
TORONTO	$65	$51	$86	$62	$47
VANCOUVER	$352	$265	$360	$242	$204

★ *Non disponible*

AIR CANADA TRANS-CANADA AIR LINES

CINQUANTE-TROISIEME ANNEE, No 16,402 — CANADA

L'ACTION CATHOLIQUE

QUEBEC, VENDREDI 4 NOVEMBRE 1960

Confiez vos travaux d'IMPRESSION, de RELIURE et de PHOTOGRAVURE aux ateliers les plus modernes de l'Est de cette province.

Annoncez régulièrement dans l'"ACTION CATHOLIQUE", le grand quotidien de Québec. Votre commerce ne s'en portera que mieux.

Le mémoire de l'Union des municipalités porte sur le chômage et les emprunts municipaux

Les problèmes du chômage et des emprunts municipaux inspirent deux des principales demandes contenues dans le mémoire de l'Union des Municipalités de la province de Québec présenté hier à l'honorable Jean Lesage, premier ministre de la province.

Les directeurs de l'Union des Municipalités, qui rencontrent le chef du Gouvernement à ses bureaux de Québec, sont dirigés par le président de l'Association, M. Rodolphe Caouette, maire de Thetford.

Le mémoire contient les résolutions adoptées par le dernier congrès annuel de cet organisme municipal qui a eu lieu à Montréal en août dernier.

Relativement au chômage, les municipalités demandent que les gouvernements supérieurs étendent au coût des matériaux et de la machinerie les subventions qu'ils versent présentement sur le coût de la main-d'oeuvre d'après le programme d'encouragement des travaux municipaux d'hiver.

Cette demande rejoint une suggestion que l'honorable Jean Lesage a faite à Ottawa. il y a quelques jours, au cours de la conférence fédérale-provinciale sur le chômage.

Pour alléger le fardeau de leurs emprunts à long terme, les municipalités souhaitent la création d'un organisme de crédit municipal.

Le mémoire de l'Union des Municipalités prie aussi le Gouvernement provincial de se charger de la construction et de l'entretien des routes provinciales et régionales qui traversent les cités et villes.

D'autres résolutions suggèrent l'imposition de la taxe de vente municipale de deux pour cent, à l'ensemble du territoire de la province et sollicitent l'aide provinciale pour la construction d'usines de transformation des ordures ménagères en compost.

On demande au Gouvernement d'éliminer les cimetières d'automobiles, de réglementer l'installation des paneaux-réclame et d'établir des endroits de repos le long de nos grandes routes.

L'établissement d'une carte d'identité obligatoire fait l'objet d'une résolution, ainsi que la simplification de la procédure qui permet aux municipalités de s'entr'aider pour combattre les incendies.

D'autres résolutions enfin demandent la majoration des droits maxima autorisés pour les permis municipaux de commerce et la permission pour les municipalités d'absorber une partie de la prime des assurances collectives protégeant les personnes à charge des employés municipaux relativement aux frais médicaux, chirurgicaux et hospitaliers.

L'hon. René Hamel, ministre des Affaires municipales et du Travail, présenta au Premier Ministre la délégation de l'Union des Municipalités.

Le Prêt d'Honneur aux étudiants une vraie belle oeuvre



(Par Paul-René Hainee)

● Les membres de la Presse étaient invités, mercredi soir, à rencontrer le comité étudiant de la campagne du Prêt d'Honneur aux étudiants 1960, au restaurant Marino. On sait déjà que la grande soirée pour les étudiants a été fixée à lundi, le 14 novembre prochain, alors qu'ils visiteront tous les quartiers de la ville et de la banlieue. La campagne étudiante de cette année sera ni plus ni moins qu'un événement de l'A.G.E.L. puisque l'on trouvera par ni les principaux membres directeurs, des étudiants de diverses facultés. Un goûter sera servi, comme par les années passées, aux organisateurs de cette campagne. Une publicité "monstre" est mise sur pied pour mener à bien la grande souscription. La tâche des étudiants sera rendue d'autant plus agréable que les différentes compagnies d'autobus du Quebec industriel ont offert leur généreux concours à la longue randonnée d'un soir.

A la conférence de presse tenue hier soir, M. Edouard Fiset, urbaniste et architecte, président de la campagne du prêt d'Honneur, a bien voulu porter la parole aux invités en exprimant sa reconnaissance à tous ceux qui daignaient offrir leurs services appréciés à l'oeuvre si bienfaisante, en collaboration de façon étroite avec les membres directeurs. Il a aussi exprimé la satisfaction qu'il avait de voir la presse et les autres médiums d'information s'intéresser à la campagne et de ne pas ménager leurs services. M. Emilius Jobin, président général de la Société St-Jean-Baptiste, a aussi assuré les étudiants de son appui constant à leur cause et s'est dit tout à fait heureux de voir s'édifier une si belle oeuvre, fruit direct de sa société. Enfin le président étudiant de la campagne, M. Raymond Dion, s'est fait le porte-parole de tous les étudiants pour remercier ces précieux collaborateurs et a déclaré qu'il était très confiant dans la parfaite réussite. Les principaux membres organisateurs qui nous ont été présentés furent MM. Raymond Dion (arpentage et génie forestier), président de la campagne; les vice-présidents, André Maheux (commerce), François Lamarre (droit), Gilles Dolbec (sciences), Raoul Bastarache (médecine), et Bernard Charette (arpentage et génie forestier); les directeurs: MM. Jean Mercier (commerce), Michelinc Groleau (art domestique), Claude Piché (commerce), Hervé Carpentier (commerce). On aperçoit sur la photo prise lors de cette conférence de presse, de gauche à droite: MM. Raymond Dion, président-étudiant de la campagne; Edouard Fiset, architecte et urbaniste, président de la campagne; Emilius Jobin, président général de la Société St-Jean-Baptiste. Le directeur-organisateur de la campagne est M. Charles Lauzière. (Photo l'"Action Catholique", par Roger Bédard)

Nouveaux tarifs surles envolées d'Air-Canada et Pac.-Can.-$182. aller-retour de Montréal à Vancouver

(Par Jacques PIGEON)

Dès le 2 janvier prochain, si vous désirez vous rendre de Montréal à Vancouver, en profitant d'un tarif d'excursion, le voyage ne vous en coûtera que $182. aller et retour comparativement à quelque $333. qu'il vous en coûterait avant cette date. Cependant sur un trajet comme celui de Québec à Montréal tous les tarifs des compagnies Air-Canada, Canadien Pacifique seront haussés. Il en coûte actuellement $10. pour ce trajet. A partir du 2 janvier, les prix seront les suivants. Onze dollars en classe économique et quinze dollars en première classe . . . ceci pour seulement un trajet. En somme, pour la première fois les tarifs correspondant à peu près au coût d'opération.

Pour un trajet d'environ 100 milles celui-ci s'élève actuellement à environ 14c. du passager mille. C'est ainsi qu'il en coûte à Air-Canada environ $20 dollars pour vous rendre à Montréal. Cependant pour un trajet comme celui de Montréal à Vancouver, le coût d'opération baisse environ à 4½c. du passager mille. Ces chiffres expliquent clairement pourquoi les compagnies ont décidé d'augmenter leur tarifs.

Il est toujours intéressant de comparer nos tarifs avec ceux de nos voisins du sud. Disons par exemple qu'il en coûte $277. pour se rendre de New-York à Seattle. Le trajet, Montréal-Vancouver qui correspond au dernier mentionné sera de $220 dollars ou de $182. tarif d'excursion, fin de semaine. De plus les canadiens n'auront pas à payer une taxe de 10% pour les réactés.

En somme, auparavant, les passagers qui voyageaient sur de longs trajets devaient compenser pour ceux qui utilisaient les trajets les plus courts. Dorénavent les tarifs seront plus étroitement en rapport avec les frais d'exploitation des parcours.

Le Pacifique Canadien et Air-Canada ont aussi une bonne nouvelle à annoncer aux femmes. Dorénavant, toujours à partir du 2 janvier, le poids de bagages transporté gratuitement sur les deux services mentionnés plus haut sera porté de 40 à 44 livres en classe économique et 40 à 66 livres en première classe. Pour la première fois la franchise sera égale à celle offerte sur les trajets outremer. De plus, les frais d'excédent de bagages seront tous calculés au tarif de 0.5 pour cent du tarif économique plutôt que du tarif de première classe comme c'est le cas présentement.

De plus le service économique sera offert partout. Il n'y aura aucun frais pour les escales en cours de route, ni de supplément de prix pour les vols transcontinentaux par réacté DC-8 comme c'est présentement le cas aux Etats-Unis.

En somme, dans la plupart des cas, le nouveau barème entraînera des réductions de tarifs pour les vols sans escales de plus de 600 milles tandis que les tarifs des vols de 400 à 600 milles demeureront à peu près les mêmes et que ceux des voyages de moins de 400 milles seront majorés. Le Canadien Pacific et Air-Canada annoncent un dernier changement dans leur politique à l'effet que les billets aller et retour coûteront désormais exactement le double d'un trajet simple. La réduction de 5% est abolie.

L'hon. Jean Lesage réclamera un organisme destiné à coordonner les emprunts à travers le pays

(Par Paul CLICHE)

Le premier ministre Jean Lesage a révélé hier midi aux représentants de l'Union des Municipalités de la province qu'il réclamera lors de la conférence interprovinciale des 1er et 2 décembre prochain la création d'un organisme fédéral-provincial pour coordonner les emprunts à travers tout le pays.

M. Lesage répondait ainsi à une demande du mémoire présenté au nom de l'Union par son président, le maire Rodolphe Caouette, de Thetford-Mines. La question des emprunts municipaux était l'un des item principaux étudiés dans le mémoire.

Le document avait souligné dans quelle position désavantageuse se trouvaient les municipalités à cause du loyer élevé de l'argent qu'elles empruntent à long terme. En ce domaine, elles sont dans une position nettement défavorable par rapport aux gouvernements supérieurs et aux entreprises privées.

M. Lesage a rappelé qu'une commission semblable à celle qu'il préconise existe déjà dans plusieurs pays, notamment en Australie où l'organisme constitué par des représentants des diverses provinces ou états coordonne les facilités d'obtention de l'argent pour les municipalités.

Déficit de plus de $100,000,000

Le premier ministre s'est cependant montré plus réticent au sujet d'une demande de l'Union concernant la distribution d'octrois statutaires. Selon la suggestion contenue dnas le mémoire, la contribution statutaire minimum du provincial devrait être de $10. par année par personne habitant la municipalité, et ce sur tout le territoire sans distinction.

Cette demande signifierait une dépense de près de $60,000,000 de plus par année pour le gouvernement. M. Lesage estime que c'est beaucoup trop élevé pour les capacités du gouvernement. Il révèle alors que le déficit prévu pour l'année courante est de plus de $100,000,000., y compris le coût du plan d'assurance-hospitalisation.

M. Lesage est plutôt pour l'instauration d'un système de péréquation. Il répète que ce système est à l'étude actuellement. A son avis, il serait plus juste que l'octroi arbitraire de $10 par personne sans tenir compte des facteurs qui varient d'une municipalité à l'autre: besoins différents, barèmes d'évaluation différents, etc.

D'autre part, le ministre de l'Industrie et du Commerce, M. André Rousseau, a annoncé la présentation, lors de la prochaine session, d'une législation pour réglémenter l'initiative industrielle des municipalités.

Encore là, il répondait à une demande du mémoire qui avait souligné la concurrence insensée que se font nombre de municipalités pour attirer chez elles de nouvelles entreprises.

Le pont du Saguenay

Arvida. — (DNC) — La Chambre de Commerce d'Arvida après avoir étudié sérieusement la question sous tous ses aspects a décidé à sa dernière réunion de faire partie du comité de St-Jean-Vianney spécialement formé pour étudier: la nécessité et l'opportunité de l'érection d'un pont reliant les deux rives du Saguenay en aval du pouvoir hydroélectrique de Shipshaw; en deuxième lieu ce comité étudiera les moyens à prendre pour réaliser le projet.

La Chambre de Commerce, en agissant ainsi, désire se tenir au courant des développements et aussi apporter sa contribution dans un projet qui n'et pas sans intéresser la ville d'Arvida.

Concert à Chicoutimi

Chicoutimi. — (DNC) — L'orchestre Symphonique de Québec, dirigée par M. Wilfrid Pelletier, donnera un concert à Chicoutimi le 9 novembre. Cet ensemble musical donnera une série de 38 concerts dans les principaux centres du Québec à la faveur de subsides.

Président: pour; maire: contre!

Port-Alfred — (D.N.C.) — Le président de la Ligue des propriétaires, M. Joseph Murray, remercie la population pour le geste qu'elle a posé en demandant la tenue d'un referendum, relativement au règlement d'emprunt de $629,830.

"Nous vivons, fait observer le président, sous un régime démocratique et c'est un droit sacré pour chacun des membres de la société d'exprimer ouvertement son point de vue quand il s'agit de l'intérêt de la collectivité. La population, dit-il, n'a pas hésité à se prévaloir de ses droits en dépit des avertissements du premier magistrat de la ville de Port-Alfred".

Faisant allusion à la conférence de presse du maire Ernest Bergeron, en marge du règlement d'emprunt, le président de la Ligue déclare que: "d'avoir ainsi accusé injustement toute une population en la qualifiant d'irréfléchie si elle osait demander la tenue d'un referendum et lui rappeler aussi qu'elle serait la risée publique, est simplement révoltant. En ma qualité de président de la Ligue, je me devais de rétablir les choses et rappeler à M. le maire, certains principes de l'élémentaire politesse et de la courtoisie."

Octroi de $40,000.

Chicoutimi. — (DNC) — La Commission scolaire de la ville de Chicoutimi-Nord vient d'être informée par le ministre de la Jeunesse, l'hon. Gérin Lajoie, qu'un octroi de $40,000. a été accordé à la Commission scolaire de cette ville pour couvrir le déficit enregistré au 30 juin dernier.

Le déficit à la fin du dernier exercice financier se chiffrait à $52,000.

Des cours universitaires au Saguenay

Chicoutimi. — (DNC) — La Commission des études des frères éducateurs du Canada organisera incessamment des cours au degré universitaire dans la région du Saguenay à l'intention des bacheliers en pédagogie et des bacheliers es-arts. C'est ce que vient d'annoncer le révérend Frère Roméo, s.c.d.c., éducateur de Jonquière.

Ces cours permettront aux étudiants de poursuivre leurs études à l'école secondaire de Montréal et à la faculté des sciences de Laval.

Les cours débuteront le 5 novembre à l'Académie St-Michel de Jonquière. On donnera 60 heures de cours de mathématique et 75 heures en français.

M. A. Proulx président

Chicoutimi. — (DNC) — M. Albert Proulx vient d'être nommé président du comité d'éducation du conseil régional des Syndicats nationaux Saguenay-Lac-St-Jean. M. Proulx succède à ce poste à M. Emilien St-Jean.

M. Roger Régis, d'Arvida a été porté à la vice-présidence tandis que Mlle Murielle Brassard, de Chicoutimi agira comme secrétaire.

Les responsables des différents centres de la région sont pour Port-Alfred, M. Paul-Aimé Tremblay, officier du Syndicat de la pulpe et du papier de Port-Alfred; pour Chicoutimi, M. Claude Claveau, du Syndicat des institutions religieuses; pour Arvida, M. Rosaire Rousseau, du Syndicat de l'aluminium; pour Jonquière-Kénogami, M. Paul Tremblay, du Syndicat de la pulpe et du papier, de Kénogami; pour Alma, M. Lionel Tremblay, du Syndicat des services hospitaliers; pour Roberval, M. Jérémie Savard, du Syndicat de l'Hôtel-Dieu St-Michel; pour St-Félicien, M. Dios Chiasson du Syndicat de la construction.

Nouveaux élus à Arvida

ARVIDA. — (P.C.). — Deux nouveaux échevins ont été élus hier, au conseil municipal d'Arvida. Il s'agit de MM. François Gauthier et Francis Dufour. Au cours de la semaine dernière, M. le maire Georges Hébert a été réélu par acclamation de même que les échevins P.-E. Lambert et Georges Potvin.

A Chicoutimi

Chicoutimi — (P.C.) — Le congrès provincial de la Fédération de chasse et pêche du Québec, aura lieu à Chicoutimi, les 7, 8 et 9 décembre. Il réunira 400 délégués venant de tous les coins du Québec.

M. Gaétan Dufour élu président des escholiers griffonneurs

JONQUIERE. — (P.C.). — M. Gaétan Dufour, étudiant au Collège de Jonquière, a été élu président national de la Corporation des escholiers griffonneurs mouvement qui groupe les journaux étudiants des écoles universitaires. La CEG tenait récemment son congrès à l'Université de Montréal.

Subvention provinciale de $100,000. à la Com. scolaire d'Arvida

ALMA. — (P.C.). — La commission scolaire d'Alma vient de recevoir une subvention de $100,000 du gouvernement provincial. C'est ce que vient d'annoncer M. Paul Gérin-Lajoie ministre de la Jeunesse. La subvention sert à combler le déficit qui demeure quand même à $153,000.

La Commission scolaire de Kénogami augmente sa taxe de trente cents

KENOGAMI. — (P.C.). — La commission scolaire de Kénogami a décidé d'augmenter la taxe de 30 cents afin de combler une partie du déficit qui sera quand même de $97,000. La taxe scolaire est maintenant de $2.25 du cent dollars d'évaluation.

Le budget 1960-61 s'établit à $859,000.

St-Félicien

ST-FELICIEN (D.N.C.) — 125 cultivateurs de St-Félicien ont assisté à l'assemblée mensuelle de leur syndicat de l'U.C.C. C'est dire que le syndicat de l'U.C.C. de St-Félicien est l'un des plus actifs dans notre région. Le Dr Gérard Bouchard, président du syndicat, souhaita la bienvenue à tous les cultivateurs et aux invités d'honneur. Dans son allocution d'ouverture, il souligna l'importance de l'U.C.C. et du syndicat local qui est à la base de l'organisation de la profession agricole.

Amicale

Lors d'une réunion tenue le 26 octobre dernier, l'amicale mariste de St-Félicien procédait à la réorganisation de son exécutif pour la présente année. Après les délibérations on procéda aux élections qui donnèrent le résultat suivant: M. Marcel Lefebvre, président, en remplacement de M. Gaston Imbeau; M. Armand Guay, dont le dévouement n'a pas manqué depuis nombre d'années, accepta la charge de vice-président; M. Adrien Laprise, fut réélu trésorier, et comme secrétaire, M. Claude Potvin.

Salaires augmentés

Ottawa — (P.C.) — La Commission du service civil a annoncé des augmentations de traitements pour les fonctionnaires de la Commission d'assuranche-chômage.

Ces augmentations de traitement sont de $270. à $630. par an; elles sont rétroactives au 1er octobre. Quelque 3,500 employés bénéficieront des ces hausses.

La Commission d'assurance-chômage compte environ 4,000 officiers des services de l'emploi et des réclamations.

Baisse des tarifs

Montréal — (P.C.) — Une diminution des tarifs téléphoniques interurbains a été annoncée ici. Cette diminution représente une économie annuelle de plus de $500,000. pour les usagers canadiens.

Représentants de l'Action Catholique régions de Chicoutimi et du Lac St-Jean

Service à nos abonnés :

Roland Lavoie, 68, St-Hubert, Jonquière, LI 2-4625
L. Bilodeau, 607, Ste-Thérèse, Naudville, No 2-5620
A. Fortin, 489, St-Joseph, Alma, No 2-3525

Service de nouvelles :

J.-Y. Fortin, 996, Montmagny, Chicoutimi, LI 3-9028
Clermont Carrier, 82, ave. St-Alexis, Port-Alfred
Mme René Boivin, C. P. 7, Desbiens
M. J. Desgagné, C. P. 10, Station d'Hébertville

BONNE DEMANDEE

Personne fiable demandée pour prendre soin d'une famille de 2 enfants. Ecrire en donnant âge, expérience et salaire désirée, au Casier No 643, L'Action Catholique, Québec, P. Q.

CENTRE MEDICAL DU VERRE DE CONTACT

DOCTEUR CAMILLE GELINAS, M.D.

Suite 380, Edifice Gr.-Allée, 360 est, Grande-Allée, Québec. Strictement sur rendez-vous. Tél.: LA 3-1471

EXAMEN DE LA VUE

ANDRE DORION, O.D.

OPTOMETRISTE

656 est, rue ST-JOSEPH, QUEBEC - TEL.: LA 4-1140

doux, frais, brûle uniformément



38¢ *prix suggéré toutes taxes comprises

SPECIAUX DE NOVEMBRE

Manteaux de fourrures

MANTEAUX rat musqué flanc teint vison court. Val. 169.00 pour 99.00
MANTEAUX rat musqué dos teint vison, court, val. 195. pr 125.00
MANTEAUX rat musqué, long, flanc teint, val. 199.00 pour 139.00
MANTEAUX rat musqué, dos teint vison, val. 295.00 pour 199.00
PATTE de mouton, teint noir, garni vison saphir ou brun. Val. 195.00 pour 129.00
MOUTON Perse teint noir, long garni grand collet vison saphir, Val. 395.00 pour 299.00
CHAT rasé, teint. Val. 495.00 pour 299.00
CASTOR naturel. Val. 695.00 pour 449.00
MOUTON Perse gris, garni de vison, premier choix. Val. 495.00 pour 349.00
ETOLE rat musqué. Val. 125.00 pour 49.00
ETOLE vison chinois, teint, brun. Val. 149.00 pour 79.00
150 MANTEAUX d'hiver, tout laine, garni de vison grandeurs 10 à 46. Val. 59.00 pour 24.95
MANTEAUX sealskin garni, mouton, imitation castor, grandeurs 10 à 44. Val. 69.00 pour 39.50
MANTEAUX mohair, garni castor Val .99.00 pour 69.50

Spéciaux pour hommes et jeunes gens

300 PALETOTS d'hiver pour hommes et jeunes gens, grs 34 à 44. Val. 49.00 à 85.00 en spécial 29.50 39.50 49.00
COMPLETS pour hommes et jeunes gens, grandeurs 34 à 52. Valeurs 39.50 à 95.00. En spécial 19.95 29.50 39.50 59.00
PALETOTS trois-quarts, tout laine ou nylon grandeurs 34 à 44. Valeurs jusqu'à 22.50 pour 12.95
CAR COAT tout laine, avec capuchon, pour garçons, grandeurs 28 à 34. Val. 14.95 pour 9.95
HABIT de neige pour garçonnets et fillettes, grandeurs 3 à 6x, à l'épreuve de l'eau, viscose et nylon. Val. 12.95 pour 7.95
GANT kid doublé, couleurs brun, gris, noir, grs 7 à 11½. Val. 3.95 pour 1.99
PANTALONS sport, viscose et nylon, teintes ass. grandeurs 30 à 44. Valeur 9.95 pour 4.95
PANTALONS térylène lavable, sans repassage, grandeurs 30 à 44 Valeur 14.95 pour 8.95
TELEVISION portative, Admiral, 17" Val. 249.00 pour 199.99
RADIO 6 transistors, Val. 39.50 pour 24.95

AUCUN DEPOT, JUSQU'A 24 MOIS POUR PAYER

GROS ET DETAIL

JOS LAHOUD INC

297 DE LA COURONNE - QUEBEC - TEL.: LA 2-6053

Centrale thermonucléaire portative



● Des ingénieurs américains surveillent l'arrivée d'une bouilloire géante que l'on installe à la base de Century, au Groënland. Cette pièce servira à l'installation d'une centrale thermonucléaire pour fournir l'électricité et la chaleur au camp militaire. La bouilloire descend, ici, une rampe jusqu'à la centrale souterraine. (Téléphoto d'U.P.I. reproduite par l'armée).

Les As, seuls au 2e rang, grâce à un triomphe d'équipe

Perry Moss a mis au point un jeu défensif pour arrêter Ron Stewart

Montréal. — (P.C.) — Moss, l'instructeur des Alouettes de Montréal, a déclaré hier qu'il aura recours à quelques nouveaux trucs défensifs pour arrêter le petit Ron Stewart lorsque les Montréalais envahiront Ottawa samedi pour y rencontrer les Rough Riders dans la semi-finale à finir du Big Four.

Radio-Canada télévisera d'un océan à l'autre cette joute qui débutera à 1 h. p.m. HNE.

Les Alouettes n'ont guère eu de succès dans leurs tentatives d'arrêter Stewart cette saison. Lors de la dernière joute entre les deux équipes, les Riders l'ont emporté au compte de 51-21. Stewart a compté quatre touchés et a établi un record du Big Four avec 287 verges gagnées au sol.

Moss n'a pas voulu donner plus de précisions au sujet des trucs défensifs qu'il projette d'employer, mais a dit qu'ils seraient variés et nombreux.

Stewart a réussit ses meilleures courses a l'aile, échappant aux secondeurs de ligne et prenant son élan au niveau de la défensive secondaire.

Stratégie prévue

Il est logique de croire que les Alouettes présenteront une formation en vertu de laquelle les demis défensifs seront en mesure de venir donner un coup de main aux secondeurs de ligne. Il y a également la possibilité que les Alouettes s'acharnent à abattre les secondeurs de ligne des Riders pour faire irruption dans leur champ arrière et paralyser Stewart avant même qu'il ne puisse partir avec le ballon.

Les Alouettes ne chôment pas par le temps qui court. Hier, ils ont tenu une pratique d'une heure et demie et en tiendront une autre de même durée aujourd'hui. Pour hier et aujourd'hui, une heure de projection de films a été ajoutée au programme d'entraînement. De plus, les demis défensifs se réunissent quotidiennement avec les instructeurs pour une heure de projection avant la pratique régulière.

Moss a déclaré que les Alouettes devront probablement jouer leur meilleure partie de la saison s'ils veulent battre les Riders, mais a ajouté être d'avis que son équipe est prête pour cette joute.

Le garde Jacki Simpson et le bloqueur Billy Shipp, qui ont bénéficié d'un repos lors de la dernière partie des Alouettes, seront à leurs postes. Pour se conformer à la limite de joueurs américains, les Alouettes laisseront deux des trois joueurs suivants sur le banc: l'ailier Bob O'Neil, le demi défensif Wes Gideon et l'arrière de sûreté Howard Cissell.

O'Neil est virtuellement assuré de ne pas jouer. On choisira entre Gideon et Cissell cet après-midi, avant le départ de l'équipe par train, à 5 h., à destination d'Ottawa.

Le vainqueur de cette joute de samedi passera à la finale contre les Argonauts de Toronto.

BOXE

QUEBEC (P.C.) — Trois nouveaux champions canadiens figurent dans les classements publiés hier par la Fédération canadienne de la boxe. Ce sont Robert "Bob" Cléroux chez les poids lourds, Ed Beattie de Hamilton chez les poids légers et Marcel Gendron de Québec chez les poids coqs.

Cléroux a succédé à George Chuvalo champion poids lourd canadien en battant le pugiliste de Toronto par décision au mois d'août dernier. Chuvalo est l'aspirant numéro un et il tente depuis quelque temps d'obtenir un match revanche contre Cléroux.

Beattie a été proclamé champion chez les poids légers, à la suite de la retraite de Richard Kid Howard de Halifax. Howard a annoncé sa retraite il y a déjà six mois.

Marcel Gendron de Québec a gagné le championnat poids coq vendredi dernier en battant Johnny Devison de Glace-Bay.

Les autres sérieux aspirants chez les poids lourds sont Cecil Gray, de Halifax et Bob Coutu d'Edmonton. Ferdinand Chrétien, de Toronto, est le plus sérieux aspirant chez les mi-lourds, suivi de Bob Hamilton, d'Edmonton, et Les Bagi de Toronto.

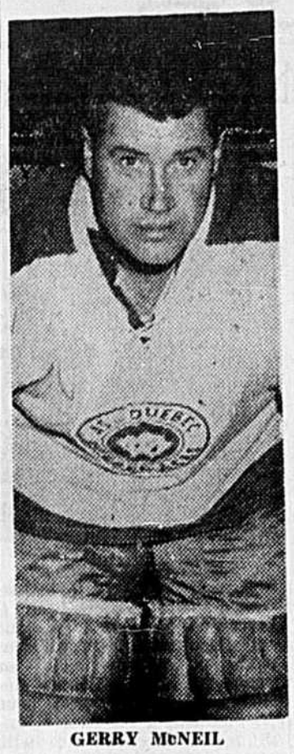
Baldwin est l'aspirant logique chez les poids coqs ainsi que Johnny Davidson de Glace Bay et Barrie Ridge de Toronto.

Ingemar et Floyd disputeront un 3e combat en 1961

NEW-YORK (P.A.) — Floyd Patterson a annoncé qu'un troisième combat contre Ingemar Johansson serait probablement présenté entre le 1er janvier et la fin de mars 1961.

Selon le champion poids lourd mondial, son prochain combat de championnat est pratiquement organisé. Il aura lieu à Los Angeles ou Miami, s'il est présenté à l'extérieur et à New-York, s'il est disputé sous un toit. Humbert Fugazy, directeur de "Feature Sports Inc.", a indiqué qu'il sera probablement en mesure d'annoncer la date et l'endroit de façon officielle d'ici une semaine.

Patterson a été honoré hier par Nat Fleitscher, éditeur de la revue de boxe "Ring". Fleischer a remis une ceinture à Patterson pour avoir été le seul boxeur poids lourd de toute l'histoire à avoir repris son titre. Patterson a perdu son titre aux mains de Johansson lors du premier match entre les deux hommes, mais il l'a reconquis l'été dernier en battant le boxeur suédois par knockout.



GERRY McNEIL

HOCKEY

HIER

Ligue NATIONALE
Toronto 1, Canadiens 3
Boston 5, Détroit 8

Ligue AMERICAINE
Buffalo 2, Québec 5

Ligue de l'EST
Kitchener 4, Sault Ste-Marie 4
Royal 0, Hull 1

Ligue JUNIOR Provinciale
St-Hyacinthe 4, Shawinigan 8

Ligue de l'EST des E.-U.
Greensboro 2, New-York 1

AUJOURD'HUI

Ligue NATIONALE
Aucune partie

Ligue AMERICAINE
Providence à Rochester

Ligue de l'EST
Kitchener à Sudbury

Ligue JUNIOR Provinciale
Aucune partie

LES POSITIONS

Ligue AMERICAINE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Springfield	12	10	2	0	63	21	20
Québec	16	8	8	0	51	61	16
Cleveland	14	7	7	0	35	42	14
Buffalo	13	6	7	0	46	50	12
Rochester	11	5	5	1	40	35	11
Hershey	13	5	7	1	31	42	11
Providence	13	4	9	0	37	54	8

Ligue NATIONALE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Montréal	14	7	5	2	49	45	16
Chicago	12	6	3	3	39	31	15
Détroit	12	5	4	3	39	33	13
Toronto	13	5	5	3	34	33	13
Boston	13	2	5	6	34	43	10
New-York	12	4	7	1	34	44	9

Ligue de l'EST

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Hull	12	9	2	1	53	30	19
Sudbury	14	5	6	3	49	50	13
Kitchener	11	4	3	4	36	37	12
S. Ste-Marie	13	5	7	1	38	46	11
Kingston	11	4	5	2	41	45	10
Royal	13	3	7	3	37	46	9

Ligue JUNIOR Provinciale

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
As	5	4	1	0	22	18	10
St-Hyacinthe	6	3	2	1	42	33	9
Shawinigan	6	4	1	1	38	25	9
Citadelles	6	1	5	0	24	31	4
Trois-Rivières	6	2	4	0	27	36	4
Montréal	5	2	3	0	18	28	4

Ligue INTERMEDIAIRE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Royal 22e	2	1	0	1	7	5	3
Red Cap	2	1	0	1	6	5	3
Pierre Tardif	2	1	1	0	6	5	2
Inct. Denys	2	0	2	0	4	8	0

Belle victoire-revanche par 5 à 2 sur les Bisons de Buffalo – McNeil affiche encore une splendide tenue – Cinq compteurs différents : Bédard, Cossette, Barlow, Lewicki et Caron

(Par L.-A. Frenette)

Un seul club détient le deuxième rang dans la Ligue Américaine depuis hier soir et ce sont les As de Québec qui, par suite de leur belle victoire d'équipe au compte de 5 à 2 sur les Bisons de Buffalo, ont brisé l'égalité établie depuis quelques jours au deuxième échelon par les Québecois et les Barons de Cleveland. Tous les joueurs locaux sont travaillé pendant trois périodes pour contrôler le disque et fournir un excellent rendement à la satisfaction générale et devant 5,342 spectateurs qui n'ont certainement pas regretté leur soirée en assistant à la tenue spectaculaire du cerbère Gerry McNeil dans les moments difficiles. Ils ont vu différents points enregistrés d'autant de manières qui méritent d'être signalées.

LES AS ONT REPLIQUE AUX COUPS LES PLUS DURS

Dans ce quatrième triomphe des As sur le Buffalo, cette saison, en cinq rencontres, les vainqueurs ont démontré qu'ils étaient capables de jouer durement, ne craignant pas de se frotter aux plus colosses ou aux plus rudes joueurs du clan de Frankie Eddolls. De cette façon, le trio fort dangereux, celui de Phil Maloney-Billy Dea et Chico Maki, fut tenu à l'impuissance contrairement à la partie de mardi dernier au cours de laquelle le centre de cette ligne avait réussie les quatre buts de son club. Par contre, un jeu fort amélioré à l'attaque a produit des fruits. Le trio reformé de l'an dernier, Leclair-Barlow-Corcoran, figure dans deux points. Barlow eut un but, Leclair. deux assistances et Corcoran, une aide. En plus des points sur des jeux de passes par Camille Bédard, Bob Barlow et Lou Caron, deux buts individuels furent spectaculaires, ceux de Jean-Marie Cossette et de Danny Lewicki. En plus de son but, Bédard se mérita une assistance de même que Gary Collins et Michel Harvey. Chez les visiteurs, Cecil Hoekstra et Wayne Hicks se partagèrent les deux points des Bisons.

LE BUFFALO A TOUJOURS TIRE DE L'ARRIERE

Le duel de cerbères fut fort excitant au cours de la première période qui se termina sans points. McNeil et Roy Edwards furent fort occupés contre une dizaine de lancers respectivement. En comptant les deux premiers points de la partie à la deuxième période, les As eurent continuellement les devants et le meilleur sur leurs dangereux rivaux. On joua beaucoup de l'épaule, les bousculades furent dures et l'on utilisa aussi le bâton pour se défendre ou attaquer. La troisième période commença avec le compte de 2-1 et Fleming MacKell au pénitencier, purgeant une punition de mauvaise conduite pour avoir dit à l'arbitre John Ashley pourquoi il n'avait pas puni l'adversaire de Frank Martin, qui avait fait trébucher le capitaine des As, avant d'accorder une punition à ce dernier. Ce n'est qu'une fois qu'il attrappa sa punition que MacKell ne mâcha pas ses mots à l'adresse de l'officiel, de nous dire le pilote-joueur des As, après la rencontre. Les As prirent les devants 3-1 puis le point de Wayne Hicks fut vite oublié quand Danny Lewicki redonna la marge de 4-2. Le pointage fut scellé à 5-2 avec le cinquième franc but de Caron, cette saison. McNeil fut très vigilant à la deuxième session en retournant une quinzaine de lancers. Jean-Marie Cossette qui continue son allure comme meilleur compteur, a porté son compte à sept francs buts. Norm Corcoran est le fabricant de jeux avec une douzaine d'assistances à son crédit.

1ERE VISITE DES INDIENS DE SPRINGFIELD

La prochaine joute des As aura lieu encore en notre ville, dimanche après-midi avec la venue des meneurs du circuit Canning, les Indiens de Springfield qui en seront à leur première visite au Colisée. Dans les deux rencontres précédentes à Springfield, le Québec dut s'avouer vaincu 10-1 et 3-1. On prévoit une assistance record. Si les As remportaient la prochaine série de deux parties, suivant le voeu formulé par Fleming MacKell, les visiteurs seraient rejoints en première position en autant que le Buffalo battrait les Indiens à Springfield, samedi. Présentement, l'assistance totale des huit parties se chiffre à 49,106 spectateurs satisfaits.

PERIODE SANS POINT

Si aucune des équipes n'a pu déjouer les cerbères au cours de la période initiale ce n'est pas par mauvaise volonté mais plutôt à cause des cerbères McNeil et Edwards qui brillèrent à tour de rôle. Dès les premières secondes, un lancer de Corcoran passa malheureusement à quelques pouces de la cage. Sur le retour, ce fut un arrêt au crédit du gardien des Bisons. Pendant une punition à Bouchard, Mc Neil dut s'évertuer à retenir vainement le disque ou à éviter les retours. MacKell sauva à la dernière fraction de secondes sur un coin de la cage. Corcoran se signala encore avec un lancer précis en l'absence de Courcy. Billy Dea fut fort menaçant et un des hommes visés par la défense locale. Il logea un boulet sur McNeil et Collins ôta le disque devant la cage. Wilson fut arrêté par McNeil, que ce vétéran du Buffalo dut croire l'arrêt impossible à bout portant. Bob Barlow montra sa grande forme en patinant rondement. Il encaissa des coups et en distribua. Wayne Hicks asséna un coup à la tête de Cossette comme ce dernier lui enlevait le disque et se libérait aussitôt de la rondelle. Un murmure monta dans l'assistance mais l'officiel Ashley ne sévit pas. McNeil bloqua Hadfield sur des lancers de près à répétition. Les dernières minutes de la période furent orageuses. Après Barlow, Lewicki avait été le point de mire des Bisons. Comme l'arbitre ne sévissait pas, Barlow se vengea d'une mise en échec à la clôture et il y eut échange de coups de bâton au corps. Cinq joueurs prirent place au pénitencier dont Ingram qui bousculait MacKell qui aussi aimé mieux une bataille à poings nus.

LES AS SE VENGERENT BIEN

Les punitions rapportèrent un point rapide au début du deuxième engagement, quatre contre trois lors des punitions retardées. Un solide lancer de la ligne bleue prit Edwards en faute, McNeil vola ensuite un point à Larry Wilson. A la 4e minute de jeu, Cossette et Harvey s'échappèrent. Edwards s'avança d'une vingtaine de pieds. Il bloqua un premier lancer mais retourna le disque sur Harvey, la rondelle rebondissant au centre. Cossette s'empara du caoutchouc et fonça vers la cage, déjouant cette fois Edwards malgré un angle assez prononcé. Ce compte de 2-0 incita les Bisons à attaquer à toute vitesse et de façon assez soutenue. Martinet Morissette furent la cible de leurs rivaux. Un retour de lancer permit à Hoekstra de compter le premier point de son club. McNeil brilla ensuite contre Dea et Barkley à tour de rôle, ce dernier obligeant le cerbère local à plonger sur le disque. Des séries de lancers et de retours forcèrent McNeil à se tenir sur le qui-vive, bloquant de la jambe, du bâton et des mains. La période se termina par l'incident Martin-MacKell, ce dernier prenant la défense de son capitaine.

TROIS BUTS CONTRE UN

Les As revinrent à la charge au dernier engagement, ne prenant que dix secondes pour profiter d'une punition à Wilson. Une superbe passe de Leclair d'un côté de la patinoire vers le centre, près de la cage de Roy Edwards, fut convertie en vitesse en un but classique par Barlow qui s'était élancé au bon moment pour tromper les défenses. Il y eut une échappée de Lewicki qui passa le disque à Morissette, ce dernier perdant sa chance avant de lancer. Hadfield essaya aussi de lancer en tombant devant Mc Neil qui put bloquer le faible lancer. En s'emparant d'une rondelle abandonnée près de la ligne bleue, Dick Gamble déclancha une attaque et l'ouverture à trois permit à, Hicks de revenir vers McNeil impuissant sur un lancer de près. Quelques secondes plus tard, McNeil se reprenait contre Hicks en lui coupant le sifflet pour un autre but qui semblait certain. Une échappée de Lewicki se termina par le 4e but des As. Sur un terrifiant boulet d'une trentaine de pieds, Lewicki trompa Edwards par la force de son lancer qui envoya le disque passer entre le bas des jambières du cerbère pour un but rapide, Ingram n'ayant aucune chance de venir au secours d'Edwards. Une longue passe habile de Bédard fut captée par Harvey qui se trouva à découvert en compagnie de Caron, les deux joueurs occupant chacun la position d'ailier et étant ainsi fort distancé l'un de l'autre. En se rejoignant, près d'Edwards, il y eut la passe à Caron qui trompa le gardien, Bergman étant battu dans la course vers les buts. C'est ainsi que le compte final fut porté à 5 à 2.

ALIGNEMENTS

Buffalo: Buts — Edwards; défenses — Barkley, Robazza, Bergman. Ingram, Hillman; avants - Maloney, Gamble, Wilson, Cullen, Hicks, Dea, Hadfield, Maki, Courcy, Hoekstra.

Québec: Buts — McNeil; défenses — Martin, Bédard, Bouchard, Labrosse, Collins; avants — Corcoran, Leclair, Mackell, Harvey, Lewicki, Barlow, O'Brien, Caron, Cossette, Morrissette.

Arbitre: John Ashley — lignes: Len Cerriveau, Marcel Côté.

SOMMAIRE

PREMIERE PERIODE
Aucun but.
Punitions: Bouchard 1.56, Courcy 4.13, Barlow 14.24, Barlow et Hadfield 18.29, Barkley 19.24, Ingram et Mackell 19.34.

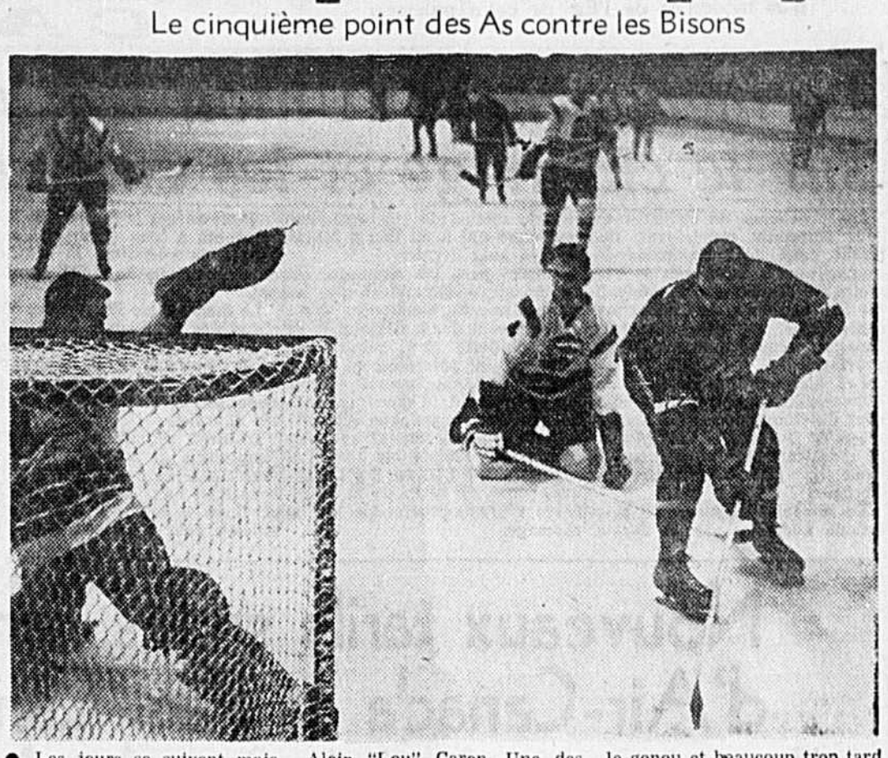
DEUXIEME PERIODE
1—Québec, Bédard, Corcoran, Leclair ... 1.06
2—Québec, Cossette ... 4.28
3—Buffalo, Hoekstra, Cullen ... 5.49
Punitions: Martin 17.44, Mackell mauvaise conduite 17.44

TROISIEME PERIODE
4—Québec, Barlow, Leclair, Collins ... 6.12
5—Buffalo, Hicks, Gamble, Wilson ... 9.09
6—Québec, Lewicki ... 11.30
7—Québec, Caron, Harvey, Bédard ... 17.53
Punitions: Wilson 6.02, Cossette 13.46

ARRETS:

EDWARDS	10	8	5—23
MCNEIL	9	16	6—26

Le cinquième point des As contre les Bisons



● Les jours se suivent mais ne se ressemblent pas et les Bisons de Buffalo ont goûté à cet adage quand ils ont été défaits aux points par 5 à 2 hier soir au Colisée. La marge de trois buts se réalisa au dernier tiers avec des points de Bob Barlow, Danny Lewicki et Alain "Lou" Caron. Une des phases du dernier point scellant la brillante victoire des As de Québec apparait ci-haut. A droite, Caron (17), vient de lancer sur le cerbère Roy Edwards (1) pour le déjouer habilement tandis que la défense Gary Bergman arrive sur le genou et beaucoup trop tard pour tenter un accrochage ou faire trébucher l'ailier des As. Le centre Michel Harvey qui fit la passe en approchant des filets, n'apparait pas sur la photo parce qu'il est trop à gauche du gardien de buts. (Photo, l'"Action Catholique",

Sensationnel ralliement des Wings aux dépens des Bruins de Boston

Détroit. — (P.A.) — Les Red Wings de Détroit, tellement ternes et inefficaces que leurs propres partisans les huèrent pendant deux périodes, ont marqué six buts en troisième période et ont défait hier les Bruins de Boston au compte de 8-5 dans une joute de la ligue Nationale.

Cette explosion de six buts est deux de moins que le record de la ligue pour une période. le record de hiut avait été établi par Détroit en 1944.

Trainant de l'arrière par 5-2 au début de la troisième période, les Wings enfilèrent leurs six buts en 14 minutes. Norm Ullman en a marqué deux, dont celui de la victoire. Son deuxième était le 100e de sa carrière dans la ligue Nationale. Il est âgé de 24 ans.

Parker Macdonald a amorcé le ralliement en déjouant Don Simmons avec un lancer décoché à huit pieds des buts. Deux minutes plus tard, Gordie Howe volait le disque à un joueur des Bruins et déclenchait une attaque à trois, qui produisit le premier but d'Ullman.

Allan Johnson égalisa le compte trois minutes plus tard. Fern Flaman, de la défense des Bruins, était accroché aux épaules de Johnson, mais la recrue des Wings, en glissant, poussa le disque derrière Simmons. C'était le premier but de Johnson dans la ligue Nationale.

Ullman porta le compte 6-5 44 secondes plus tard lorsqu'un lancer d'Alex Delvecchio l'attrapa à un genou et ricocha dans la cage des Bruins. Jerry Melnyk et Gary Aldcorn mirent fin au massacre avec un but chacun.

Charlie Burns, un ancien Red Wing, la recrue Gerry Ouellette, Jimmy Bartlett avec deux buts et Don McKenny avec un marquèrent les buts des Bruins dans les deux premières périodes. Les Wings semblèrent tellement désorganisés dans les deux premiers engagements qu'une bonne partie de la mince foule de 8,737 personnes huait presque chacun de leurs mouvements.

SOMMAIRE

PREMIERE PERIODE
1—Boston, Burns, Toppazzini ... 9.40
Punitions: Gendron 8.54, Godfrey 18.56

DEUXIEME PERIODE
2—Boston, Ouellette, McKenney ... 3.30
3—Détroit, Godfrey, Aldcorn, Lunde ... 4.00
4—Boston, Bartlett, Burns ... 4.44
5—Boston, McKenney, Gendron, Mohns ... 12.12
6—Boston, Bartlett, Burns, Toppazzini ... 18.40
7—Détroit, Melnyk, B. Smith, Glover ... 19.39
Punitions: Odrowski 8.59 et Mohns 16.19

TROISIEME PERIODE
8—Détroit, MacDonald, Delvecchio, Ullman ... 3.21
9—Détroit, Ullman, Howe, Delvecchio ... 4.45
10—Détroit, Johnson, Lunde, Odrowski ... 7.31
11—Détroit, Ullman, Delvecchio ... 8.16
12—Détroit, Melnyk, Howe, Fonteyne ... 10.20
13—Détroit, Aldcorn, Lunde, Geogan ... 13.57
Punitions: Gendron, mineure, B. Smith deux mineures, 15.36

ARRETS:

SIMMONS	7	9	6—22
SAWCHUK	6	6	8—20

Air Record est le vainqueur

Le Trot International disputé hier à Yonkers a été remporté par Air Record, une trotteuse de 4 ans, qui franchit le mille et quart en 2.35 pour s'approprier les honneurs de la deuxième tranche de cette course dont la boure est de $25,000. Le meneur, Hickory Pride, fut battu au fil. C'est ainsi que le conducteur George Sholty eut raison de ses rivaux. Le cheval canadien, Tie Silk, conduit par Ralph Baldwin, en raison de la suspension à Philippe Dussault, se classa 3e. Les autres chevaux se classèrent dans l'ordre: Malbrough, Clementz, Cireo, Minarelle H. et Mick D'Angerieux.

Compteurs des As

STATISTIQUES

	PJ	B.	A.	Pts
Corcoran,	15	5	12	17
Leclair,	16	5	9	14
Collins,	15	4	9	13
Harvey,	15	4	6	10
Cossette,	16	7	3	10
Bouchard,	15	2	6	8
Lewicki,	14	1	8	9
Mackell,	12	3	5	8
Labadie,	14	2	5	7
Morrissette,	12	4	3	7
Barlow,	13	4	3	7
Caron,	8	5	1	6
Martin,	12	0	5	5
Bédard,	16	1	5	6
Hogan,	13	1	3	4
Labrosse,	16	1	2	3
O'Brien,	15	1	1	2
Bailey,	2	1	0	1

GARDIENS DE BUTS

	PJ	G	P	Pp	Pc	Moy.
McNeil	16	8	8	51	61	3.81
Dufour	0	0	0	0	0	0.00

Total de l'assistance à date: 49,106.
Prochaine joute: As vs Springfield, le 6 novembre 1960.
NOTE:—Meilleure assistance: 7,724, vs Buffalo, le 1er nov. 1960.

Avis aux amateurs DE FOOTBALL

TORONTO (P.C.) — Radio-Canada a annoncé hier soir que la deuxième et décisive joute de la finale du Big Four sera disputée dimanche le 20 novembre et non le 19, comme il avait été auparavant été décidé.

Cette joute, qui sera disputée à Toronto, commencera à 1h. 30 p.m., heure normale de l'Est et sera télévisée sur tout le réseau anglais de Radio-Canada.

La fédération des clubs nautiques demande l'exemption de taxe sur la gazoline (yachts)

La Fédération des Clubs Nautiques de la province et les représentants du comité de sécurité nautique du Québec ont été reçus lundi après-midi, par le premier ministre de la province, l'hon. Jean Lesage. La délégation comprenait trente-deux des trente-neuf clubs nautiques. La Fédération dirigée par le président, M. Guy Champoux de Trois-Rivières, présenta un mémoire sur l'abolition de la taxe sur la gasoline pour les yachts de plaisance.

Tant au point de vue tourisme qu'au point de vue loisir pour les résidents de la province de Québec, l'achat de la gasoline devrait être exempte de taxe, déclara M. Lucien Bisson, président du comité de l'abolition de la taxe sur la gasoline, pour les embarcations de plaisance, qui se fit l'interprète de la délégation pour expliquer le mémoire au premier ministre.

M. Bisson ajouta que les provinces du Canada, entre autres la province d'Ontario, donnent une ristourne de 13 cents le gallon à toutes les embarcations tant pour encourager le tourisme nautique que les loisirs. Cette taxe, dans l'esprit des législateurs, avait été établie pour la construction et l'entretien des routes et des ponts.

Le premier ministre après avoir fait connaissance avec chacun des délégués venant de toutes les parties de la province, se dit très heureux de recevoir un groupe aussi représentatif et assura ses auditeurs qu'il demanderait à ses officiers supérieurs de son ministère des Finances de faire une étude sérieuse des conditions actuelles concernant cette taxe et de voir aux possibilités d'une telle ristourne pour les propriétaires d'embarcations.

Le premier ministre fut très touché lorsqu'on lui présenta un écusson de la Fédération pour son fils, Raymond, qui devenait membre honoraire de la Fédération des Clubs Nautiques du Québec. M. Guy Champoux, le président de la fédération, remercia le premier ministre d'avoir reçu la délégation et offrit la collaboration de tous les clubs pour le cas où le gouvernement accepterait d'accorder cette ristourne sur la gasoline pour les yachts.

Robert Cleroux est de plus en plus considéré sur la scène mondiale

PROVIDENCE (P.A.) — Le nom de Robert Cléroux figure au huitième rang dans le classement des meilleurs aspirants à la couronne des poids lourds, publié hier par la National Boxing Association. Le boxeur montréalais, qui était auparavant en neuvième place, a devancé Mike De John dans le classement.

La NBA a ainsi choisi Joe Brown comme le meilleur boxeur du mois d'octobre, à la suite de sa victoire sur Cisco Andrade la semaine dernière à Los Angeles. Brown a défendu son championnat poids léger mondial avec succès pour la neuvième fois.

Chez les mi-lourds, la NBA reconnait maintenant Harold Johnson comme principal aspirant au titre vacant par la disqualification d'Archie Moore comme champion. Moore a été dépouillé de son titre récemment parce qu'il n'avait pas défendu son championnat depuis trop longtemps. Un porte-parole de la NBA a laissé entendre que Moore ne pouvait plus être considéré comme un mi-lourd. Il a été classé au dixième rang chez les aspirants poids lourds.

Un palais des sports de 25,000 sièges remplacera le Madison Square Garden

New-York. — (P.A.) — Les propriétaires du Madison Square Garden de New-York ont dévoilé hier un projet en vertu duquel un centre sportif ultra-moderne de 25,000 sièges sera érigé au coût de $34,000,000. pour remplacer le vieil amphithéâtre de Madison Square avant 1964.

Il appert que ce sera le plus grand aréna sportif intérieur du monde.

L'amiral John Bergen, président du Garden et Irving Felt, président de Graham-Paige Corporation, à laquelle appartient l'édifice, ont déclaré que le financement du projet n'est pas un problème. Ils ont ajouté qu'ils sont à étudier trois sites possibles dans la ville de New-York, chacun d'une superficie de trois blocs carrés.

Le nouvel aréna, en béton précontraint et pervibré, serait de forme ovale. Quatre-vingt pour cent des sièges seraient sur les côtés. La majorité des 17,000 sièges du Madison Square Garden sont aux extrémités.

Dans les plans du projet, on a inclus un théâtre sportif pouvant accueillir 2,500 personnes, deux autres arénas pouvant contenir 1,000 et 2,000 spectateurs, une patinoire, une piscine extérieure recouverte d'un dôme de plastique, des salles de quilles, des restaurants et un terrain de stationnement pour 3,000 automobiles.

On n'a pas dit ce qu'il adviendra du Garden après 1964.

Charles Luckman, qui a tracé les plans préliminaires, a déclaré qu'il faudrait environ un an pour compléter les dessins architecturaux et 20 mois pour bâtir le centre.

Fin de la cédule au football à Ste-Foy

Après une fructueuse saison, les diverses équipes de football de la Fédération des O.T.J. de Ste-Foy joueront les dernières rencontres de la cédule régulière en fin de semaine. Samedi matin, chez les mosquitos, à 9h. le Plateau rencontrera le St-Thomas sur le terrain Nord. A la même heure, sur le terrain Sud, le St-Yves affrontera le St-Louis de France. A 10h. les Pee Wees de St-Louis de France visiteront le St-Thomas sur le terrain Nord. Sur le même terrain à 11h., le Plateau fera face au Notre-Dame du Rosaire (pee-wee). A 10h., sur le terrain Sud, les bantams joueront contre le St-Louis de France. Sur le même terrain, à 1h. le St-Thomas sera opposé au Neilson. A la même heure, même catégorie, le St-Yves visitera le Notre-Dame de Foy sur le terrain Nord.

Dimanche, il y aura une partie mosquito, St-Yves vs St-Louis de France à 3h. 30 sur le terrain Sud. Il y aura aussi deux parties bantams: le Plateau vs St-Louis de France à 12h. 30, terrain Sud et Notre-Dame de Foy vs St-Yves à 2h. Toutes les statistiques seront bientôt publiées concernant le football mineur de Ste-Foy.

Résultat du football mineur à Ste-Foy

Dix parties de football furent jouées en fin de semaine. L'équipe de St-Yves eut le dessus facilement sur le Plateau, les mosquitos de St-Yves accumulèrent 24 points contre 0. Les mosquitos de St-Louis de France l'emportèrent de justesse sur le St-Thomas au compte de 12 à 6. Trois parties furent jouées par les Pee Wees: le Plateau débuta par une victoire de 18 à 0 sur le Notre-Dame de Foy tandis que le St-Thomas l'emportait 6 à 0 sur le Notre-Dame du Rosaire. Finalement, le Notre-Dame de Foy revint le lendemain vaincre le St-Louis de France 18 à 6. Pendant ce temps, les Mosquitos du Plateau l'emportaient sur le Notre-Dame du Rosaire au compte de 18 à 0. Chez les bantams, il y eut trois parties. La première fut gagnée par le St-Yves 6 à 0; puis le Plateau prit la mesure du Notre-Dame du Rosaire 18 à 12. Finalement, le Notre-Dame de Foy additionna 13 points contre un seul pour le Plateau.

Au curling Etchemin

Le premier tournoi officiel de la saison au club de curling St-Romuald d'Etchemin se terminera samedi. Le concours Invitation se poursuit sur les glaces du club où plusieurs équipes se sont éliminées au cours de la semaine. La finale est fixée en soirée, demain.

SACRAMENTO, Californie. — Joey Lopes, 132½ livres, de Sacramento, a défait par k.o. technique Paolo Rosi, 135 livres, de New-York, en 6 rondes.

HOUSTON, Texas. — Cleveland Williams, 212 livres, de Houston, a défait par k.o. George Moore, 219 livres, de Détroit, en 4 rondes.

Vernon Law a été le roi des artilleurs cet été

PITTSBURGH (P.A.) — Vernon Law, des Pirates de Pittsburgh, a été choisi le meilleur lanceur des ligues majeures en 1960 et s'est mérité le trophée Cy Young.



Law a été le choix de huit des quatorze membres du comité de sélection de l'Association des chroniqueurs de baseball américains. Warren Spahn, de Milwaukee, a reçu quatre votes, Ernie Broglio et Lindy McDaniel, de St-Louis, un chacun. Law a remporté 20 victoires et subi neuf défaites pour les champions de la ligue Nationale cette année.

Le Rouge et Or

La cédule de la Ligue interuniversitaire comptera 12 parties pour chaque équipe, par suite du retrait des Golden Goels de l'Université Queen's qui se sont retirés de la compétition après une seule année d'opération. McGill, Toronto et Montréal sont les autres équipes universitaires qui avec Laval forment les cadres du circuit dont la première joute aura lieu dans un mois par la visite du "Rouge et Or" à Toronto, soit vendredi le 25 novembre. D'ici cette date, le "Rouge et Or" participera à trois parties-exhibitions lors d'une tournée aux Etats-Unis, tournée qui amènera l'équipe à Canton et Potsdam pour des joutes contre St. Lawrence University et Clarkson College.

Toutes les joutes locales du "Rouge et Or" auront de nouveau lieu à l'Aréna de l'O.T.J. du Parc Victoria et la première est cédulée pour vendredi, le 2 décembre alors que les Redmen de McGill seront les visiteurs pour ce début de saison locale.

WEST JORDAN, Utah (P.A.) — Gene Fullmer, le champion poids moyen mondial de la NBA a repris l'entraînement à West Jordan au Utah. Fullmer doit risquer son titre contre Sugar Ray Robinson de New-York le 3 décembre à Los Angeles. La rencontre devait avoir lieu le 8 octobre, mais Fullmer s'était blessé à l'entraînement, forçant ainsi les organisateurs à remettre le combat.

Trou d'un coup par le Dr Jules Hamel

Le Dr Jules Hallé a fait savoir que son ami le Dr Jules Hamel avait réussi le dernier trou d'un coup au Royal Quebec dimanche dernier en compagnie de René et Jean Marcoux et Rosaire Jobin. Le Dr Hamel utilisa un fer no 5 au trou no 4 pour réussir son exploit.

Partie de chasse des archers du Casting C.

Le Club Casting de Québec, section de tir à l'arc, organise une journée de chasse aux lièvres dans le district de Pont-Rouge, samedi le 5 novembre. Le départ se fera en face de l'Auberge des 4 Chemins, (Boul. de la Suète) à 10h. le matin. Chaque archer doit être muni d'un permis de chasse pour le petit gibier.

Aucune arme à feu ni arbalette ne sera permise pour cette chasse. Seul l'arc et les flèches seront utilisés. Les flèches Flu-Flu avec pointe buttoir sont les plus recommandables. La pointe buttoir est plus efficace pour le petit gibier car elle agit par la force du choc plutôt que par pénétration.

Tous les archers de la vieille capitale intéressés sont cordialement invités à se joindre pour cette chasse. Cette excursion s'avère fructueuse et semble intéresser les archers, quelqu'autres excursions de chasse seront organisées pour le petit gibier tel que la perdrix et le renard. Pour toute information supplémentaire, veuillez communiquer, le soir, avec Mlle Bernadette Coulombe, LA 7-1731 ou M. Claude Montmigny, OL 3-3518. Bienvenue à tous.

COLISEE
Tél. LA 5-9979 - LA 5-5129
LIGUE AMERICAINE
DIMANCH APRES-MIDI
2h. 45 P.M.
★ SPRINGFIELD ★
— VS —
★ AS de QUEBEC ★
● RES.: Loges ... $3.00
Mezz. (4 Prem. R.) ... $2.50
(4 Dern. R.) ... $2.00
Balcon ... $1.60
● ADM. GEN.: "Millionnaires" Adul. $1.00 — Enf. .50¢
Billets de SAISON et Billets LIBRES dans les dépôts réguliers jusqu'à Th. SAMEDI. Au COLISEE jusqu'à 5h. aujourd'hui et demain. Contrôle ouvert à 1h. précédant la joute.

Le Gros Bill est sorti de l'ombre hier soir

Le grand ami des sportifs québecois a sonné le réveil du Tricolore au Forum en enfilant trois buts dans la cage des Leafs qui ont perdu 3-1 — Béliveau a remonté son équipe au premier rang

MONTREAL (P.C.) — Jean Béliveau a réussi le truc du chapeau hier soir à la première période et les Canadiens de Montréal ont remporté une victoire de 3-1 sur les Maple Leafs de Toronto. A la suite de ce gain, le Tricolore est monté en première position du circuit Campbell.

Les Canadiens ont joué une solide partie défensive. Avant ce revers d'hier soir, les Leafs n'avaient perdu aucune de leurs quatre dernières parties. La portion la plus intéressante de la joute a été la première période, alors que les Canadiens, Béliveau pour être plus précis, ont fait preuve de plus de précision autour des filets. Les Leafs n'ont évité le blanchissage que quelques minutes avant la fin de la partie, alors que Bob Nevin, une recrue, a pris une passe de Bob Pulford à l'embouchure des buts et a déjoué Jacques Plante. La partie a été disputée devant une foule de 14,747 personnes, la plus grande de la saison au Forum. Les Canadiens, grâce à cette victoire, ont repris seuls la première place dans le classement du circuit. Ils ont une avance d'un point sur les Black Hawks de Chicago, qui ne jouaient pas hier soir. Les Leafs demeurent deux points derrière Chicago, sur un pied d'égalité avec les Red Wings de Détroit, qui ont gagné leur partie d'hier soir contre Boston.

L'arbitre Eddie Powers a imposé 12 mineures et deux punitions de mauvaise conduite — également partagées entre les deux équipes. Les punitions de mauvaise conduite ont été collées à Jean-Guy Talbot, des Canadiens et à Bert Olmstead, des Leafs, dans la première période. Olmstead a poussaillé Powers en protestant contre le deuxième but de Béliveau et Talbot s'est plaint avec trop de violence parce que Powers n'avait pas puni Bob Pulford qui l'avait mis en échec.



LES TROIS DE BELIVEAU

Béliveau a marqué son premier but à 1.11 de la première période, après une montée avec Bernard Geoffrion. Les deux joueurs des Canadiens contournèrent Allan Stanley, de la défense des Leafs, qui avait perdu son bâton quelques secondes auparavant.

Son deuxième a été compté sur une passe parfaite de Henri Richard, à 10.55. Olmstead tomba devant Johnny Bower au moment où Béliveau lançait et sa chute sembla nuire au gardien de buts des Leafs. Béliveau a complété son truc du chapeau à 14.37, sur une passe de Geoffrion.

L'instructeur Toe Blake a remanié une de ses lignes, remplaçant Marcel Bonin par Bob Rousseau sur la ligne de Béliveau et Geoffrion.

ALIGNEMENTS

Toronto: Buts — Bower; défenses — Horton, Stanley, Baun, Brewer, Hillman; avants — Nevin, Kelly, Mahovlich, Pulford, Duff, Stewart, Ehman, Olmstead, Keon, Wilson.

Montréal: Buts — Plante; défenses — Harvey, Langlois, Johnson, Talbot, Turner; avants — Béliveau Geoffrion, Rousseau, Richard, Hicke, Moore, Backstrom, Provost, Pronovost, Marshall, Bonin.

Arbitre: Eddie Powers — lignes: Neil Armstrong, Bill Friday.

SOMMAIRE

PREMIERE PERIODE

1—Montréal, Béliveau, Geoffrion, Langlois 1.11
2—Montréal, Béliveau, Richard, Harvey 10.55
3—Montréal, Béliveau, Geoffrion, Harvey 14.37
Punitions: Bonin 2.55, Baun 9.02, 9.02, Olmstead mauvaise conduite 10.55, Pulford, Talbot 13.34, Horton 13.50, Talbot mauvaise conduite 15.50 Hicke 19.59

DEUXIEME PERIODE

Aucun but.
Punitions: Moore 5.30, Johnson 19.09

TROISIEME PERIODE

4—Toronto, Nevin, Pulford 15.11
Punitions: Brewer 10.40, Pronovost 13.05, Duff 13.45, Stanley 16.45

ARRETS:

BOWER	5	9 12—26
PLANTE	11	8 8—27

MEILLEURS COMPTEURS

	B.	A.	Pts
B. Geoffrion, Can.	8	13	21
Dickie Moore, Can.	13	6	19
Jean Béliveau, Can	8	10	18
Norm Ullman, Détroit	6	12	18
Bobby Hull, Chicago	7	8	15
Henri Richard, Can.	6	8	14
Bronco Horvath, Boston	7	7	14
Andy Bathgate, N.-Y.	6	7	13
Bill Hicke, Canadiens	3	9	12
Ed Litzenberger, Chicago	6	6	12
Gordie Howe, Détroit	3	9	12
Doug Harvey, Can.	1	11	12
Bert Olmstead, Toronto	5	6	11
Alex Delvecchio, Détroit	5	6	11
Brian Cullen, N.-Y.	2	8	10
Vic Stasiuk, Boston	2	8	10
Bill Hay, Chicago	2	8	10
Frank Mahovlich, Tor.	7	2	9
Andy Hebenton, N.-Y.	5	4	9
Murray Balfour, Chicago	4	5	9

SPORTS EN coulisse

(Par JACQUES REVELIN)

LES SKIEURS QUEBECOIS SONT-ILS SOLIDAIRES ?

L'appel qui a été lancé hier dans la presse aux skieurs de la vieille capitale sera-t-il entendu ? Verrons-nous demain matin des centaines de hardis défricheurs bénévoles escalader le Mont Ste-Anne afin de remettre en condition la magnifique piste envahie par dame nature depuis plusieurs années, par suite de son abandon? Les dirigeants de la Zone de Ski de la Vallée du St-Laurent l'espèrent fortement et les responsables du club de l'Union Commerciale aussi car l'avenir des grandes compétitions hivernales dans la région québecoise dépend du succès de ce grand témoignage de solidarité sportive.

Il est indéniable que la fameuse piste du Mont Ste-Anne est la plus propice aux épreuves de grande envergure dans l'est de notre province. C'est pourquoi il est nécessaire de la rendre de nouveau pratiquable cet hiver .L'Europe et ses montagnes alpines sont loin, tout comme les pentes escarpée des Rocheuses. Rares sont les skieurs qui peuvent s'offrir le luxe d'un hivernage dans ces lieux privilégiés. Pourtant, il existe dans notre région des compétiteurs talentueux qui ne peuvent se faire valoir faute de piste correspondant à celles où s'entraînent et se perfectionnent les champions reconnus. Le Mont Ste-Anne est cependant là, tout près, à quelques milles seulement de Québec, et il suffira de quelques coups de hache, de faux ou de sécateur pour réouvrir une large trouée à travers les sapins où la neige qui tombera bientôt formera une splendide pente comme il en existe peut en Amérique du Nord. Une telle rénovation permettra ainsi aux skieurs locaux de s'adapter à la technique qu'exige les épreuves de descente, et de connaître la joie et les frissons des longues et vertigineuses glissades vers la plaine.

Dans trois ans un québecois sera peut-être sélectionné sur l'équipe canadienne des Jeux Olympiques d'Hiver, grâce à ses exploits réalisés sur la piste du Mont Ste-Anne. Pourra-t-il alors se réjouir d'avoir contribué à son succès en ayant participé à la corvée de demain? Le rendez-vous des skieurs de bonne volonté reste fixé à 8 h. 30 au stade municipal . . .

ON A FAIT COULER BEAUCOUP D'ENCRE POUR RIEN

Depuis plus de trois semaines les agences de presses n'ont pas cessé de transmettre des nouvelles en provenance de Montréal où le bureau de publicité du promoteur Eddie Quinn diffusait des communiqués ayant trait au fameux combat revanche entre George Chuvalo et Robert Cléroux. Chaque fois l'on prétendait qu'un tel combat n'avait pas été conclu par contrat et que le nouveau champion poids-lourd canadien n'était pas contraint de mettre sa couronne en jeu contre celui qui le précédait sur le trône national.

Or, voici qu'hier on a annoncé, toujours de la métropole, que la bataille revanche venait d'être fixée au 23 novembre après accord entre les trois principaux intéressés: Cléroux-Chuvalo . . . et Eddie Quinn. Pourquoi tant de mots et de déclarations préalables nous laissant croire qu'une telle bataille n'aurait probablement pas lieu ? Il est évident qu'un tel tapage a été agencé pour intensifier la publicité en misant sur la crédulité du public. Nous réprouvons fortement cette façon d'agir qui méprise la vérité. Eddie Quinn s'enrichit avec le public. Pourquoi alors se moque-t-il ainsi de lui? Les nouvelles qui proviennent de son organisation sont souvent sans fondement mais sont néanmoins acheminées vers tous les organes de presses aux détriments d'autres informations plus sérieuses. Le sport de la boxe parviendra-t-il enfin à s'attirer la confiance du public? Au Canada celà dépend beaucoup d'Eddie Quinn . . .

NOUVEAU PERIL JAUNE ? ? ?

Les Giants de San-Francisco terminent leur tournée hors concours au Japon où ils ont remporté quatre victoires, concédé un match nul, mais subi également trois défaites. Les résultats de ces exhibitions n'ont évidemment aucune importance mais elles permettent cependant de tirer certaines conclusions qu'il sera facile de comparer aux impressions de voyage de Georges Maranda qui accompagne, comme on le sait, les Giants en Orient. Même si nous devinons que les porte-couleurs du club majeur de San-Francisco font un voyage d'agrément au Japon et qu'ils se soucient peut de maintenir leur forme, le fait qu'ils aient subi quelques échecs comme les équipes qui les ont précédés au cours des années passées prouve que les Japonais se sont familiarisés très vite avec un sport pratiquement inconnu chez eux avant la dernière guerre et qu'ils peuvent, si cette évolution s'accentue, devenir à leur tour des virtuoses du losange. Ce n'est pas impossible car rien n'est impossible en ce bas monde. Jamais on aurait cru que les Russes ou les Américains puissent ravir un jour la médaille d'or olympique du hockey sur glace aux Canadiens. Pourtant, c'est ce qu'ils ont fait en 1956 et en 1960. Il n'y a pas un empire qui est parvenu à se maintenir sur la terre. Celui des Américains dans le baseball est-il sérieusement menacé par un nouveau péril jaune ?

Les haltérophiles de Montréal l'emportent seulement par 66 points

L'équipe des haltérophiles de Montréal avec 3,680 points, a remporté hier après-midi à St-Fidèle le match contre les haltérophiles de Québec par une légère marge de 66 points. La performance de Nigel DaSylva a fait pencher la balance en faveur des leveurs de la Palestre. Celui-ci avec des levers de 220, 235 et 300 pour un total de 775 qui lui donna la formidable moyenne de 616, et son 300 1-2 à l'épaulé et jeté devient un nouveau record ouvert surpassant l'ancien record de 294 1-2 détenu par l'Américain Pete Tallutto.

Marcel Bédard du Hercule a également été sensationnel en totalisant 730 pour une moyenne de 598 et il établit une nouvelle marque à l'arraché avec 225 1-2 pour surpasser le record canadien détenu par J.-Guy Dubé avec 222 1-4. Ce lever fut réussi en 4e essai et ne compte pas dans son total officiel.

Allen Salter de la métropole fit 191 1-2 au développé pour un nouveau record provincial dans sa catégorie, surpassant l'ancienne marque de 183 3-4 détenu par Marcel Gosselin de Québec. Malheureusement pour lui il manqua ses épaulés et jetés, le privant ainsi d'une possibilité d'un nouveau record au total.

Mike Lipari du National et Jules Sylvain du Hercule firent respectivement les 3e et 4ème moyennes avec 593 et 579. Lévis Cormier prit la 5e position chez les moyens avec 725 au total pour un pourcentage de 548. Le jeune Pierre St-Jean de Montréal ainsi qu'André Roach de St-Fidèle démontrèrent beaucoup d'amélioration sur leurs récents concours.

Chez les culturistes, Marc Lamontagne fut choisi comme représentant local au concours de l'Amérique du Nord, tandis qu'André Labranche prenait la 2e position.

MONTREAL

	Total	Moy.
A. Salter, 122½	375	346.8
N. DaSylva, 146¾	765	616.
P. St-Jean, 155.	675	550.
R. Lalumière, 165	690	520.
L. Tremblay, 168¾	710	526.
M. Lipari, 153½	840	593.
R. Charbonneau, 235¾	850	546.5
TOTAL :	3680	

QUEBEC

	Total	Moy.
J. Sylvain, 134.	665	579.8
M. Bédard, 146.	730	598.7
J.-G. Sylvain, 162½.	390	309.2
A. Roach, 160¼.	696	526.7
L. Cormier, 164.	735	548.8
V. Ouellette, 160½.	700	538.3
R. Bertrand, 261	830	512.9
TOTAL :	3614	

JUGES : Guy Léveillé, P. St-Cyr, Jack Bacon, Maurice Daigle.

M. C. — J.-Y. Dionne.

MARQUEURS — G. Ferland, P. Fradette, Lucie Métrot.

1—Record provincial : 191¼ développé.
2—Record canadien ouvert : 300½ épaulé-jeté.
3—Record canadien : 225¾ arraché.

La Ligue de hockey de Bellechasse

La ligue de hockey Intermédiaire "B" de Bellechasse veut former ses cadres en vue de la saison 1960-61. Tous les clubs intéressés à faire partie de la ligue, de l'extérieur du comté ou non, sont invités à se joindre au circuit.

Les équipes désireuses de figurer dans cette ligue peuvent s'adresser à Charles Marquis, de St-Charles de Belechasse. Une réunion aura lieu la semaine prochaine pour former officiellement les cadres de la ligue.

Baseball

MILWAUKEE (P.A.) — Les Braves de Milwaukee ont annoncé que Wid Mathews, dépisteur des Braves, avait demandé et obtenu la permission de se chercher un poste ailleurs dans les majeures.

Mathews, un vétéran de l'organisation des Cubs de Chicago, s'est joint aux Braves en 1956.

RICHMOND, Virginie (P.A.) — Cal Ermer, pilote des Jets de Columbus pour les deux dernières saisons, a été engagé comme gérant des Virginiens de Richmond, de la ligue Internationale.

Ermer, âgé de 36 ans, succède à Steve Souchok comme gérant de la filiale des Yankees de New-York dans le circuit de calibre AAA.

Big Four

TORONTO (P.C.) — Dave Thelen, des Rough Riders d'Ottawa a remporté le championnat des gains au sol et deux porte-couleurs des Argonauts de Toronto ont remporté respectivement les titres chez les passeurs et les receveurs de passes dans la ligue de football du Big Four cette saison.

Tobin Rote, brillant quart-arrière des Argos, a été le meilleur passeur cette saison tandis que son coéquipier Dave Mann a remporté le championnat des receveurs de passes. Rote, un vétéran de dix années dans la ligue Nationale de football avec les Packers de Green Bay et les Lions de Détroit, a remporté cet honneur à sa première saison avec les Argos.

Les statistiques officielles du Big Four, publiées hier, démontrent que Rote a conservé une moyenne de 9.7 verges. Il a complété 256 des 450 passes qu'il a tentées, pour un gain total de 4,247 verges. Il a ainsi complété .556 des passes qu'il a tentées et a réussi 38 passes bornes pour un touché, soit six de plus que l'ancien record établi en 1956 par Sam Etcheverry des Alouettes et Arnie Galiffa des Argos.

Toutefois, Rote se classe deuxième derrière Sam Etcheverry relativement à la moyenne des passes complétées. Etcheverry a conservé une moyenne de .609. Le quart-arrière des Alouettes a complété 229 des 378 passes qu'il a tentées, pour un gain total de 3,571 verges, et une moyenne de 9.4 verges par passe. Il a réussi 24 passes bonnes pour un touché et ses adversaires ont intercepté 19 passes soit six de moins que Rote.

LES RECEVEURS

Mann et l'ailier Hal Patterson des Alouettes, ont tous deux capté 61 passes chacun, mais le demi-arrière des Argos a gagné plus de terrain soit 1,380 verges contre 1,121 pour Patterson.

Thelen, qui a été inactif au cours de deux joutes cette saison à cause de blessures, a gagné un total de 1,407 verges au sol, soit un record. Il a ainsi abaissé l'ancien record de 1,339 verges qu'il avait d'ailleurs établi l'an dernier. Il a transporté le ballon 245 fois pour un gain moyen de 5.7 verges.

Ron Stewart, demi-arrière des Riders, s'est classé deuxième dans le domaine des gains au sol avec un total de 1,020 verges. Il a transporté le ballon 139 fois soit un gain moyen de 7.3 verges.

Mann a été le meilleur botteur. Il a conservé une moyenne de 43.9 verges en 98 bottés pour devancer Kam Fraser qui avait affirmé sa suprématie dans ce domaine au cours des dernières années. Cette saison, Fraser a conservé une moyenne de 43.3 verges en 58 bottés.

Jim Rountree, demi-arrière défensif des Argos, a intercepté le plus de passes, soit 10. Bob Dehlinger, également des Argos a réussi huit interceptions. Harry Lunn des Tiger-Cats de Hamilton s'est classé au premier rang dans le domaine des retours de bottés, avec un total de 262 verges, seulement six de plus que Dehlinger. Don Clark des Alouettes a effectué les plus longs retours de bottés d'ouverture avec un total de 660 verges. Tommy Grant des Ti-Cats a terminé deuxième avec 566 verges.

Désorganisation de la Fédération Canadienne de Boxe

QUEBEC (P.C.) — M. Gene Létourneau, commissaire national de la Fédération Canadienne de la boxe, a annoncé hier la réorganisation de cet organisme relativement à la classification des pugilistes.

Un comité qui s'occupera de la classification des boxeurs et un comité du championnat ont été établis. Tous deux fonctionneront de façon semblable à ceux de la National Boxing Association. La classification et tout autre travail qui, depuis quelques 12 années, relevaient exclusivement du commissaire, seront les nouvelles fonctions de ces comités.

Les membres du comité de la classification sont: J. Létourneau, président; J. Laidlaw, de St-Jean; Edward Johnson, de New Glasgow, N.-E.; Mervin McKenzie, de Toronto; H. O. Routier, de Sherbrooke; J. Thivenov, de Winnipeg; George Fox d'Halifax et J.-E. Gosselin Asselin de Montréal.

Le comité au championnat du Canada est formé de M. Charles Mayer, de Montréal, président; M. Georges Garnette de St-Jean, coordinateur international; H.O. Routier, de Sherbrooke, secrétaire ainsi que MM. McKenzie, Létourneau, Johnson et Sam Erman, de Moncton, N.-B.

Un nouveau bureau de direction de la FCB a été élu. Les membres sont: M. Létourneau, commissaire national; M. Gérard Bédard, de Sherbrooke, président; MM. Ermen, Mayer, Henri Gagnon de Québec, Dr F.-G. Granville de Pictou, N.-E. et Fox vice-présidents; MM. Art Dalton, de Pictou N.-E.; R. Mondor de Montréal, Dr J. O'Brien, de St-Jean; Gene Horsemen, de Moncton, E. Boissinot de Québec et Routhier, directeurs.

Les Cataractes ont raison des Rangers à Shawinigan : 8 à 4

Shawinigan. — (P.C.) — Jacques Chamberland a marqué cinq buts hier soir alors que les Cataractes de Shawinigan ont défait les Rangers de St-Hyacinthe 8-4, dans une joute de la ligue Junior du Québec.

Cette victoire des portes-couleurs de la ville de l'électricité leur a permis de rejoindre les Rangers au deuxième rang du classement dont la tête demeure toujours occupée par les As Junior de Québec qui détiennent une faible avance d'un point sur les Cataractes et les Rangers.

SOMMAIRE

PREMIERE PERIODE

1—St-Hyacinthe, Lanpron, Marier, Bernard 7.25
2—St-Hyacinthe, L'Espérance, Messier 7.43
3—Shawinigan, Chamberland, Champagne, Carrier 18.39
Punitions: L'Espérance 16.38, Lamarre 18.14

DEUXIEME PERIODE

4—St-Hyacinthe, Chouinard, Bibeau 2.24
5—Shawinigan, Chamberland, Champagne, Pronovost 2.49
6—Shawinigan, Lamy, Joncas, Scalzo 4.01
7—St-Hyacinthe, Bibeau, Chouinard, Messier 11.11
8—Shawinigan, Chamberland, Joncas, Champagne 19.55
Punitions: Lamy 1.11, Bernard 1.37, Scalzo 4.41, Lacroix 4.41, Bibeau 7.35, L'Espérance 8.14, Lamy 15.24

TROISIEME PERIODE

9—Shawinigan, Chamberland, Champagne, Carrier 3.13
10—Shawinigan, Lamy, Scalzo, Joncas 10.37
11—Shawinigan, Chamberland, Champagne, Boucher 13.08
12—Shawinigan, Lamy, Scalzo, Joncas 17.39
Punitions: Lacroix 6.24, Poisson 18.45

Un télé-siège double au mont Adstock par le club de Thetford

Les premiers flocons de neige sont tombés la semaine dernière et le monde du ski s'agite déjà à Thetford Mines. Les visites aux magasins de sport se font fréquentes et une parade de mode hivernale a mis tout récemment l'esprit des skieuses en ébullition.

Mais une nouvelle beaucoup plus importante encore accapare l'intérêt. Le Club de Ski de Thetford qui ne cesse de manifester sa vitalité, annonce officiellement la construction d'un télé-siège double à son centre du Mont Adstock. Celui-ci connu depuis plusieurs saisons par la plupart des compétiteurs de la province, a acquis l'année dernière une excellente réputation nationale en organisant avec un plein succès les championnats juniors du Canada.

Jouissant d'une variété de pistes s'étendant des plus difficiles aux plus faciles ouvertes cette année le Mont Adstock est en outre la seule montagne importante de la province à offrir un degré de pente régulier et continu, sans aucun replat, aussi bien pour la compétition que pour les pentes réservées aux débutants.

Le nouveau télé-siège aura en outre l'avantage de desservir toutes ces pistes car, bien que de difficulté variable, leur point de départ sera le même. La direction du Club s'atend dès ce hiver à une véritable course des ameurs de ski du Québec vers Theford et a prévu à cet effet une capacité de remontée de 800 skieurs à l'heure. Elle n'est d'ailleurs pas peu fière de pouvoir mettre en service le premier télé-siège canadien, entièrement conçu et réalisé par une compagnie canadienne, les Etablissements Mercier, de Lévis.

C'est en effet la première fois qu'André Labranche prenait la 2e position.

La Féd. Canadienne de boxe est accusée de favoriser le patronage

NEW GLASGOW, N.-E. (P.C.) — Johnny Nemis, gérant de Blair Richardson, champion poids moyen de l'Est canadien, a vertement critiqué hier la dernière classification de boxeurs publiée par la Fédération canadienne de boxe. Il est furieux du fait que le nom de Richardson apparaisse en deuxième position chez les aspirants, soit en arrière du champion Wilf Greaves et de l'aspirant logique, Gary Simon de New Glasgow.

Nemis a fait remarquer que lors de la publication précédente des classements, Richardson était l'aspirant numéro un et qu'il avait remporté plusieurs victoires depuis deux ans.

Nemis croit que Simon a été promu au premier rang par Ed Johnson, membre du comité de classification de la Fédération. Johnson et Simon sont tous deux du comté de Pictou.

Les Cards offriront une dernière chance à leur ancien Red Schoendienst

ST-LOUIS (P.A.) - Red Schoendienst, vétéran de la ligue Nationale de baseball, qui a reçu son congé des Braves de Milwaukee, participera à l'entraînement de son ancienne équipe, les Cardinaux de St-Louis, le printemps prochain.

Bing Devine, gérant-général des Cards, a annoncé hier soir, que Schoendienst, âgé de 37 ans, se joindra aux Cards le printemps prochain au camp d'entraînement de St-Petersburg, Flo., et tentera de se mériter un poste sur l'équipe.

Schoendienst a conservé une moyenne au bâton de .257 en 68 joutes la saison dernière à Milwaukee.

Red a porté les couleurs des Cards de 1945 à juin 1956 lorsque les Cards l'ont échangé aux anciens Giants de New-York.

En 16 saisons dans les majeures Schoendienst a participé à 2,040 parties et a conservé une moyenne au bâton à vie de .288.

Football dans l'Ouest

WINNIPEG (P.C.) — Frank Rigney, des Blue Bombers de Winnipeg, a mérité le trophée Becket-Demarco attribué annuellement au joueur de ligne le plus utile à son club dans la ligue de l'Ouest. Rigney, âgé de 24 ans, en est à sa troisième année avec les Blue Bombers. C'est un diplômé de l'Université de l'Iowa. Ce colosse de six pieds et trois pouces et de 235 livres est reconnu comme l'un des meilleurs plaqueurs offensifs de la ligue.

au Canada que l'on ne fait pas appel au matériel européen, et c'est une grande satisfaction de constater que l'on peut faire ici aussi bien et même mieux.

Pour permettre à tous les skieurs de la province de profiter pleinement de ces merveilleuses possibilités, tout un programme a été prévu. Des facilités de transport, de logement, de nourriture, des prix spéciaux de fin de semaine, l'organisation d'une patrouille importante de ski-secours et de l'école de ski, etc . . . ont été décidés. Tout ceci fera d'ailleurs l'objet de prochains articles, car maintenant capable de recevoir en grand nombre tous les amateurs de ski, le dynamique club de Thetford Mines se fera un plaisir de les renseigner sur ses nombreuses activités.

BASEBALL

NEW-YORK (P.A.) — Frank Robinson, des Reds de Cincinnati et Roger Maris, des Yankees de New-York ont été couronnés champions frappeurs des coups de longue distance dans les majeures pour la saison qui vient de prendre fin.

Robinson a fini la saison avec une moyenne de .595 comme cogneur de longue distance. C'est la première fois qu'un porte-couleurs du Cincinnati mérite un tel honneur depuis Ed Roush en 1918. Robinson a accumulé 276 buts en 464 voyages au bâton. Il a cogné 138 coups sûrs dont 33 doubles, six triples et 31 circuits.

Maris l'a emporté dans l'Américaine avec un pourcentage de .581. Il a obtenu 290 buts en 499 présences officielles au bâton. Il a obtenu 141 coups sûrs, dont 18 doubles, sept triples et 39 circuits. Mickey Mantle, le champion cogneur de longue distance en 1955 et 1956, a fini deuxième dans l'Américaine cette année, avec un pourcentage de .559.

DETROIT (P.A.) — John Fetzer, président des Tigres de Détroit, a confirmé la rumeur voulant qu'il ait fait une offre à Casey Stengel pour accepter la gérance de son club. Stengel, qui considère aussi plusieurs autres offres, a révélé qu'il rendra une réponse à Fetzer d'ici trois semaines.

LOS ANGELES (P.A.) — Léo Durocher songe sérieusement à effectuer un retour dans le baseball, à titre de gérant et de co-propriétaire du club Salt Lake City de la ligue de la côte du Pacifique. Durocher a eu une entrevue à ce sujet avec Herman Franks, ancien receveur du club Montréal, et principal propriétaire du club Salt Lake City.

Franks était l'adjoint de Durocher quand Léo a conduit les Giants au championnat de la ligue Nationale en 1951 et en 1954. Durocher doit prendre une décision dans quelques jours.

NEW-YORK (P.A.) — Le commissaire Ford Frick a imposé une amende de $1,000 à Hank Aaron, des Braves de Milwaukee, qui a manqué à sa parole en n'accompagnant pas une équipe d'étoiles des ligues majeures actuellement en tournée dans le Sud. Quelques autres joueurs qui ont pris la même attitude devront payer une amende de $500.

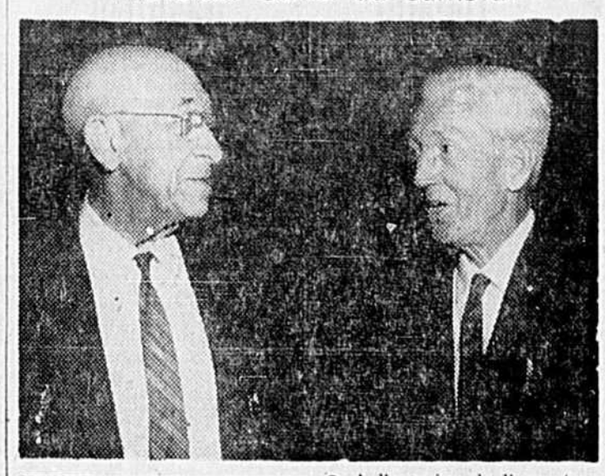
Frick a déclaré qu'il s'est montré plus sévère à l'endroit d'Aaron parce que c'est la deuxième fois qu'il commet une telle offense. L'an dernier, il avait agi de la sorte. Maury Wills et Charlie Neal des Dodgers sont ceux qui devront payer des amendes de $500.

Les Outawais sont en faveur des rencontres sportives le dimanche

OTTAWA (P.C.) — Le référendum relativement à la pratique du sport dominical qui aura lieu simultanément avec les élections municipales du 5 décembre prochain dans la capitale canadienne semble assuré de l'appui de la population. En effet, la pétition des 27,000 noms est presque complète.

Seulement 13,000 noms, soit le dixième du nombre des électeurs sera suffisant pour l'adoption du référendum.

Monsieur Curler au Cambrai



CURLING

CLUB ETCHEMIN

Voici les résultats des parties jouées hier dans le tournoi Invitation : H. Tardif 6, P.-H. Blais 4; E. Poulin 7, R. St-Hilaire 3. Le tournoi se continuera ce soir.

CLUB VICTORIA

Voici les résultats des matches disputés hier soir dans le tournoi "Pell" : Lyon 12, Cameroun 6; Coughlan 3, Murphy 7; Wright 5, Suckling 11.

Trois autres matches seront joués ce soir à compter de 8 hres.

Jim Perry a accordé 32 coups de circuits la saison dernière

New York. — (P.A.) — Jim Perry, des Indians de Cleveland, est le lanceur des ligues majeures qui a accordé le plus grand nombre de coups de circuit cette année, soit 32. Perry s'est montré tout spécialement généreux à l'endroit des Yankees de New-York qui ont réussi 15 circuits à ses dépens, soit un nouveau record.

Les statistiques démontrent également que Jay Hook, du Cincinnati et Robin Roberts, des Phillies, ont été les lanceurs les plus erratiques de la ligue Nationale, allouant chacun 31 coups de circuit à leurs rivaux.

● A l'occasion de l'ouverture du club de curling Cambrai, dimanche dernier, le président, le col. C.-A. Loung, a présidé aux réceptions et reçut aimablement Monsieur Curler, M. J.-H. Weyman, à gauche. Un jitney couronna la journée sportive et sociale et plusieurs joueurs furent récompensés pour leurs succès individuels. (Photo, l'"Action Catholique", Roger Bédard).

Coupe Davis

BRISBANE, Australie (P.A.) — Les quatre membres de l'équipe de tennis de la coupe Davis des Philippines ont tous subi l'élimination dans la première ronde du tournoi de tennis Queensland à Brisbane en Australie. On sait que les Philippines joueront contre les Etats-Unis la semaine prochaine, dans la finale inter-zone pour la coupe Davis.

Le football dans l'Ouest

EDMONTON (P.C.) — Les séries éliminatoires de la ligue de football de l'Ouest débuteront ce soir à Edmonton entre les Stampeders de Calgary et les Eskimos. Il s'agira de la première joute d'une série semi-finale de deux parties au total des points. La deuxième aura lieu Calgary samedi après-midi.

Le vainqueur passera en finale contre Winnipeg. La finale sera une série de deux de trois et les trois joutes auront lieu les 12, 14 et 19 novembre, cette dernière au besoin.

Eagle Keys, gérant d'Edmonton et Steve Owen, pilote du Calgary, rapportent que leurs deux clubs sont en excellente condition physique.

Les statistiques officielles de la ligue de l'Ouest démontrent que Gerry James des Blue Bombers de Winnipeg, a remporté le championnat avec un total de 114 points, soit cinq de plus que Willie Fleming, des Lions de la Colombie-Britannique. Jackie Parker, d'Edmonton, a fini troisième avec 107, suivi de son coéquipier Johnny Bright, avec 84 points.

OFFRE PRÉ-HIVER INOUIE
UN SERVICE-PNEUS D'HIVER GRATUIT!
Profitez-en sans tarder

1 GRATIS! La pose de nouveaux Winterides.
2 GRATIS! L'examen de vos pneus actuels par des experts.
3 GRATIS! Le changement et la permutation des pneus au printemps.



POUR UN TEMPS LIMITÉ

Voici les pneus au relief ULTRA-PROFOND qui taillent leur propre route. A présent, vous pouvez les acheter à un prix "pré-hiver" spécial.

2 DOMINION ROYAL WINTERIDES

PNEUS DOMINION ROYAL TIRES

Dominion Rubber

*Disponibles en 13" pour voitures "compactes"

PRÉSENTEZ CE BON AU DÉPOSITAIRE DOMINION ROYAL

DOMINION ROYAL Service-pneus Gratuit
Ce certificate présenté au seul revendeur soussigné donne droit à:
1. GRATIS! Montage des nouveaux pneus WINTERIDES.
2. GRATIS! Vérification experte des pneus démontés.
3. GRATIS! Le changement et la permutation des pneus au printemps.

J.-A. ROY STATION
825 Boul. Charest Est,
Tél. LA 2-2477, Québec

Daigle Tire Service Ltée
Vendeur Autorisé
DOMINION RUBBER
245, 2ème Rue,
Tél. : LA 9-3197

STATION DE SERVICE CHAMPLAIN
M. W. J. Hadden,
990 de la Canardière,
Tél.: LA 4-6666, Québec.

STATION DE SERVICE CHAMPLAIN
Charlesbourg Auto Ltée
7925, Boul. Henri Bourassa,
Charlesbourg.
Tél. MA 3-9843

Stations de Services RAYMOND BECOTTE
796, 1ère avenue
Tél. : LA 4-7231

MARQUIS TIRE SHOP
407 rue Dieppe,
Tél. : MU 1-2248
Québec.

Stations de Service CHAMPLAIN
Oil Products Ltd
Québec. P.Q.

Stations de Services Super Test
Petroleum Corp.
Québec. P.Q.

Distributeurs United Auto Parts
Qué. Ltd
Québec. P.Q.

Sur les marchés de Toronto Montréal New-York

Cours fournis par la Presse Canadienne

TITRES	ventes	haut	bas	ferm.
INDUSTRIES				
Abitibi	1045	37¼	36¾	36¾
Abit pr	100	23½	23½	23½
Acad Atl	940	12½	12	12½
Acad Atl A	85	19⅝	19⅝	19⅞
Agnew S	5	18	18	18
Alta Dist	1300	195	190	195
Alta Dist vt	500	160	160	160
Alta Gas	6137	24	23½	24
Alta Gas p	220	105¾	105½	105½
Alta Gas w	3400	740	720	730
Alg C pr	75	52½	52½	52½
Algoma	1230	32½	31¾	32½
Alumini	50	45¼	45¼	45¼
Ang Pulp pr	125	52¾	52¾	52¾
Anthes A	27	29	29	29
Argus	852	29¾	28½	29¾
Argus 2.50 pr	10	48½	48¼	48½
Ash Temple	6	8	8	8
Ashdown B	25	11½	11½	11½
Atlan Acc	100	15	15	15
Atlas Steel	175	20¼	20¼	20¼
Auto Elec	200	7⅜	7⅜	7⅜
Bank Mont	758	54⅝	54½	54½
Bank N S	845	61	60⅝	61
Bell Phone	4029	46¾	46⅝	46⅝
Bowater pr	50	47¼	47¼	47¼
Bowater	275	7½	7½	7½
Bowat r	2500	10	8	8
Brazil	2848	440	400	400
B A Oil	3324	28¼	27⅞	28¼
B C E 4¼ pr	50	41	41	41
B C E 4½ pr	90	43½	43	43½
B C E 4¾ pr	80	90¼	90¼	90¼
B C E 5 pr	210	48⅝	48⅝	48⅝
B C Forest	270	10½	10½	10½
B C Pack A	26	14⅛	14⅛	14⅛
B C Pack B	76	14	14	14
B C Pow	3223	31⅛	31⅝	31⅝
B C Phone	315	45⅛	44⅞	45⅛
Brockville	50	10½	10½	10½
Bruck B	200	220	220	220
Bufld Prod	50	31½	31½	31½
Bullochs A	50	5½	5½	5½
Burns	696	14	13¾	14
Burrard A	1000	6¾	6¾	6¾
Cal Pow	2380	22	21	22
Can Cem	232	24¼	24¼	24¼
C C C Stone	15	13¼	13¼	13¼
C I Fndry	2200	15½	15½	15½
Can Malt	80	57	56	57
Can Malt pr	100	25	25	25
C Pack B	205	47	46½	47
C Safe 4 pr	10	90	90	90
C S L pr	155	12¼	12¼	12¼
C Bank Com	1600	53⅝	52⅜	53⅜
Cdn Brew	706	39⅝	39⅜	39⅜
C Bal A wts	30	235	235	235
Cdn Celan	195	22¾	22¾	22¾
C Chem	300	5½	5	5½
C Chem wts	450	200	195	200
C Collieries	375	6¾	6⅝	6⅝
C Colil pr	250	74	74	74
C Curt W	3900	105	95	105
C Fairbks A	400	10	10	10
C Fairbks B	95	6¼	6¼	6¼
C F Prod	200	360	360	360
C F Prod A	100	13	13	13
C F Prod pr	50	80	80	80
C Gas In pr	600	475	475	475
C Hydro Car	100	7½	7½	7½
C D N Ind G	60	395	395	395
C I L	150	14⅝	14⅝	14⅝
Cdn Oil	270	20¼	20	20
Cdn Oil 5	40	98¾	98¾	98¾
CP R	3718	21¼	20⅞	21
Cdn Tire	205	34⅝	34	34
Cvickers	25	13	13	13
Cwn Gs 5½	55	20¾	20½	20½
C W N Gas	15	16½	16½	16½
C Westng	35	34	34	34
Chart Trust	325	85¼	85¼	85¼
Cockshutt	10	13	13	13
Col Cell	410	390	380	380
Comb Ent	100	8¼	8¼	8¼
Con Baks	100	8	8	8
Con Gas	1051	14	14	14
Con Gas B	5	105½	105½	105½
Corby vt	190	16½	16½	16½
Corby B	100	16	16	16
Cosmos	200	11	11	11
Crain R L	1425	16⅝	16⅝	16⅝
Crown Trust	25	26	26	26
Crush Int	50	5½	5½	5½
Dist Seag	2240	29⅜	29	29⅜
D Bridge	365	16½	16	16½
D Datries	1125	12½	12¼	12½
Dom Elect	120	6¼	6¼	6¼
D Fndry	297	40¾	40¾	40¾
D Magnes	500	7	7	7
Dosco	100	11¾	11¼	11¾
Dom Stores	50	61½	61¼	61½
Dom Tar	535	13	13	13
Dom Tar pr	415	20	20	20
Dom Text	277	8⅞	8⅞	8⅞
Fam Play	355	19¼	19¼	19¼
Ford Com	125	122	122	122
Fndtn	45	9½	9½	9½
Fraser	5	24½	24½	24½
Frosst A	700	15½	15½	15½
Gatineau	83	35¾	35¾	35¾
Gat 5½ pc pr	312	106	106	106
G Dev	135	12	12	12
G Dynam	10	38	38	38
G M C	130	51⅝	51½	51⅝
G P Drill	313	65	65	65
Goodyear	40	125	125	125
G L Paper	235	40	39¾	40
G L Power	325	24	23½	23½
G N Gas w	700	70	65	66
G N Gas B w	130	105	105	105
G W Coal B	25	265	265	265
Greyhd	100	11¾	11¾	11¾
Hahn	10	9	9	9
H Cotton	100	16	16	16
Hard Carpet	100	10¼	10¼	10¼
H Dauch	10	50	50	50
H Smith	60	35½	35½	35½
Hur Erie	315	57½	55½	57½
Imp Bank	130	61½	61½	61½
Imp Inv A	120	9½	9½	9½
Imp Oil	2314	34	33½	33¾
Imp Tob	615	12½	12¼	12¼
Ind Accep	1405	40¼	39¾	39¾
I Ac wts	115	15	15	15
Inglis	250	415	415	415
Inld Gas	1725	450	425	450
Inld Gas w	520	105	105	105
I Bronze pr	5	22	22	22
Int Util	200	35¼	35	35⅛
Inter P L	2170	61	60	61
Intp Stl pr	700	285	280	285
Inv Syn	75	38	38	38
Inv Syn A	75	29	29	29
Jamaica P S	50	28¾	28¾	28¾
Jefferson	380	500	495	495
Jockey C	775	225	220	220
Jock C pr	25	9½	9½	9½
Jock C B pr	200	8¾	8¾	8¾
Kelly D A	250	5½	5½	5½
Kelvinator	25	6½	6½	6½
Labatt	287	29¾	29	29
Lakeld	1650	205	200	205
Laura Sec	200	15	15	15
Lob Co A	113	29¼	29¼	29¼
Lob Co A w	330	760	760	760
Lob Co B	580	31½	31¾	31½
Lob Co B	580	31¾	31¾	31¾
Lob G 1 pr	50	31¾	31¾	31¾
Lob Co pr	155	47½	47¼	47½
Lob G B pr	200	31¾	31	31
Lon Hos A	300	5¼	5	5¼
Mac Leods A	5	23	23	23
M B and P R	1475	14¼	14¼	14¼
Maher	30	25½	25½	25½
M Leaf Mill	50	15½	15½	15½
Mass F	1710	8¾	8¾	8¾
Mc Brine pr	200	14	14	14
Mid West	8450	155	150	150
Molson A	151	21¾	21¾	21¾
Mont Loco	950	13½	12¾	12¾
Mont Trst	5	46	46	46
Moore	1712	44	43	44
Nat Drug	50	13	13	13
Nat Drug	50	15	15	15
N St Car	70	12¼	12¼	12¼
N O N Gas	315	12½	12⅜	12½
N Q Pow	10	25¼	25¼	25¼
Nor Phone	635	465	460	406
Nor Phone	635	465	460	460
Nor Phone w	100	140	140	140
N W Util pr	10	78	78	78
Oshawa A	225	8¼	8	8
Page Hers	1170	23½	23⅜	23½
Pembina	1040	8	7⅜	7⅜
Penmans	110	29½	29½	29½
Pow Corp	25	45	45	45
Premium	1210	225	215	215
Pres Eelct	25300	18	12	15
Q N Gas	320	6¼	6¼	6¼
Q N Gas un	20	47¼	47¼	47¼
R Little	20	13	13	13
Roe Av Can	510	470	465	465
Roe Av pr	10	77½	77½	77½
Royal Bank	329	68	66¾	66¾
Russell	525	9	9	9
St L Corp	185	16⅞	16⅝	16⅝
St Maurice	300	70	70	70
Salada S	715	9	9	9
Salada S wts	45	450	450	450
Selkirk A	300	415	410	415
Seve nArts	1235	8⅜	8	8
Shawin	555	24¾	24¼	24¼
Silverwd A	85	11	11	11
Simpsons	663	28¼	28	28¼
Slater	250	30	29½	30
Somville pr	15	50	50	50
Spartan	5000	82	72	79
Spartan wts	500	18	18	18
Stafford	125	385	385	385
St Pav	100	13⅜	13⅜	13⅜
Stedman	39	31½	31½	31½
Steel Can	544	64¾	64¼	64⅝
Steinbg pr	10	102	102	102
Steinbg A	150	19	19	19
Ster Tr rts	101	200	200	200
S Propane	600	14½	14½	14½
Suptest ord	275	12¾	12⅜	12⅜
Tamblyn	100	24	24	24
Texaco	125	52¼	52¼	52¼
Texaco pr	30	83	83	83
Thronclif	1120	6¼	6	6
Tor Dom Bk	482	53¼	52¾	53¼
Tor Elev	125	11¾	11¾	11¾
T Gen Tr	25	44	44	44
Tor Star pr	15	58½	58½	58½
T Fin A	490	36¾	36¼	36¾
T Fin 5 pr	55	37½	37½	37½
Tr Can P L	5029	19	18¾	19

(Suite, Toronto, p. 13)

Cours fournis par L.-G. Beaubien & Cie, Limitée, 70, rue St-Pierre, Québec. Tél.: LA 9-1771

Titres	ventes	haut	bas	ferm.
Abitibi	334	37⅛	37	37
Acadia Atl	300	12½	12⅜	12⅜
Algoma	620	32½	31¾	32½
Alumin	596	29	28¾	28¾
Alum 2 pr	90	45¼	45¼	45¼
Ang C Pulp p	10	52½	52½	52½
Ang T 4½ p	100	43	43	43
Ang Tel 290 p	70	50½	50½	50½
Argus	450	29½	29	29½
Asbestos	235	25	25	25
Atlas Steel	75	20¼	20¼	20¼
Bail $ 5% p	50	19½	19½	19½
Bank Mont	2710	54⅝	54⅜	54⅜
Bank NS	177	60⅞	60⅝	60¾
Banque CN	75	52	52	52
Banque PC	55	38¾	38¾	38¾
Bell Phone	1696	46⅜	46⅜	46⅜
Bow Cp 5 p	140	47¼	47¼	47¼
Brazil	1013	405	400	400
Bowater rts	10210	12	7	7
BA Oil	515	28	28⅛	28
BCE 4¾ pr	100	91	91	91
BCE 4½ pr	60	43½	43½	43½
BCE 5 pr	10	48½	48½	48½
BCE 5½ pr	25	51½	51½	51½
BC Forest	100	10½	10½	10½
BC Power	577	31⅞	31⅝	31⅞
BC Phone	545	45	45	45
Brown	1100	11¾	11¾	11¾
Bruck A	200	8	7¾	7¾
Bruck B	200	215	215	215
Cal Pow	2940	22	21¼	22
Can Cem	510	24¾	24	24¾
Can Cem pr	176	26¾	26¾	26¾
Can Iron	25	15⅝	15⅝	15⅝
CSL	135	39⅞	39½	39½
CSL pr	100	12½	12½	12½
C Bank Com	550	53¼	53	53¼
C Brew	900	39⅞	39¾	39⅞
C Chem wt	800	195	190	195
C Cel	1750	22½	22½	22½
C Fairbks A	1650	10¼	10	10¼
C Fairbks B	5	6½	6½	6½
C Husky	900	460	450	455
CIL	79	14⅝	14½	14½
C Int Pow pr	152	41	41	41
C Oil	405	20¼	20¼	20¼
C Oil 5 pr	100	99	99	99
CPR	455	21¼	21	21⅛
C Pet pr	225	8	7⅞	7⅞
Con M S	1095	18½	18¼	18½
Con Glass	325	19	19	19
Corby A	5	16⅜	16⅜	16⅜
Coron Mort	100	10⅛	10⅛	10⅛
Credit Fonc	5	102	102	102
Dist Seag	825	29¼	29⅛	29¼
D Bridge	1115	16¼	16	16¼
D Coal pr	500	340	340	340
D Dairies	100	12¼	12¼	12¼
D Fndry	245	41	41	41
D Glass	100	70½	70½	70½
D Stores	70	62	61¼	61¼
D Tar	1025	13	12⅞	13
D Tar pr	360	20⅛	20⅛	20⅛
D Text	1250	8⅞	8¾	8¾
D Text pr	50	138	138	138
Donohue	500	15⅝	15½	15½
Du Pont	100	20⅜	20¼	20⅜
Dupuis Fr A	950	6	6	6
Fam Play	485	19¼	19¼	19¼
Fleetwood	100	10½	10½	10½
Fndtn	250	9¼	9¼	9¼
Fraser	30	24	24	24
Frosst A	275	15½	15½	15½
Gen Motors	25	41⅝	41⅝	41⅝
GL Paper	225	40	39¾	40
Home Oil A	50	810	810	810
H Smith	100	35½	35½	35½
Hud Bay	210	46	45¾	46
Imp Inv A	112	9⅜	9⅜	9⅜
Imp Oil	718	34	33⅝	34
Imp Tob	1085	12½	12¾	12⅜
Ind Accep	1150	40	39⅜	40
Ind Ac 225 pr	250	46½	46½	46½
Ind Ac 450 pr	25	93	93	93
Inland C pr	150	16½	16½	16½
Int Nickel	550	50⅜	50½	50½
Int Paper	125	93½	92¼	93½
Int Util	400	35⅛	35⅛	35⅛
Intprov P L	1339	61⅜	60	60¾
jamaica	100	28½	28½	28½
Labatt	100	29⅝	29	29
Mar TT	210	17¾	17¾	17¾
MB and PR	700	14¼	14¼	14¼
Mass Fer	2150	8¾	8⅝	8⅝
Mass F 5½ p	15	99¾	99¾	99¾
Molson A	435	21⅞	21¾	21⅞
Molson B	299	22	22	22
Molson pr	25	42	42	42
Mtl Loco	1380	12½	12¼	12¼
Morgan	25	30	30	30
Nt Stl Car	300	12½	12½	12½
Noranda	465	41¾	41	41¼
NS 1 p	86	15¼	15¼	15¼
Ogilvie	60	47	47	47
Pac Pete	1100	965	960	960
Page Hers	760	23½	23¼	23½
Penmans	250	29½	29½	29½
Price Br	145	38⅜	38¼	38¾
Prov Trans	75	14	14	14
Prov Tr pr	10	45	45	45
Que Nat Gas	905	6¼	6¼	6¼
Que Pow	200	37½	37½	37½
Reitmans	5	17	17	17
Roe Av C	136	460	460	460
Roe Av C pr	15	80	80	80
Rolland A	10	39	39	39
Rolland pr	40	81	81	81
Royal Bk	294	68	67⅞	67⅞
Royalite	700	635	605	610
St L Corp	1445	16⅞	16¾	16⅞
St L Cp A pr	50	98½	98½	98½
Shawin	1312	24⅝	24¼	24⅜
Shawin 4 pr	3	39½	39½	39½
Sher Wms	125	32	31⅞	31⅞
Simpsons	387	28	28	28
Steel Can	162	64¾	64¼	64¾
Steinbg A	225	19⅛	19	19⅛
Texaco Can	125	52	52	52
Tor Dm Bk	37	53¼	53¼	53¼
Tr C Pipe	975	19	18½	19
U Steel	110	5¼	5	5¼
Walk GW	175	37¼	37	37
Weston B	35	38½	38½	38½
Weston 4½ p	5	91½	91½	91½

Fonds Mutuels

Cours fournis par A.-M. Kidder & Co.

TITRES	Offre	Dem.
All Cdn Com	6.28	6.83
All Cdn Div	4.84	5.26
American Growth	7.00	7.63
Beaubran	27.32	29.67
Canadian Investment	8.40	9.22
Canafund	33.83	35.52
Champion Mutual	5.19	5.70
Commonwealth Inter	7.64	8.40
C. Inter. Leverage Fund	6.10	6.70
Corporate Investors	8.56	9.36
D. Inc. Shs. Series "B"	3.35	3.70
Divided Shares	2.79	3.06
Dominion Equity	14.30	14.59
First Oil and Gas	3.42	3.74
Fonds Collectif "A"	5.00	5.52
Fonds Collectif "B"	5.48	5.93
Fonds Collectif "C"	5.06	5.50
Group. Inc.	3.24	3.54
Grouped Income Accum.	4.93	5.39
Group Selectif "A"	5.00	5.45
Growth Oil and Gas	6.11	6.42
Investors Growth Fund	5.41	5.99
Investors Mutual	10.70	11.64
Keystone	13.61	14.73
Mutual Accum. Fund	6.96	7.61
Mutual Income Fund	4.84	4.90
North A. Fund of Canada	8.07	8.77
Prêt et Revenue	4.86	5.32
Radisson	4.18	4.59
Sav. I. Mutual of Canada	4.86	5.32
Supervised Amer. Fund	6.39	6.45
Supervised Exec 55	37.18	—
Supervised Exec 56	30.50	—
Supervised Exec 57	5.22	—
Supervised Exec 58	5.51	5.57
Supervised Growth Fund	1.54	1.56
Supervised Income Fund	3.88	3.90
Tv Electronic	7.50	8.17
Timed Investment Fund	5.40	5.83
United Accum.	13.84	15.04
En monnaie américaine		
Affil Fund Inc.	6.81	7.37
American Bus Share	4.15	4.43
Boston Fund	16.77	18.13
Bullock Fund	12.21	13.38
Group Sec Auto	8.04	8.81
Group Sec Rail	8.25	9.04
Group Sec Steel	8.19	8.98
Keystone Cust B-3	15.42	16.83
Keystone Cust B-4	9.09	9.93
Keystone Cust K-1	8.43	9.20
Keystone Cust K-2	14.11	15.40
Mass Inv Growth Stock	13.99	15.12
Wellington Fund	13.74	14.98

Change étranger

Cours compilés par la Banque de Montréal et fournis par la P. C.

Etats-Unis (dollar)	$0.97½
Angleterre (livre)	2.74
Belgique (franc)	.01978
Tchécoslovaquie (cour)	.1363
Danemark (cour)	.1424
France (franc)	.00199
Allemagne (mark)	.2347
Hollande, (florin)	.2595
Italie (lire)	.00158
Mexique (peso)	.0784
Norvège (cour)	.1376
Suède (cour)	.1899
Suisse (franc)	.2274
Venezuela (bolivar)	.2937

Cours fournis par Barry & McManamy, 132, rue Saint-Pierre, Québec. Tél.: LA 2-7006

Titres	ventes	haut	bas	ferm.
Allied Chemical				51¼
Am. Br. Paramount				38
American Can				32⅛
Am. Motors				20¼
Am. Tel. T.				91⅛
Am. Tobacco				61⅞
Anaconda Copper				44⅛
Atchison Railway				21⅞
Atlantic Coast L				43½
Avco Mfg				13¾
Baldwin Lima				11⅝
Baltimore Ohio				27¼
Bethlehem Steel				40⅝
Boeing Aircraft				33½
Bucyrus				13½
Contl Motor				8
Canadian Pacific				21⅝
Chance vought				35⅜
Chesapeake Ohio				57⅛
Chrysler				43½
Cities Service				47⅜
Cons. Edison N.Y.				63¼
Corn Products				67½
Delaware Hud.				21½
Du Pont de Nem				186½
Eastman Kodak				105
Ford				64¼
General Cable				34
eGneral Electric				75¼
General Foods				63⅛
General Motors				42⅜
Goodyear Tire				41¼
Gt Northern pr				44⅛
Illinois Central				30⅛
Int. Bus Machines				521
nIter Harvester				41¼
Inter. Nickel				52
Int. Paper				97⅝
Int. Tel. T.				39
Johns Manville				86¼
Kansas City So Ry				67⅜
Kennecott				75⅜
Lockheed				25⅞
Louiseville Nashville				51
Mead Corp				35½
Mesabi				64
N. Y. Central				15⅜
Niagara Mohawk				36⅞
Nickel Pate				36
Norfolk West. Ry				97½
North Pacific				35⅞
Ohio Oil				34
Paramount Pict				52
Penn. R.R.				11
Proctor Gamble				128
Radio Corp				51⅞
Royal Dutch				33½
Sears Roebuck				52⅝
Shell Oil				38¾
Socony vacuum				38
South. Pacific				19¾
South. Railway				45
Sperry Corporation				18¾
Stand oil of Cal.				43⅞
Stand oil of N. j.				40¾
Studebaker				9⅛
Texace				78⅜
Thickol				33¾
Union Carbide				115
Union Pacific				27½
United Aircraft				37¼
U.S. Steel				73⅞
vanadium				15⅞
virginia Carolina				30
Woolworth				66¾
Westinghouse				47½

Bourse Canadienne

Titres	ventes	haut	bas	ferm.
Anacon	2000	55	55	55
Ang C Pulp	25	44	44	44
Anglo Nfld	1930	6½	6⅜	6⅜
Augustus	402	30	30	30
Avalon Tel	50	7	7	7
Bailey S A	100	550	550	550
Baker Talc	3000	13	10	13
Band Ore	8500	4	3½	3½
Beld Cort pr	200	12½	12½	12½
Belechase	3500	17	16	16
Blue Bonnets	25	6¾	6¾	6¾
Bonnyville	2500	18½	18	18
BC Pack A	6	13¾	13¾	13¾
BC Pack B	6	13¾	13¾	13¾
Calumet	500	3	3	3
C Collieries	200	6¾	6⅝	6¾
Cdn Kodiak	100	100	100	100
Canorama	1300	15	15	15
Catelli A	100	40½	40½	40½
Chemaloy	2100	160	152	160
Chib Cpr	2000	10	10	10
Cleveland	2500	9½	9	9½
C vauze	600	105	100	105
Crusade Pet	1400	100	90	100
Dalfens	200	50	50	50
Dome	20	26½	26½	26½
Dom Lease	3400	115	110	115
D Eng	100	36	36	36
D Oilcloth	120	25	25	25
East Sull	500	162	162	162
Falcon	425	33	33	33
Gold Age	1000	45	45	45
Haitian	500	3	2	3
Horner A	250	23	23	23
Inv Fnd	8	36½	36½	36½
Inv Fnd 6 pr	7	49¾	49¾	49¾
Kontiki	6000	4	3½	3½
Lambert A	100	13½	13½	13½
Lith Corp	100	23	23	23
Massval	500	10	10	10
Melchers pr	20	11	11	11
Merril	400	50	50	50
N Formaq	550	5½	5	5½
Nfld Light	25	47	47	47
N Goldvue	4000	5	5	5
N Santiago	18500	3½	3	3½
Nocana	7500	7	6	7
NA Rare M	1500	50	47	50
Opemiska	150	545	545	545
Orchan	4600	165	150	165
Paton	25	8½	8½	8½
Paudash	4000	20	18	20
Porcupine	1200	9½	9½	9½
Pow Crp 2 pr	275	57	57	57
Prem Steel	100	7½	7½	7½
Provo	1500	205	198	204
Que Cobalt	200	220	220	220
Que Smelt	2000	9	8½	8½
Que Phone	10	33½	33½	33½
Que Phon wt	100	13¾	13¾	13¾
Ruby Foos	100	225	225	225
Ruby Foos wt	250	40	40	40
St L Colum	250	570	570	570
Shop Save	460	6⅜	6⅜	6⅜
Siscoe	700	120	118	118
S Dufault	64000	16	15	16
Suptest ord	200	12⅞	12⅞	12⅞
Tache	5000	6½	6½	6½
Tib Explo	14786	8	7½	8
Titan	500	11½	11½	11½
Tr Can Crp	25	30	30	30
U Prin Prop	1600	170	165	170
vanguard	5000	9½	9	9
ventures	201	25½	25½	25½
Wendell	2000	3	3	3
Westburne	1000	53	53	53
Westeel	200	10¼	10	10
Titres hors-listes				
Alta	550	23¾	23¼	23¾
Camp Chib	400	580	580	580
C Dom Sug	54	17	17	17
C Pack B	300	47	47	47
C Dev	3400	445	405	410
Cent Di Rio	2000	555	535	550
Cons Paper	580	40¼	39¾	40
Con Gas	100	14	14	14
Giant Yk	60	13½	13½	13½
Hollinger	300	21	20¾	20⅞
Jockey Club	50	220	220	220
Kerr Add	550	14½	14½	14½
Lob Co A	100

Toronto

(Suite de la page 12)

Trans Mt	5612	10⅛	9⅜	9¾
Union Acc	10	9	9	9
Un Acc A 1 pr	25	49½	49½	49½
Un Acc 2 pr	10	9½	9½	9½
Un Gas	1500	14⅞	14⅝	14⅝
Un Gas B pr	42	55⅝	55⅝	55⅝
U Corp B	150	18⅝	18⅝	18⅝
U Fuel A	10	59½	59½	59½
Un Steel	120	5⅜	5	5
vic G Tr	100	37⅝	37⅝	37⅝
Walk G W	1683	37¼	37⅛	37⅛
Webb Knp	100	275	275	275
Westeel	530	10	10	10
West C Brew	10	32½	32½	32½
Weston A	1130	37⅜	37	37⅜
Weston B	705	39½	38⅝	39½
Wstn 4 ½pr	70	91½	91½	91½
Wstn 6 pc pr	20	106¼	106¼	106¼
West A wts	375	15⅝	15	15⅝
Wood j A	60	22¾	22¾	22¾
Woodwd A	10	15	15	15
Wdwd A wts	50	450	450	450
Wool Comb	100	9½	9½	9½
zenith	100	240	24 0	240
CURB				
Ang Cdn	75	44¼	44	44¼
Anglo Nfld	1675	6½	6⅜	6⅜
Asbestos	440	25	25	25
C D Sug	242	17¼	17¼	17¼
C G Inv	25	29	29	29
C Paper	363	40	39⅞	40
Dupont	178	20¼	20¼	20¼
Int Pap	10	93	93	93
Lob Inc New	100	12¼	12¼	12¼
Mac Laren A	1600	20	20	20
M O Paper	5	28	28	28
Ogilvie	156	47	46½	46½
Price Br	100	38⅞	38½	38⅞
PETROLES				
Alminex	1160	159	156	159
Am Leduc	3500	7½	7	7
Asamera	1000	37	37	37
Ball S A	2000	550	535	535
Calalta	4900	27	26	26
Cal Ed	307	13⅞	13¾	13¾
Calvan Con	200	315	315	315
Calvert	700	36	36	36
C Oil Lds	2400	90	90	90
C Oil L W	1600	8	8	8
C S Oil w	1000	5½	5½	5½
C S Pete	400	270	269	269
Cdn Dev	35545	445	390	410
C Ex Gas	6750	172	163	168
C High Cr	1000	20	20	20
C Husky	1050	460	450	450
C Husky w	400	195	195	195
C Superior	2930	870	850	870
Cent Del	6330	560	530	560
Charter Oil	3000	79	78	79
C Dragon	7833	19	17½	17½
C East Cr	2000	32	32	32
C Mic Mac	3334	175	170	175
C West Pete	100	295	295	295
Duvex	1000	5	5	5
Dynamic	3600	40	40	40
Fargo	500	287	285	285
Fr Pete pr	130	350	350	350
Gr Plains	200	980	980	980
Home Oil A	1122	815	810	815
Home Oil B	591	785	785	785
H B Oil G	1000	975	970	975
jupiter	200	172	165	172
L I Pete	25000	9½	9½	9½
Long Point	3000	44	42	44
Majtrans	7000	2	1½	2
Marigold	1000	5	5	5
Medal	2422	171	170	170
Mill City	2000	18	18	18
Nat Pete	3000	170	155	155
N Davies	1000	10	10	10
Northcal	11000	7½	7	7½
N C Oils	200	170	170	170
N C O wts	200	33	33	33
Pac Pete	1246	995	950	980
Pac Pete w	520	575	550	550
Permo pr	3550	50	48	48
Peruv Oils	1000	110	110	110
Petrol	1600	55	55	55
Phillips	1300	40	40	40
Place	1550	32½	31½	32
Ponder	5000	42	42	42
Prairie Oil	100	145	145	145
Provo Gas	6150	201	198	201
Ranger	10700	81	75	77
Reef Expl	1500	4½	4½	4½
Rocky Pete	700	4	4	4
Royalite	650	630	610	610
Sapph debs	20	33½	33½	33½
Sarcee	500	67	67	67
Secur Free	1050	365	350	365
South U	3700	11½	11	11
Spooner	500	11	11	11
Stanwell	500	26	26	26
Submarin	1100	50	50	50
Trans Can	3500	40	40	40
Triad Oil	400	195	190	190
Un Oils	4700	120	117	118
Wayne	1200	6½	6	6
W Cdn O G	4666	89	88	88
Wsburne	1200	51	51	51
Wstates	2975	110	100	110
Windfall	1786	10½	10½	10½
Yan Can	5000	3	3	3
CURB				
Dalhousie	875	14½	14½	14½

Total des ventes: 1,892,000.

MINES				
Abacus	4475	15	15	15
Acad Uran	1000	5½	5½	5½
Advocate	5500	320	300	315
Agnico	500	52	52	52
Akaitcho	3600	45	44½	45
Anacon	31800	55	52	54
Anglo Hur	700	900	890	890
Ansil	500	9	9	9
A Arcadia	3180	39	37	39
Atl G Cop	4100	132	120	132
Atlas Yk	1000	6½	6½	6½
Atlin Ruf	500	8	8	8
Aumaque	2000	6½	6½	6½
Aunor	1900	310	305	305
Bankfield	6500	13	12	13
Barnat	12700	185	181	183
Base Mets	1000	10	10	10
Baska	23000	10	8½	10
B Duq	1000	10	10	10
Belcher	1000	44	44	44
Bethlm	1700	50	50	50
Beveon	21500	17	15	17
Bibis	500	5½	5½	5½
Bicroft	15600	47	46	47
Bidcop	10160	14½	14	14
Black Bay	3000	8	7½	7½
Bouzan	1400	39	38	39
Bralorne	1900	635	620	635
Broul Reef	4400	34	30	34
Brunswick	200	280	280	280
Buffad	5000	7	7	7
Buff R L	20500	7½	6	6½
Bunker Hill	1000	7	7	7
Camp Chib	2125	585	575	585
Camp R L	585	17½	17¼	17¼
C Tungsten	325	142	141	141
C Dyno	5680	58	57	57
C Malart	6000	51	50	51
C N Inca	4642	11	10	10
Can Erin	34550	65	62	64
Cassiar	1020	13	12¾	12⅞
Cent Pat	700	90	90	90
Cent Porc	6500	15	14	15
Cheskirk	2000	2½	2½	2½
Chester	2350	34	33	33
Courvan	1000	10½	10½	10½
Chimo	1000	4½	4¼	4½
Coch Will	14675	390	375	390
Coin Lake	1500	15	15	15
Comb Met	1666	21	21	21
Conlagas	1500	51	50	51
C Bellekeno	1200	4	4	4
Con C Cad	4500	3½	3½	3½
C Discovery	4656	385	380	385
Con Gillies	3000	5½	5½	5½
C GArrow	11900	48	47½	47½
C Halliwell	1000	42	41	41
C Marben	3000	47	47	47
C Marcus	1500	71	71	71
Con M S	620	18⅝	18½	18⅝
CMogul	1500	86	85	85
C Morrison	1500	14	13	14
C Mosher	26800	240	225	240
C Northld	1100	25	24	24
C Persh	2000	9½	9½	9½
C Regcourt	3000	5½	5½	5½
Conwest	100	315	315	315
Cop Corp	1700	14	14	14
Cop Man	1000	8	8	8
Coprand	5440	82	80	82
Cowich	2500	20	17½	20
Crestaur	2000	10	10	10
Croinor	500	7½	7½	7½
Crowpat	5500	10½	9	10½
D'Aragon	1000	20	19	20
De Cour	1000	9	9	9
Deer Horn	500	21	21	21
D'Eldona	1000	7½	7	7
Delnite	1183	31	31	31
Denison	1900	990	975	975
Dickson	16020	370	350	360
Dome	1480	26½	25¾	25¾
Duvan	3000	11	11	11
East Mal	6800	163	157	157
East Sull	6800	163	157	157
East Sull	1850	162	153	160
Elder	100	104	104	104
Eldrich	1000	13	13	13
El Sol	1200	5	5	5
Falcon	730	33¼	33⅛	33¼
Faraday	6100	97	95	97
Fatima	2000	34	32	32
Francoeur	2000	6	6	6
Frobisher	1400	8	7	7
Gaitwin	5000	6	5	6
Geco Mines	155	17⅜	17⅜	17⅜
Geo Scien	1000	68	68	68
Glant Y K	1371	13⅜	13½	13¾
Goldale	17100	20	19½	20
G F Mining	2800	24	23	23
Gunnar	3806	780	760	780
Gwillim	4000	5½	5½	5½
Hard Rock	8000	14½	14	14½
Har Min	1500	6	6	6
Headway	1500	28½	28	28½
Heath	3000	6	6	6
High Bell	1500	142	140	140
Hollinger	225	21	21	21
Howey	100	255	255	255
Hoyle	2164	415	410	410
Hud Bay	585	46	45¼	45½
Inspiration	1200	29½	29½	29½
Int Moly	4000	4½	4½	4½
Int Nickel	678	50⅝	50½	50½
Iso	4500	42	40	424
J Waite	9800	30½	27½	27½
Jacobus	1800	87	82	87
Jellicoe	5500	6½	6½	6½
Joliet	3000	22	22	22
Jonsmith	3000	9½	8½	9
Jowsey	1200	28½	28	28½
Kenville	500	5	5½	5½
Kerr Add	5830	14½	14¼	14¼
Kilembe	1000	199	199	199
Kirk Min	500	24½	24½	24½
Kopan	47300	34	30	34
Labrador	100	17	17	17
L Dufault	2000	205	200	205
Lake Ling	3000	11	10	11
L Osu	1000	19½	19½	19½
L Shore	800	470	460	460
Lamaque	1100	390	380	390
Langis	10756	68	65	68
Latin Am	25600	41	38	38½
Leitch	3600	159	154	158
Lencourt	1000	7	7	7
L L Lac	9400	216	210	212
Lorado	2300	58	56	56
Lorado wts	950	6	6	6
Louvicr	1000	6	6	6
Lyndhst	1000	9½	9½	9½
Macassa	1200	305	299	305
Mac Leod	2700	118	112	118
Madsen	13225	325	315	325
Malartic	3800	81	80	80
Meast U	500	3½	3½	3½
Marboy	2500	33	31	31
Maritime	5253	69	67	68
Martin	43700	43	40½	41
Matatch	2000	6½	6½	6½
Mattagami	1100	520	515	520
Maybrun	1500	8	6½	6½
Mc Intyre	550	27½	27⅜	27⅜
Mc Ken	10000	23	21	21
Mc Mar	2020	6	6	6
Mc Wat	40000	40	32	39½
Merrill	500	47	47	47
Meta Uran	7000	8½	8	8½
Midrim	3800	36	35	35
Moneta	3000	79	77	77
Mt Wright	7225	54	52	53
Multi M	1500	25	25	25
Murray M	12500	48	43½	46
Nama Cr	5200	9½	9	9
Nes Lab	17200	10	8½	9
New Ath	1500	26	26	26
New Cal	4500	37	37	37
N Goldvue	9100	5	4½	4½
New Hosco	16150	48	43	47
New ⅞ason	1000	6	6	6
N Kelore	4000	8½	8½	8½
Newlund	7500	14	13	13
N Mylama	8300	46	44	45
Newnor	9000	5	4	4½
Nickel Ms	1500	42	42	42
Nick Rim	500	33	33	33
Nor Acme	1800	17	17	17
Noranda	2095	41½	40⅞	41¼
Norbeau	2500	60	54	54
Norlartic	15800	26	22	24
Normetal	100	275	275	275
Norpax	1100	7	7	7
Norsyne	500	5½	5½	5½
Northgate	17655	41	39	41
N Goldcrt	1500	20	19	19
¼ Rank	5000	40	38	40
North Can	500	110	110	110
Obaska	4500	8	7	7
O'Brien	700	55	55	55
Oka Rare	1000	10½	10½	10½
O'Leary	1000	13	12	13
Opemiska	3721	550	530	540
Orchan	56800	164	147	163
Pac Nickel	500	54	54	54
Pamour	29200	87	80	87
Pardee	3900	19	17	19
Patino wts	4500	17	10	11
Paymast	4200	18½	18	18½
Pce Expl	4833	15	15	15
Perron	2000	14	14	14
Pick Crow	8558	80	75	78
Pitch Ore	2000	4	4	4
Placer	800	13	12⅝	13
Preston	400	485	470	485
Pros Air	7900	125	121	123
Pros Air rts	48200	18	16	17
Purdex	1000	4	4	4
Que Chib	2050	14½	14½	14½
Que Cop	4500	6	5	5
Que Lab	10500	3	3	3
Que Lith	100	200	200	200
Quemont	270	865	865	865
Radiore	5700	49	45	48
Rayrock	1800	52	51	52
Realm	2000	27	27	27
Rio Algom	5095	795	780	795
Rix Athab	27100	23	15	22
Roche	19100	12	11	11
Rockwin	8750	18½	17½	17½
Rowan Cons	2000	7½	7	7½
Ryanor	56200	31	25	28½
San Ant	1600	140	137	140
Sand Riv	6340	5½	5½	5½
Satellite	500	17	17	17
Sherritt	5609	325	310	315
Sigma	500	440	435	440
Sil Miller	1000	25	25	25
Siscoe	13525	122	120	120
Starratt	4000	7	7	7
Steeloy	1000	3½	3½	3½
Steep R	7450	675	625	665
Sturgeon	1500	18	18	18
Sullivan	700	153	151	153
Sunburst	27000	20	18	19
Sylvanite	1300	23	23	23
Taurcanis	2000	59	56	56
Teck H	2520	186	180	180
Temag	500	144	144	144
Territory	2000	16	16	16
Thom L	500	50	50	50
Tiara	2500	4½	4	4½
Torbrit	1000	26	26	26
Tribag	500	21	21	21
Ult Shaw	1000	11	11	11
U Mining	3000	20½	20	20½
U Asbestos	1750	355	345	350
Un Keno	3430	715	700	710
Upp Can	3900	121	120	121
ventures	1610	25¾	25½	25¾
vespar	6500	31	30	31
Waite Am	100	590	590	590
W Surf I	3000	17	16½	17
Willroy	9250	129	122	126
Will wts t	600	43	43	43
Wiltsey	4506	9½	9	9
Wr Harg	2060	134	132	132
Yale Lead	1500	12	11½	11½
Yk Bear	6500	110	108	109
Young H G	11700	84	80	82
zulapa	1000	22½	22	22
CURB				
Bulolo	210	560	560	560
Gaspé Cop	75	18¾	18¾	18¾

La reproduction de cette prière a été payée par L. M., de Dorchester, en remerciement pour faveur obtenue, avec promesse de publier dans l'espérance qu'elle bénéficiera à d'autres. Sincères remerciements.



PRIERE EFFICACE A
MARIE, REINE DES COEURS

O Marie, Reine des Coeurs, avocate des causes désespérées. Mère si pure, si compatissante, Mère du Divin Amour, et pleine de lumière divine, je remets entre vos mains si tendres les faveurs que nous implorons de vous.

Regardez nos coeurs, nos besoins spirituels et temporels, vous pouvez nous exaucer par les mérites de votre divin Fils, Jésus-Christ.

Nous promettons, si nous sommes exaucés d'aider, à Vous faire connaître sous le vocable de "MARIE, REINE DES COEURS" et de chercher à répandre votre gloire céleste.

Exaucez-nous près de votre autel, où tous les jours vous donnez tant de preuves de votre puissance et amour pour la guérison de l'âme et du corps.

Nous vous implorons avec confiance, demandez à Jésus notre guérison, notre pardon, notre persévérance finale.

O Marie, Reine des Coeurs, entendez-nous . . . Nous avons confiance en vous.

O Marie, Reine des Coeurs, guérissez-nous . . . Nous avons confiance en vous.

O Marie, Reine des Coeurs, exaucez-nous. Nous avons confiance en vous.

N.B. — Réciter cette prière 9 jours consécutifs, se confesser, et faire la sainte communion.

Imprimatur :
†J.-C. Chaumont, P.A., V.G.

La reproduction de cette prière a été payée par L. M., de Dorchester, en remerciement pour faveur obtenue, avec promesse de publier dans l'espérance qu'elle bénéficiera à d'autres. Sincères remerciements.

PRIERE EFFICACE A
MARIE, REINE DES COEURS

O Marie, Reine des Coeurs, avocate des causes désespérées, Mère si pure, si compatissante, Mère du Divin Amour, et Pleine de lumière divine, je mets entre vos mains si tendres les faveurs que nous implorons de vous.

Regardez nos coeurs, nos besoins spirituels et temporels, vous pouvez nous exaucer par les mérites de votre divin Fils, Jésus-Christ.

Nous promettons si nous sommes exaucés d'aider à Vous faire connaître sous le vocable de "MARIE, REINE DES COEURS" et de chercher à répandre votre gloire céleste.

Exaucez-nous près de votre autel, où tous les jours vous donnez tant de preuves de votre puissance et amour pour la guérison de l'âme et du corps.

Nous vous implorons avec confiance, demandez à Jésus notre guérison, notre pardon, notre persévérance finale.

O Marie, Reine des Coeurs, entendez-nous . . . Nous avons confiance en vous.

O Marie, Reine des Coeurs, guérissez-nous. Nous avons confiance en vous.

O Marie, Reine des Coeurs, exaucez-nous. Nous avons confiance en vous.

N.B. — Réciter cette prière 9 jours consécutifs se confesser et faire la sainte communion.

Imprimatur :
†J.-C. Chaumont, V.G.

TITRES LES PLUS ACTIFS —				
TITRES	**ventes**	**haut**	**bas**	**ferm.**
INDUSTRIES				
Alta Gas	6137	24	23½	24
Tr Mtn P L	5610	10⅛	9⅝	9⅝
Tr Can P L	5029	19	18⅝	19
Bell Phone	4029	46⅝	46⅝	46⅝
B A Oil	3324	28¼	27⅞	28¼
PETROLES				
C Dev	35535	445	390	410
Long Isld	20000	9½	9½	9½
Ranger	10700	81	75	77
C Dragon	7833	19	17½	17½
Majtrans	7000	2	1½	2
MINES				
Orchan	56850	164	147	163
Ryanor	56200	31	25	28½
Kopan	46300	34	30	34
Martin	43700	43	40½	41
Mc Wat	40000	40	32	39½

CORRECTIONS —				
INDUSTRIES				
Alta Dist	1300	195	190	195
C Hydrocar	100	7½	7½	7½
C Bk Com	1600	53⅝	52⅝	53⅝
Dom Store	135	61½	61¼	61¼
Frosst A	700	15½	15½	15½
Lob Co B	580	31½	31¼	31½
Seven Arts	1235	8⅝	8	8
PETROLES				
Permo pr	3550	50	47	47
MINES				
Chimo	1000	44½	44½	44½
C Halliwell	10000	42	41	42
Mc Wat	40000	40	37	39½
N Athona	1500	26	26	26
N Goldvue	9000	5	4½	4½
Chib Ray	1000	10½	10½	10½

LÉVIS et la Banlieue

L'ACTION CATHOLIQUE

A LEVIS

ABONNEMENTS :
Robert BRETON
245, rue Wolfe,
Tél.: TE 7-1922

NOUVELLES :
Tél.: TE 7-6118

ANNONCES CLASSEES :
Québec: LA 2-4771

ANNONCES COMMERCIALES :
Robert BRETON,
245, rue Wolfe,
Tél.: TE 7-1922

Budget de la cité de Lévis

Budget de la cité de Lévis en date du 31 octobre 1960 tel que présenté par Jean-Paul Roy, c.a.

Commission	Voté	Dépensés	Ct
1. Finances	107,928.00	48,573.35	59,354.65
2. Voirie	222,087.30	89,422.45	132,664.85
3. Police et Incendie	100,365.00	55,111.55	45,253.45
4. Marchés-Terrains	6,000.00	5,917.88	82.12
5. Hygiène	5,800.00	0.00	5,800.00
6. Hôtel de ville	8,300.00	4,499.42	3,800.58
7. Electricité	16,600.00	7,492.56	9,107.44
8. Sports	4,000.00	1,343.00	2,657.00
	471,080.30	212,360.21	258,720.09
9. Aqueduc	113,200.00	66,571.76	46,628.24
10. Immobilisations	20,000.00		20,000.00
Service de la dette			
11. Finances	65,658.73	31,396.25	34,262.48
12. Aqueduc	86,987.22	48,048.88	38,938.34
	756,926.25	358,377.10	398,549.15

Le Patro de Lévis en 1ère place

Dans une fin de partie enlevante, les portes-couleurs du Patro de Lévis ont marqué un touché de toute beauté qui leur assurait la victoire sur les Aigles de Giffard au compte de 15 à 13 dimanche après-midi sur le terrain de l'Oeuvre des Terrains de Jeux de Beauport.

Le ralliement débuta lorsque la défensive du Patron bloqua la poussée du Giffard près de ses buts. On assista à des performances inoubliables avec une série de plongeons par Michel Carrier, des trouées par Guy Samson et des courses à l'aile par Gilles Marceau. Ces jeux les amenèrent à la ligne de 25 du Giffard mais après deux échappées consécutives, le Patro perdit le ballon. Giffard tenta de dégager sa zone mais ce fut en vain car la défensive du Patro se mit à nouveau en valeur pour les arrêter à la ligne de centre. A partir de ce moment, l'efficacité de l'offensive lévisienne s'affirma et produisit un magnifique touché qui scella l'issue de la joute.

Les faits saillants de cette partie furent en premier lieu l'ardent esprit d'équipe qui animait les joueurs et qui empêcha le bateau de couler. Les autres sont les magnifiques interceptions de Gérald Porter (2), Roger Chouinard et Claude Tavara ainsi que le plaqué effectué par Claude Bégin sur la personne de Sam Samson dans ses propres buts pour un touché de sûreté valable pour 2 pts.

Par cette populaire victoire, l'équipe du Patro de Lévis tombé sur un pied d'égalité en 1ère position avec le Giffard à qui il reste une partie à jouer. L'as des Lévisiens fut encore Gilles Marceau qui réussit 2 touchés dépassant ainsi Lenny Gagnon d'une marge de 10 points en tête des compteurs. Un converti fut effectué par André Daigle et un touché de sûreté par Claude Bégin.

Le détail commencera dans 15 jours et nous vous invitons, population lévisienne, à venir en foule encourager vos portes-couleurs qui représentent si bien notre ville à l'extérieur.

Ligue de quilles "indépendante" de St-Romuald

Position des équipes

	G	P	T	GT
Plomberie Fecteau	4	2	1	5
J.-N. Laflamme Enr.	4	2	1	5
St-Romuald Milling	3	2	2	5
Restaurant Paquet	1	6	0	1

Classement individuel

	PJ	Pts	Moy.
Jos. Legendre	3	459	153.0
Gérald Robitaille	6	913	152.1
Maurice Morin	6	869	144.8
Gaston Fecteau	6	868	144.6
J.-Henri Blais	3	432	144.0
Guy Boucher	4	571	142.7
Gilles Brouesseau	6	849	141.5
Henri Gosselin	6	848	141.3
Benoit Morin	6	845	140.8
Roger Fillion	6	827	137.8
Geor. Demontigny	6	814	135.6
Michel Carrier	6	813	135.5
Jacques Hains	6	800	133.3
Réginald Demers	6	797	132.8
Patrick Brousseau	6	790	131.6
Raymond Morin	2	261	130.5
Marcel Robitaille	6	775	129.1
Roger Fecteau	3	385	128.3
Ray. Robitaille	6	759	126.5
André Carrier	6	758	126.3
Marc Vallée	3	369	123.0
P.-Emile Rochon	6	729	121.5
Jacques Rochon	6	716	119.3

RECORDS DE LA SEMAINE

Records de la semaine

Simple individuel : P.-H. Blais, 180; simple d'équipe : J.-N. Laflamme Enr., 758; triple individuel : Henri Gosselin, 457; triple d'équipe : J.-N. Laflamme, 2125.

Records de la saison

Simple individuel : P.-E. Rochon, 220; simple d'équipe: Plomberie Fecteau, 791; triple individuel : Gérald Robitaille, 527; triple d'équipe : Plomberie Fecteau, 2158.

Partie de football

Dimanche au Patronage de Lévis, à 2 h. 30, aura lieu une partie de football mettant aux prises le champion au grand concours olympique de la ligue intermédiaire, le Patro, contre l'équipe du Séminaire de Québec, de la ligue junior qui s'est classée au 2e rang de cette même épreuve.

Le public est invité.

Série de vols

Un résidant de Lévis s'est plaint à la police municipale qu'il 'était fait voler pour environ $27.000 de tabac et cigarettes, dans son camion de livraison, au cours de la journée d'hier. Une enquête a été ouverte. Par contre, cinq adolescents ont été trouvés coupables d'avoir, ces jours derniers, perpétré une série de petits vols dans des écoles et magasins. Il s'agirait de vols à l'étalage. Comme ils ne sont âgés que de 10 à 14 ans, leurs parents ont été avertis et des mesures sévères seront prises s'il se produisait un autre délit.

Funérailles de M. Edmond Doyon

ST-FREDERIC, Bce. — Un bel hommage a été rendu en l'église de St-Frédéric, à M. Edmond Doyon, restaurateur, décédé, vendredi le 14 après quelques heures de maladie à l'âge de 62 ans.

M. Louis-Aimé Vachon portait la croix accompagné du Dr J.-R. Chrétien, oncle des défunt.

Le corps était porté par : MM. Gérard, Léo, Denis Doyon, Jacquelin Vallée, Jacquelin Giguère, neveux du défunt et M. Robert Doyon.

Le service funèbre fut chanté par M. l'abbé Paul-André Doyon, du Séminaire de St-Georges, petit cousin du défunt, assisté de MM. les abbés R. Parent, vicaire à St-Anselme, et M. Poulin, vicaire à St-Frédéric.

Au choeur : M. l'abbé W. Brulotte, curé de St-Frédéric et le R. Frère Raphaël, des E.C.

Aux premiers rangs de l'assistance, l'épouse du défunt, née Marie-Ange Giguère; sa fille, Lisette; ses fils : Jean-Claude et Michel; sa belle-fille, Mme J.-Claude Doyon;, ses frères : MM. Noël, de Tring Jct, Chs-Auguste et Jos. André, de St-Frédéric; ses soeurs : Mmes Roméo Pomerleau (Alice), de Québec et Ronaldo Vallée (Antoinette), de Tring Jct; ses belles-soeurs : Mmes Noël, Chs-Aug. et Jos.-André Doyon, Mme Marcel Vachon, de Sherbrooke; ses beaux-frères : MM. Wilfrid et Philippe Giguère, de St-Joseph, Roméo Pomerleau et Ronaldo Vallée; ses neveux et nièces : MM. et Mmes Paul Doyon, de Lévis. Gérard Doyon et Emile Fortier, de Tring Jtc, Mme Léo Lussier ,de Québec, M. et Mme Renaud Doyon, M. Gaston Doyon, de Vallée Jct, M. et Mme Norbert Côté, de Thetford, et J.-Roch Doyon, de Tring Jct, Mlle Claudette Vachon, de Sherbrooke, Mme Gaétan Maheu,

L'ACTION CATHOLIQUE

Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe ministère des Postes Ottawa
Membre de L'A.B.C. et de la Presse Canadienne
Propriété de L'ACTION SOCIALE CATHOLIQUE JOURNAL QUOTIDIEN Place Jean-Talon, Québec
Imprimé et édité par la Compagnie de publication L'ACTION SOCIALE LIMITEE Place Jean-Talon, Québec
Tél.: Echange privé LA 2-4771
Charles-H. Robitaille, gérant général

Pour toute annonce classifiée acceptable par téléphone, signalez

LA 2-4771

et demandez le local 4

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

Naissances, fiançailles, prochain mariage, décès, service anniversaire, grand'messe, messe de requiem, remerciements pour sympathie, $1.50 par insertion selon la formule ordinaire, et chaque mot additionnel, trois cents.

Les avis de naissances, fiançailles et prochains mariages sont publiés sous la rubrique "La Vie Sociale"; les autres, dans l'avant-dernière page.

Reconnaissance ou remerciements pour faveurs obtenues : 50 cents.

Toute autre annonce classifiée

Une insertion de 25 mots ou moins : 0.50 cents par insertion, six insertions consécutives pour le prix de cinq; chaque mot additionnel — dépassant 25 mots — deux cents du mot par insertion. En-tête en noir, 25 cents additionnels par insertion; titre caractère plus gras que le 8 point — maximum 14 points, chaque ligne comptant pour un titre.

Annonces aux mois, quatre fois le prix de six insertions pour 26 insertions consécutives, moins 10%.

Surcharge pour les annonces classifiées avec vignettes, double tarif.

Les annonces composées dans un caractère autre que le 8 points et apparaissant dans les pages des annonces classifiées sont chargées à la ligne agate et comme suit :
1 insertion : 1,2 cents, la ligne agate.
6 insertions consécutives : 10 cents la ligne agate.
25 insertions consécutives ou plus : .09 cents la ligne agate.

Les annonceurs n'auront droit qu'à un seul changement de copie par semaine.

Les annonces provenant de la campagne et réclamant un casier devront être accompagnées de 5 cents pour frais d'expédition du courrier.

Toutes les annonces doivent être données la veille, à l'exception des avis de décès que nous acceptons jusqu'à 10 heures a.m. pour publication le même jour.

Nous n'acceptons aucun avis de naissance, fiançailles ou mariage, communiqué par la poste ou le téléphone; il en est de même pour les avis sans nom responsable.

Les annonces provenant du dehors de la ville sont strictement payables d'avance.

AVIS DE DECES

Tous les entrepreneurs de pompes funèbres de la ville et de la banlieue acceptent pour notre journal les avis de décès qu'on veut faire publier.

Pour votre commodité

Vous pouvez toujours donner ou payer toute annonce classée, aux mêmes prix et conditions qu'à nos bureaux, en vous adressant à l'un des endroits suivants :

RENE DION
208, ST-VALLIER-OUEST
Tél.: LA 4-0473

TABAGIE CARTIER
Coin Cartier et Fraser
Tél.: LA-4-9944

TABAGIES J.E. GIGUERE
375 est, St-Joseph
Tél.: LA 3-0738
115 est, St-Joseph
Tél.: LA 4-1103
61, rue Buade
Tél.: LA 3-9004

TABAGIES JOS. COTE LTEE
Hôtel St-Roch
Tél.: LA 2-3921
26, rue St-Jean
Tél.: LA 4-0574
17, rue Buade
Tél.: LA 2-0288
95 ouest, St-Joseph
Tél.: LA 4-0592
1199, 4ème Avenue
Tél.: LA 4-0350
595 est, St-Joseph
Tél.: LA 4-0454
417 est, St-Vallier
Tél.: LA 4-0322
303 est, St-Joseph
Tél.: LA 4-0054
154, rue St-Jean
Tél.: LA 2-0594

Tarif d'abonnement

LIVRAISON PAR PORTEUR

Semaine .25

1 mois	3 mois	6 mois	12 mois
$1.00	$2.75	$5.00	$10.00

LIVRAISON PAR LA POSTE

1 mois	3 mois	6 mois	12 mois
$1.00	$2.75	$4.75	$9.50

AUX ETATS-UNIS

1 mois	3 mois	6 mois	12 mois
$1.00	$3.00	$5.25	$10.50

Hebdomadaire, partout au Canada (journal du vendredi sans supplément) $4.00 par année

Angleterre et possessions anglaises
Quotidien : $10.50 par année
Angleterre et possessions anglaises
Hebdomadaire : $5.00 par année
Autres pays étrangers
Quotidien : $15.00 par année
Autres pays étrangers
Hebdomadaire : $7.50 par année

Agents demandés

PLUS DE $5,000.00 de profits réalisés l'an dernier par Viateur Bellemare, Bertrand Picard, Gilles Roy et plusieurs autres, en distribuant dans leur entourage 250 nécessités domestiques : thé, café, essences, savon, épices, médicaments brevetés, cosmétiques, insecticides, cartes de Noël, peignes et brosses, etc. $4,-647.00 en prix seront distribués aux vendeurs et à leurs clients comprenant: télévisions, poêles électriques, machines à laver, radios, etc. Aucun capital requis. Expérience pas nécessaire, nous vous entraînons. Plein temps ou partiel. Ecrivez immédiatement pour entrevue et détails complets à G. LAURIN, président Paula Ltée, 21, rue St-Paul-Est, Montréal.
9644—3-11 (j.v.s. au 26-11) 6

Argents à prêter

ARGENT A PRETER en première et seconde hypothèque sur tous genres de propriétés, résidentielles et commerciales, dans toute la province. Aussi prêts pour consolider les dettes. Aide Universelle Ltée, 466, de la Couronne, (chambre 220), Québec. Tél.: jour, LA 2-3968; soir, OL 3-7908.
9614—2-11 (l.mar.mer.j.v. au 30-11) 15

ATTENTION GENS ville et campagne, argent à prêter 7%, 1ère et 2ième hypothèque. 10 à 20 ans. Ouvert tous les soirs. F. SAVARD, 101, St-Joseph, Lauzon, TE 7-4143. Prêtons aussi sur bateaux de toutes sortes.
9044—7-10 (1 ms) 15

ARGENT A PRETER en première et seconde hypothèques, achète des créances en 1ère et 2ième hypothèques, sur immeuble dans la cité de Québec et banlieue. CREDIT HYPOTHECAIRE, INC., 38, Desjardins, Québec. Tél.: LA 5-4637, demandez M. André Lepage.
9183—13-10 (1 ms) 15

PRETS SUR première et deuxième hypothèques, $1,600. et plus. Payables en 3 ans et plus également. Service rapide. SERVICE FINANCE CORP., 466, de la Couronne. Tél.: LA 3-8109 — LA 3-9829.
9233—17-10 (1 ms) 15

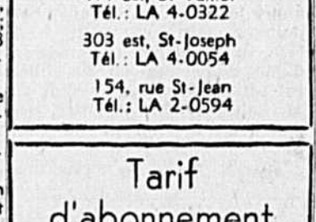
$5,000., $10,000., $20,000. EN 1ère et 2ème hypothèques dans toute la Province. Service rapide et confidentiel. Un représentant passera vous voir. S.I.F., 1535, rue Garnier, Québec. TEL.: MU 1-2802.
9244—15-10 (1 ms) 15

$1,600. à $75,000. A LA MEME personne dans la province. Prêt Hypothécaire Laurentien Inc., 264, de la Couronne, LA 9-8234.
9362—22-10 (1 ms) 15

Argent demandé

11% D'INTERET en 2ème hypothèque pour 3 ans, $3,000. et $5,000. demandé. ECRIRE CASIER 621, L'ACTION CATHOLIQUE, QUEBEC.
9244—15-10 (1 ms) 16

A vendre — Divers



TRAINS LIONEL

Le plus grand choix en ville. Vente, réparations, service approuvé.

LA MAISON DES TRAINS, ENR.
466, avenue des Oblats, Québec 8.
Tél.: LA 4-9115.
9181—13-10 (j.v.s. au 9-12) 21

RESTAURATEURS

PHONOGRAPHES AUTOMATIQUES, vendeuses, machines d'amusements. Location de phonographes pour soirée. Vente de disques neufs et usagés. Réparations de radio. LEMIEUX AMUSEMENTS, 654, St-Vallier-Ouest, Québec.
9676—4-11 (l.mer.v. au 2-1) 21

ACHETONS ET VENDONS télévisions usagées et reconditionnées. BERTRAND TV, RADIO - SERVICE, 1017, St-Vallier-Ouest, Québec. — Tél.: MU 3-9822.
9235—15-10 (1 ms) 21

CROTEAU LTEE

MEUBLES neufs et usagés. Nos bas prix font sensation. — 154, DU ROI-EST, Québec. Tél.: LA 5-9426.
9486—26-10 (1 ms) 21

COFFRES-FORTS pour bureaux et maisons privées. $67. et plus aussi portes de voûtes, coffres-forts muraux, filières et armoires. Monarch Safe, 475, St-Anselme, Québec. Tél.: LA 2-3306.
9388—21-10 (1 ms) 21

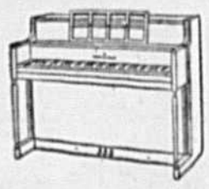
CAGES A VENDRE en acier inoxydable pour l'élevage du lapin, vison ou chinchilla. Aubaine pour personnes intéressées. S'adresser 4017, chemin St-Louis, Tél.: OL 3-1950.
9553—28-10 (6 fs) 21

Vous pouvez maintenant

LOUER UN PETIT PIANO NEUF

NEWCOMBE OU WILLIS

Les argents payés sont applicables sur l'achat.



WILLIS & CO. LTD
1095 ST-JEAN
QUEBEC. TEL. LA 4-3573
9320—19-10 (l.mer.v. au 16-12) 21



REPARATIONS, PIECES ET SERVICE pour

LAVEUSES

toutes marques et modèles

QUEBEC SERVICE DE LAVEUSES INC.
351 est, boul. Charest — Tél.: LA 9-8479
9234—17-10 (l.mer.v. au 14-12) 21

A vendre — Divers

MIROIRS et set de salon au prix du manufacturier. 30 x 60 $15.; 28 x 48 $7. Set de salon à $129. S'adresser par TEL.: MA 3-0337.
9577—29-10 (6 fs) 21

ENCHERES MARCEAU, ENR.
VENDONS meubles et tous autres articles. Nous avons le plus gros choix de meubles neufs et usagés à bas prix. — 110, rue St-Paul. Tél.: LA 9-1741 — LA 9-1742.
9155—12-10 (1 ms) 21

NOUS ACHETONS LIVRES CANADIENS
A VENDRE, séries de volumes français, anglais, aussi meubles et lingerie. M. Gilbert, 1096 est, St-Vallier, Québec. Tél.: LA 2-0047.
9017—6-10 (1 ms) 21

A vendre ou à louer

LOUER MANTEAUX fourrure — courts, capes vison $5. robes mariées, soirées $10.00. Vendre manteaux draps $12. enfant 12 ans $10.00, manteaux fourrure $40.00 costumes Père Noël. LA 5-6434.
9625—2-11 (6 fs) 24

DU NOUVEAU, location, vente, robes de mariée, soirées, demoiselles d'honneur, crinolines, voiles, diadèmes. Salon Chez Jeanne, Enr., 436, 3e Avenue, LA 9-7606.
9049—7-10 (1 ms) 24

BATISSE A VENDRE OU A LOUER, 10,500 pieds de plancher. Tél.: LA 5-5358 ou LA 7-2413.
9559—28-10 (6 fs) 24

Bois, huile

A.-B. FORTIN — Bois de chauffage de toutes sortes; aussi huile à brûleurs. — Cour : 15, rue Marie-de-L'Incarnation. Rés.: 12, rue Marie-de-L'Incarnation. — Tél.: LA 7-7490.
9655—3-11 (1 ms) 29

Brûleurs à l'huile

EUG. DESROCHES FILS, LTEE
REPARATIONS et ajustement de carburateurs pour brûleurs. — 569, St-Vallier-Ouest. LA 5-4946.
9149—12-10 (1 ms) 35-A

Chambres à louer

CHAMBRES MEUBLEES, situées 52, rue St-Vallier est, paroisse Jacques-Cartier. S'adresser 75, boul. Charest est, Québec.
9613—2-11 (6 fs) 44

Chambres et pension

NOUVELLE MAISON de pension pour vieux couples, aussi personnes seules, au prix de leur pension. Le site est merveilleux, situé tout près de l'église. Ecrire au PAVILLON ST-JOSEPH, Notre - Dame-des-Laurentides, Québec. Tél.: VI 9-3625.
9549—29-10 (1 ms) 46

Chalets à vendre

ST-LAMBERT, chalet neuf, grand terrain, solage, piscine bord de la rivière Chaudière, 20 minutes de la ville. Prix $2,300. conditions. Tél.: LA 7-3980.
9667—3-11 (3 fs) 51

Chevaux à vendre



Toujours en main grandes quantités de chevaux, venant de l'Ontario, livraison par van ne à Québec et N.-B. Achetons aussi tous chevaux pour abattre.

ALYRE LABRIE, LTEE
PINTENDRE, LEVIS
Tél.: Bureau TE 7-7124
Rés.: TE 7-9239 — TE 7-8989
9154—12-10 (1 ms) 55

Clavigraphes

CLEMENT & CLEMENT, INC., 511, est, boul. Charest. Tél.: LA 5-4823. Agents exclusifs clavigraphes Underwood. Location $6. par mois ou $15.00 par 3 mois. Réparons, vendons machines à écrire et additionner toutes marques, rubans, carbones, fournitures bureaux.
9364—24-10 (1 ms) 60

E. LACOULINE, — CLAVIGRAPHES ROYAL, 660, Côte d'Abraham. Tél.: LA 4-1869. — Location clavigraphes $6. par mois ou 3 mois $15. — Réparations, vente clavigraphes. Accessoires bureau.
9152—12-10 (1 ms) 60

CLAVIGRAPHES DE TOUTES MARQUES A LOUER — $6.00 par mois ou 3 mois pour $15.00. GERALD MARTINEAU, 480, DORCHESTER, Québec. Tél.: LA 5-5158.
9150—12-10 (1 ms) 60

LOCATION DE CLAVIGRAPHES, $6.00 par mois ou 3 mois pour $15.00 — GERARD POULIN, INC., Ameublement de bureau, 770, Côte d'Abraham, Québec. LA 2-6876.
9151—12-10 (1 ms) 60

CLAVIGRAPHE à louer Royal, de modèles récents. Appeler LA 2-7051. B. GAGNE INC., 265, LA COURONNE.
8217—1-9 (3 ms) 60

Dentistes

Dr LEONCE LESSARD, chirurgien-dentiste, ex-externe de Forsyth-Dental Infirmary, Boston. — Fermé les mardis et jeudis soir. — 571, 3ième AVENUE, Québec. Tél. Bur.: LA 4-3312 — Rés.: LA 7-3575.
9656—3-11 (1 ms) 74

Ecoles

INSTITUT RAYMOND
COURS PAR CORRESPONDANCE général et scientifique, 8e, 9e, 10e, 11e années, garçons et filles, (aspirantes gardes - malades). Livres fournis gratuitement. Examen du département de l'Instruction publique. Aussi français, anglais, etc.. Pour obtenir prospectus gratuit et preuves d'efficacité, envoyer simplement votre nom et adresse à INSTITUT RAYMOND, 1475, chemin Ste-Foy, Québec 6.
9307—19-10 (1 ms) 81

INSTITUT THOMAS
1070, ST-JEAN, QUEBEC
Jour et soir. Conversation anglaise. Cours commercial anglais, français. Cours spéciaux, sténographie, dactylo-comptabilité. Tél.: LA 2-7490.
9013—6-10 (1 ms) 81

HOMMES DEMANDES
PENSEZ à votre avenir. Apprenez à bon marché métier soudeur, mécanique, automobiles, moteurs, Diesel, etc.. — Demandez prospectus. Ouvert à l'année. — ECOLE METIERS MELOCHE, 451, 3ième Avenue, Québec.
9310—19-10 (1 ms) 81

INSTITUT DENYS
JOUR, SOIR, PAR CORRESPONDANCE. Cours de 6e à la 12e année commercial et scientifique (Examens du département de l'Instruction publique), conversation anglaise, comptabilité supérieure, sténodactylo, préparation à l'Ecole Technique, mathématiques. 722, rue St-Jean, Québec. Tél.: LA 9-3751 — MU 1-2808.
9306—19-10 (1 ms) 81

INSTITUT D'AUBIGNY
COURS PAR CORRESPONDANCE
8e, 9e, 10e, 11e, 12ème années, scientifiques, garçons et filles. 11e pour aspirantes gardes - malades, diplôme du département de l'Instruction publique. Cours spéciaux : Sciences, Mathématiques. Manuels fournis gratuitement. C. P. 131, HAUTE-VILLE, Québec. TEL.: TE 7-7539.
9304—19-10 (1 ms) 81

INSTITUT LATIN
COURS CLASSIQUE PRIVE. — Eléments latins à Philo II, culture générale, latin par correspondance. Prospectus gratuit. Professeur P.-E. BELLEAU, INSTITUT LATIN, 836, rue D'Aiguillon, Québec 4. Tél.: LA 3-3754.
9305—19-10 (1 ms) 81

BART SCHOOL
751, COTE D'ABRAHAM, QUEBEC. Jour, soir. Spécialité : conversation anglaise. Cours commercial anglais, français. POUR ENTREVUE : Tél.: LA 2-5889 — LA 2-6160 — OL 3-1853.
9333—20-10 (1 ms) 81

POLY-GLOT, COMME NEUF MOITIE PRIX
ECRIRE Casier Postal 334, Haute-Ville, Québec.
9353—22-10 (1 ms) 81

Femmes, filles demandées

TRICOTEUSES DEMANDEES
NOUS DEMANDONS des dames sachant tricoter la laine au crochet pour petits vêtements de bébé. Réponse assurée aux dames qui soumettront un échantillon de leur travail. Cet échantillon sera retourné avec toutes les indications nécessaires. Ecrire CASIER 640, L'ACTION CATHOLIQUE, QUEBEC.
9627—2-11 (6 fs) 90

MESDAMES, Noël approche voulez-vous plus d'argent pour un Noël plus joyeux. Les réputés cosmétiques AVON vous l'offrent. Devenez représentante AVON servez vos voisines aux heures qui vous conviennent. LA 3-7706.
9690—4-11 (2 fs) 90

INFIRMIERE DEMANDEE pour le sanatorium du Lac-Edouard, cté de Portneuf. Ecrire directement au Sanatorium, att. L. Hamel.
9704—4-11 (3 fs) 90

Hommes demandés

VIVEZ MIEUX
DESIREZ-VOUS toucher toutes les semaines un revenu qui conviendra à votre talent? Voulez-vous travailler chez vous ou à l'extérieur et jouir de l'estime de tout le monde? Notre plan de vente vous offre cette possibilité. Dès aujourd'hui écrivez à Distribution Phyto Inc. 56, rue St-Maurice, Cap-de-la-Madeleine, P.Q.
4-11 (1 fs) 105

POUVEZ-VOUS fournir automobile? Etes-vous intéressé à gagner $150. par semaine? Téléphonez à FULLER BRUSH CO. LTD, LA 2-8277.
9650—3-11 (1 ms) 105

COMMERCE RAWLEIGH disponible pour homme de bonne réputation, expérience pas nécessaire, se présenter avant-midi. 466, de la Couronne, chambre 509.
9668—3-11 (6 fs) 105

Hommes, femmes demandées

6 MILLES DE QUEBEC, couple sans enfant demandé, homme comme fermier, femme comme ménagère, logé, nourri, salaire excellent. Donner références, âge, expérience, numéro de téléphone. Ecrire CASIER 641, L'ACTION CATHOLIQUE, QUEBEC, ou appeler VI 2-4018.
9641—2-11 (6 fs) 106

Information

ALCOOLIQUES ANONYMES—Voulez-vous arrêter de boire et ne le pouvez seul? Ecrivez : Le secrétaire, CASIER POSTAL 1861, Québec — Tél.: LA 4-6108.
9435—24-10 (1 ms) 112

ALCOOLIQUES
POUR FEMMES alcooliques. Adressez-vous à Maison Domrémy, désintoxication et travail de réhabilitation. — LA 7-3487.
9654—3-11 (1 ms) 112

Instituteurs — Institutrices

PROFESSEUR DEMANDE, banlieue de Québec, mentionnant expérience et qualifications. Ecrire CASIER 646, L'ACTION CATHOLIQUE, QUEBEC.
9705—4-11 (3 fs) 113

Instruments de musique

PIANO A QUEUE 9 pieds, fini ébène, sonorité merveilleuse. Accepterais échange, idéal pour salle de concert ou école de musique. S'adresser François Caron, 1778, St-Philippe, Trois-Rivières. Tél.: FR 4-5315.
9433—24-10 (15 fs) 115

Logements à louer

ST-JEAN-BAPTISTE, logement à louer 5 appartements plus chambre de bain, chauffé, libre 1er novembre. Tél.: LA 9-1781.
9548—28-10 (6 fs) 118

SACRE-COEUR, logement remis à neuf, 4 pièces, bain, 220, près de l'église. $50. — S'adresser 315, rue St-Léon. TEL.: LA 5-8742.
9588—29-10 (6 fs) 118

ST-PASCAL, 5 pièces, moderne, chauffé, 3ème étage, cour sur terrain du Steinberg, $75. par mois, pour le 15 ou 30 novembre. 359, Nicolet, app. 3, MO 3-6293.
9619—2-11 (6 fs) 18

6, ST-STANISLAS, 2 pièces plus chambre de bain, petite cuisinette, chauffé et eau chaude. S'adresser app. 22, Tél.: LA 4-7585.
9661—3-11 (6 fs) 118

LOGEMENT 4 pièces, plus chambre de bain, situé sur 8ème Avenue, près d'église. Tél.: LA 2-5101.
9669—3-11 (3 fs) 118

670, CALIXA-LAVALLEE, 5 pièces, chauffé. S'adresser app. 2. Tél.: MU 3-9422.
9698—4-11 (2 fs) 118

Machineries

SOUFFLEURS

à neige "Sicard"

Camions équipés pour contracteurs de chemins d'hiver

Float

Pelles mécaniques

Autobus, Tracteurs

Pay-Loader

Auto-chenille

MACHINERIE MAHEUX
500, avenue St-Sacrement
Québec. Tél.: MU 3-8940
9616—2-11 (6 fs) 120

CORROYEUR à joints automatiques et motorisé, complet avec moteur 550 et interrupteurs, cylindre neuf et ball-bearing en parfaite condition. Conviendrait pour la production en série d'ouvrages en bois. Peut être vu en opération. E.-A. ROUSSEAU, Enr., 100, Dorchester, LA 4-4366.
9638—2-11 (4 fs) 120

UN PRESS-BRAKE, capacité 20 tonnes, peut plier du métal jusqu'à 16 gauges d'épaisseur et de 8 pieds de longueur, moteur 2 H.P., 550 volts, n'ayant jamais servi, à vendre, prix d'occasion. S'adresser : J.-D. Savard, 741, ouest, St-Vallier. Tél.: MU 3-3448 — MU 1-3076, Québec.
4-11 (1 ms) 120

MACHINES A BOIS, usagées, planeur, corroyeur, machine à tenons shaper, DeWalt, compresseur à l'air, fusil, tank à peinture, moteurs et outils électriques, aussi machines neuves. J.-R. NORMAND, ENR., Ste-Hénédine, comté de Dorchester, P.Q. Tél.: 229.
9361—24-10 (1 ms) 120 jno

Machines à coudre

MACHINES A COUDRE
WHITE, Arrow, Brother, Pfaff, Necchi, (démonstrateur d'exposition) offertes moitié prix, garantie à vie cours de couture gratuit, paiement facile. 3128, ave Royale, Giffard, MO 3-7243. Visible jour et soir.
9118—10-10 (1 ms) 120-A

MACHINES A COUDRE PFAFF VENTE ET SERVICE
FACILITES DE PAIEMENT. Centre de Couture Couturier, Enr., 582, rue St-Jean, Québec. Tél.: LA 5-6269 et 43, avenue Bégin, Lévis, Tél.: TE 7-8824.
9621—2-11 (1 ms) 120-A

MACHINE A COUDRE "SINGER" ELECTRIQUE
PORTATIVE, bobine ronde. Seulement $29.95. S'adresser 324, est, St-Joseph, Québec. Tél.: LA 2-8129.
9680—4-11 (2 fs) 21

Maisons à louer

VILLAGE HURON, maison à louer, 7 pièces, terrain, garage. Tél.: VI 2-3842.
9681—4-11 (2 fs) 126

Maisons à vendre

ST-LOUIS DE FRANCE, Ste-Foy, rue Larochelle, 6 grandes pièces, avec garage, construction de première qualité près d'écoles et service d'autobus, $16,600., comptant $3,800. balance $83.50 par mois. Epargnez $1,870. d'intérêt avec une hypothèque aux taux de 6 p.c. l'an. J.-Adrien Boivin, Ltée, 1189, de Callières, Québec. MU 1-3527. LA 7-3554.
9688—4-11 (2 fs) 127

NOTRE - DAME-DES-LAURENTIDES, près de l'église, maison 4 appartements, grand terrain, coin de rues, à vendre pour $4,800. comptant. S'adresser à Station White Rose LEBLANC, 3085, chemin Ste-Foy. OL 3-5544.
9662—3-11 (2 fs) 127

ST-PASCAL, 2 logements, 6-7 pièces, chauffé, eau, libre. Acompte $5,000. Bélanger, 479, Couronne, LA 3-5352.
9014—6-10 (1 ms) 127

VILLE STE-FOY, 6, 7, 8 pièces — W. LEGARE, INC., 915, chemin Ste-Foy. — Tél.: MU 3-4446 ou LA 7-8025 — Soir : LA 7-6939.
9401—24-10 (1 ms) 127

RUE DE COURCELLES, résidence spacieuse, en pierre et brique 7 chambres, lot 140 x 80, sous-sol fini luxueusement, plus une chambre, toilette et buanderie, garage double, piscine, foyer en marbre, possession immédiate. Appeler Jerry St-Arnault, MU 3-0911.
9696—4-11 (3 fs) 127

CHEMIN ST-LOUIS, magnifique résidence style canadien colonial en pierre de granit, vue splendide sur le fleuve, foyer en pierre, finition extérieur et intérieur ultra-moderne, fenêtres thermopanes, tapis mur à mur, occasion spéciale. Appeler Jerry St-Arnault, MU 3-0911.
9696—4-11 (3 fs) 127

RUE BEAUVOIR, près du chemin St-Louis, plain pied, en brique, coins de rues, 7 pièces, aubaine $15,000, très peu de comptant exigé. Appeler Jerry St-Arnault, MU 3-0911.
9696—4-11 (3 fs) 127

Maisons à vendre

STE-FOY, luxueux plain pied en pierre et brique américaine, 6 pièces, foyer en pierre, terrain paysagé, entrée garage, asphalte, cause transfert, véritable aubaine. Appeler Jerry St-Arnault, MU 3-0911.
9696—4-11 (3 fs) 127

RESIDENCE en pierre et bois, 10 pièces, foyer en marbre, 5 chambres, sous-sol fini, multiples commodités, dans un centre fort accommodant, près du chemin St-Louis. Appeler Jerry St-Arnault MU 3-0911.
9696—4-11 (3 fs) 127

Maisons de campagne

ST-JEAN-CHRYSOSTOME, maison brique, 9 appartements, chauffage eau chaude, avec grand terrain 200 x 400, aussi verger. J.-P. Cantin, TE 9-9706.
9677—4-11 (2 fs) 129

Marchandises sèches

LINGERIE GENERALE
MARCHANDS — COLPORTEURS — JOBBERS. Achetez votre stock d'automne et d'hiver à la Cie Assh Inc. Maison responsable. 20 ans de bonne renommée. Habits, paletots, coupe-vents, pantalons de toilette, jeans, marchandises à la verge, coupons, chaussures, etc., Robes, manteaux, costumes. Satisfaction garantie ou argent remis. LA CIE ASSH, INC., 842, St-Joseph-Est, Québec 2.
9308—19-10 (1 ms) Mdses sèch.

MARCHANDS et COLPORTEURS
PREPAREZ-VOUS pour les froids d'hiver en achetant votre marchandise dès maintenant. Notre assortiment est au complet, comprenant lingerie pour hommes, dames et enfants, ainsi que coupons et marchandise à la verge. Vous aurez un immense choix au prix défiant toute compétition. Demandez catalogue illustré envoyé gratuitement. MONTREAL JOBBING LTEE, 857-859, St-Joesph est, Québec, P.Q.
9351—24-10 (1 ms) Mdses sèch.

Matelas — Réparations

MATELAS FRONTENAC
Tél.: LA 5-5347 — MATELAS — Réparation matelas et ressorts, crin échiffé, lit plumes, sommiers. Rembourrage meubles. Attention spéciale aux commandes. ULRIC POULIOT, prop., 237, rue ST-LUC QUEBEC.
7535—17-8
(l.mer.v. au 15-8-61) 138

LOUIS ROUSSEAU, rembourreur, spécialité : réparation de matelas et meubles. 1338, 3ème Avenue, Limoilou, Québec. Tél.: LA 4-1480.
9402—24-10 (1 ms) 138

Médecins

Dr CHS RINFRET. Voies urinaires médecine générale, maladies vénériennes. — 885 est, rue St-Joseph, Québec, 10 à 11 heures et 2 à 4h. le soir, lundi, mercredi, vendredi, 7 à 8 heures. TEL.: LA 4-4061.
9355—24-10 (1 ms) 140

Objets trouvés

EMBARCATION trouvée à la dérive. Tél.: MO 3-6085.
9694—4-11 (3 fs) 150

Réparations électriques

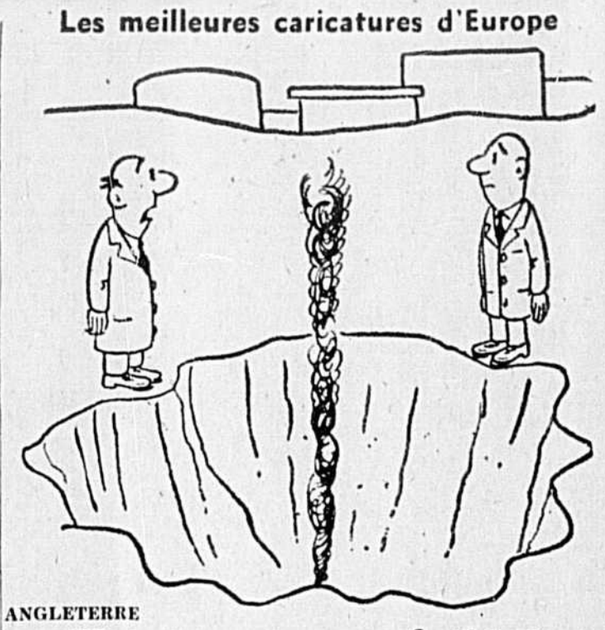
REPARATIONS. Si vous avez un appareil électrique défectueux signalez LA 9-1243.
9365—21-10 (12 fs) 188

Réparations de meubles

REMBOURRAGE MODERNE
REPARATION, transformation et remodelage de meubles, recouverts. 251, NOTRE - DAME-DES-ANGES. Tél.: LA 2-7558.
9102—10-10 (1 ms) 189

-:- ACHETEZ CHEZ -:- NOS ANNONCEURS

Les meilleures caricatures d'Europe



ANGLETERRE
Doug Cleevely 2-5

"Notre fusée a descendu plutôt que de monter".

"L'Action Catholique" présente

Les loisirs à la maison

Vendredi, 4 novembre 1960.

A LA TELEVISION

CFCM-TV — Canal 4

VENDREDI, 4 NOVEMBRE

1.00—Mire
2.00—Mire et musique
3.00—Fémini-thé
3.30—La jardinière
4.00—Siège réservé :
5.30—Capitaine Tombalo
6.00—Musique en dînant
6.30—Manchettes int.
6.35—Les nouvelles
6.45—Cinéfeuilleton
7.00—Nouvelles sportives
7.10—La météo
7.15—Panorama
7.30—Québec appelle
7.45—Pour elle
8.00—Sur demande
8.30—Jeunes visages
9.00—Cinéma international
10.45—Abat de rigueur
11.00—Téléjournal
11.13—La météo
11.18—Bulletin sportif
11.22—Commentaire
11.30—La boîte aux images :
1.00—Fin des émissions

SAMEDI, 5 NOVEMBRE

12.00—Mire
1.00—Mire et musique
1.00—Football du Big Four
3.30—Film
4.00—La belle au bois dormant
4.30—Film
5.00—Walt Disney présente
6.00—Face au danger
6.30—Les nouvelles
6.45—Cinéfeuilleton
7.00—Nouvelles sportives
7.10—La météo
7.15—Frontières
7.45—Politique provinciale
8.00—Colin Maillard
8.30—Où chante l'Alouette
8.45—Soirée du hockey
10.15—Mes chansons
10.30—Télépolicier
11.06—Téléjournal
11.15—Bulletin sportif
11.21—Cinéma du samedi soir
1.50—Fin des émissions

CKMI-TV — Canal 5

VENDREDI, 4 NOVEMBRE

1.30—Test Pattern
1.55—Opening
2.00—Chez Hélène
2.15—Nursery School
2.30—Open House
3.30—Early Show :
"Military Academy"
4.31—Junior Roundup
4.46—Junior Roundup
5.30—Fury
6.00—Red Barry
6.30—Dateline Québec
6.45—News and Sports
7.01—7 0 1
7.30—Doctor Christian
8.00—Country Hoedown
8.30—Perry Mason
9.30—Danger Man
10.00—Have Gun Will Travel
10.30—Not For Hire
11.00—CBC News
11.15—Late Show
"Our Wife"
12.29—Sign Off

SAMEDI, 5 NOVEMBRE

4.30—Test Pattern
4.58—Opening
5.00—The Long Hand
5.30—Cartoon Party
6.00—Teen Club
6.45—News and Sports
7.00—Dennis the Menace
7.30—The Californians
8.00—TV Hour of Stars
8.45—On Stage with Monty Wooley
9.00—N.H.L. Hockey Game
10.45—Film
11.00—CBC News
11.10—Sports Score Highlights
11.15—Late Show :
"A Lias the Deacon"
12.30—Sign Off

CHLT — Canal 7

VENDREDI, 4 NOVEMBRE

11.00—L'heure de Pierrot
12.00—Anglais télévisé
12.30—Actualité féminine
12.45—Première édition
1.00—Pot-pourri d'été
2.00—Théâtre en matinée
3.30—Cinéfeuilleton
3.45—Cinéfeuilleton
4.00—Menu à la carte
4.30—Caravane
5.30—Whirlybirds
6.00—Melody Ranch
6.30—Télé-bulletin
6.45—La météo
6.50—Edition sportive
7.00—Club du rythme
7.30—Vie dans nos forêts
7.45—Pour elle
8.00—Sur demande
8.30—Jeunes visages
9.00—Cinéma international
10.45—Abat de rigueur
11.00—Téléjournal
11.15—Sports
11.20—Météo
11.25—CBC News
11.35—Ciné-soir
1.00—Fin des émsions

SAMEDI, 5 NOVEMBRE

12.00—Entrée des artistes
12.30—Actualité féminine
12.45—Première édition
1.00—L'heure du Far West
2.00—Football du Big Four
3.30—Documentaire
4.30—Film
5.00—Walt Disney présente
6.00—Troubadours
6.30—Tél-bulletin
6.45—La météo
6.50—Edition sportive
7.00—Soirées canadiennes
7.30—Chasse aux images
7.45—La politique provinciale
8.00—Colin Maillard
8.30—Où chante l'Alouette
8.45—La soirée du hockey
10.15—Mes chansons
10.30—Boxe
11.00—Téléjournal
11.15—Nouvelles sportives
11.22—News Round-Up
11.50—Théâtre en pantoufles
1.00—Fermeture

CKTM-TV — Canal 13

VENDREDI, 4 NOVEMBRE

3.00—Pour vous, madame
3.45—Ciné-matinée
5.30—Dessins animés
6.00—Camera 13
7.05—Météo
7.15—Camera 13
7.45—Pour elle
8.00—Sur demande
8.30—Jeunes visages
9.00—Cinéma international
10.45—Abat de rigueur
11.00—Téléjournal
11.15—Sports
11.20—Météo
11.25—CBC News
11.35—Ciné-soir
1.00—Fin des émsions

CBFT — Canal 2

VENDREDI, 4 NOVEMBRE

3.30—Musique
4.15—Long métrage
5.55—Nouvelles sportives
6.00—Les frères Obus
6.30—Téléjournal
6.45—Ce soir
6.50—Révélations
7.00—Histoire à suivre
7.15—Edition métropolitaine
7.45—Pour elle
8.00—Sur demande
8.30—Jeunes visages
9.00—Cinéma international
10.45—Abat de rigueur
11.00—Téléjournal
11.15—Nouvelles sportives
11.22—Commentaires
11.30—Lutte
12.30—Cinéma

CBMT — Canal 6

VENDREDI, 4 NOVEMBRE

1.30—Montréal Matinée
2.00—Chez Hélène
2.15—Nursery School Time
2.30—Open House
3.30—The Verdict is Yours
4.00—Trouble With Father
4.30—Junior Roundup
4.45—Junior Roundup
5.30—Fury
6.00—Rendez-vous
6.50—Métro
6.45—CBC News
6.55—Sports with Doug Smith
7.00—Seven-O-One
7.30—Wyatt Earp
8.00—Country Hoedown
8.30—Jabb Show
9.30—Dangerman
10.00—Have Gun Will Travel
10.30—Peter Gunn
11.00—CBC-TV News
11.15—Viewpoint
11.27—Sports Final
11.32—Feature Film

A LA RADIO

CHRC - 800 kc.

VENDREDI, 4 NOVEMBRE

P.M.
5.40—Jacques Boulanger — "Pourquoi pas ?"
5.50—Ciné-revue
5.55—Bulletin de nouvelles
6.03—Pourquoi pas ?
6.30—Causerie sportive
6.45—Studio d'audition
6.55—Bulletin de nouvelles
7.00—Le chapelet en famille
7.15—La vie agricole
7.30—Québec aujourd'hui
7.55—Bulletin de nouvelles
8.00—Concert : Cakewalk (Kay)
8.55—Bulletin de nouvelles
9.00—En avant première
9.30—Pierre Marcotte au Club Rendez-vous
9.55—Bulletin de nouvelles
10.00—Pierre Marcotte au Club Rendez-vous
10.20—Bulletin de nouvelles
10.45—Pierre Marcotte au Club Rendez-vous
11.55—Bulletin de nouvelles

SAMEDI, 5 NOVEMBRE

A.M.
6.35—Bulletin de nouvelles
6.40—Roc Prou au chant du coq
7.30—Au chant du coq
7.35—Vive la vie
9.00—Chansons et mélodies
9.30—

Pressante recommandation d'un jury du coroner sur une 2e mort tragique

(Par Roger ASSELIN)

A la suite de la mort accidentelle d'un deuxième écolier dans treize jours, sur le boulevard Rochette, à Loretteville, près de l'école secondaire Morrisset, un jury du coroner, sous la présidence du Dr J.-E. Raymond, a fait une recommandation pressante pour l'organisation d'une brigade scolaire ainsi que la pose de signaux évidents afin d'éviter d'autres tragédies à cet endroit.

Deux morts accidentelles

Cette recommandation a été faite à l'issue de l'enquête tenue en marge de la mort du jeune Marc Bourgault, 6 ans, de Loretteville, qui a été tué par un camion de M. Henri-C. Leduc, conduit par M. Desmond Boyd.

Des témoignages entendus, dont l'un par le jeune Jacques Sansfaçon, 6 ans, compagnon de la petite victime ,il ressort clairement que le camionneur allait à une vitesse réduite et qu'il a tout fait pour éviter l'enfant, qui après avoir été heurté par la roue gauche avant du véhicule, a eu la tête et le corps écrasé par les roues arrières, lundi dernier.

Dans ce cas comme dans celui du jeune Michel Leclerc, à Sillery, le verdict a été de mort accidentelle.

Quant au jeune cycliste de 5 ans, il est venu donner sur la voiture de M .Guy Pelletier, samedi après-midi. De même que dans le cas du jeune Bourgault, la mort fut instantanée, mais, encore une fois, l'accident mortel n'était pas dû à la négligence du chauffeur.

Cette dernière enquête était tenue par le Dr G. Foy, cependant que M. Yvon Couture était le sténographe officiel dans les deux cas et que M. Germain Lépine assistait les coroners aux deux occasions. Les agents judiciaires Bernier et Savard avaient fait les recherches à la tenue des enquêtes.

Deux autos voyageuses

Les Sûretés provinciale et municipale ont retracé deux autos fort voyageuses dans la journée de jeudi. L'une d'elle, en provenance de Québec, a été retracée à San Francisco, propablement poussée là par un admirateur de Georges Maranda, l'étoile lévisienne de baseball; et l'autre, en provenance de Sudbury, Ontario, sur la rue St-Paul, à Québec.

La première voiture avait été louée chez Continental Drive Yourself Inc., rue St-Jean, à Québec, par un suspect pris en flagrant délit de vol à Honolulu, capitale des Iles Hawaï.

Quant à la seconde, elle a été aperçue sur la rue St-Paul et les deux individus l'occupant ont été écroués en attendant la fin de l'enquête par les sergents Doyon et Ouellet. Les suspects ont même tenté de vendre le véhicule dans un garage québecois pour $700. Les plaques de la voiture sont celles d'un propriétaire de Ste-Monique-des-Saules.

Elections à La Masse



La Masse, association des élèves de l'école des Beaux-Arts de Québec, procédait, récemment, à l'élection de son exécutif pour l'année en cours. Les administrateurs sont M. J.-Claude Cossette, de 3e publicité, président ou massier; Mlle Denise Martin, secrétaire, et M. Jean Briand, trésorier, tous deux de 2e année. Sur cette photo, dans l'ordre habituel, MM. J.-Claude Cossette; J.-B. Soucy, directeur de l'école; Mlle Denise Martin et M. Jean Briand. Le 21 novembre, il y aura festival de films McClaren, à la salle Marquette du collège des Jésuites, avec le concours de l'ONF. L'admission sera gratuite. (Photo par Michel Esser-taize).

Session liturgique à Sherbrooke

SHERBROOKE, (C.C.C.) — Du 25 au 28 octobre, la Commission sacerdotale de liturgie de la province de Québec a tenu sa session annuelle au Grand Séminaire de Sherbrooke. Près de 50 responsables de la vie et de l'enseignement liturgique dans les maisons de formation du clergé y participèrent, en présence de LL. EE. NN. SS. Georges Cabana, archevêque de Sherbrooke, et Albertus Martin, évêque de Nicolet, respectivement président et secrétaire de la Commission de pastorale liturgique.

Les travaux suivants furent présentés à cette session : "L'unité de la messe et de l'année liturgique", par le R. P. Germain Hudon, o.m.i., vice-président de la Commission sacerdotale et professeur à l'Institut de pastorale de l'Université d'Ottawa; "Les grandes phases historiques de la messe", par le R. P. Louis-Marie Gignac, o.p., professeur à l'Institut dominicain de pastorale; "La réforme de la messe", par le R. P. Cantius Matura, o.f.m., membre de la Commission sacerdotale et professeur au scolasticat des Franciscains à Rosemont; "La catéchèse de la messe", par le R. P. Albert Poirier, o.p., professeur à l'Institut dominicain de pastorale; "La pastorale de la messe", par M. l'abbé Jean Drapeau, professeur au Grand Séminaire de Rimouski; "Présentation de la bibliographie sur la messe", par le R. P. André Legault, c.s.c., professeur au scolasticat des Pères de Sainte-Croix, à Sainte-Geneviève. Ces exposés furent suivis de discussions publiques.

Le R. P. Gaston Fontaine, c.r.i.c., secrétaire de la Commission sacerdotale, avec la collaboration des séminaristes assura la célébration quotidienne d'une messe à laquelle participèrent activement les congressistes selon les normes des directoires récents. S. Exc. Mgr Cabana voulut bien célébrer pontificalement la dernière de ces messes, qui fut dans les cadres particulièrement favorables de la chapelle du Grand Séminaire de Sherbrooke le sommet de la session liturgique.

A St-Camille de Bellechasse

La paroisse de St-Camille fêtait le vingtième anniversaire de son cercle Lacordaire. Réunis sous l'étendard de l'abstinence, les gens de la paroisse se sont efforcés de mettre en évidence cet évènement remarquable.

La journée débuta par une messe solennelle chantée par M. Ernest Arsenault, curé de la paroisse. M. Antonio Arsenault, assistant, prononça le sermon de circonstance.

A six heures et trente de l'après-midi, il y avait banquet à la salle du couvent. Les écoliers et étudiants avaient décoré l'endroit avec goût, pour rendre le repas plus agréable.

Après les mots de bienvenue de M. le curé, M. Roland Carbonneau, de Ste-Justine, président régional, adressa la parole. D'autres personnalités, tels que M. Gustave Lévesque, Mme Lévesque également, M. Benoit Bégin, président, Mme Marius Dallaire firent foi de la cause qu'ils défendaient.

Le soir à huit heures, à la salle paroissiale, les jeunes abstinents et les Lacordaires avaient organisé une soirée récréative très intéressante. Ce fut une soirée de "cervelle" pour employer les termes de M. le curé, où chacun s'ingénia à sa façon pour plaire à l'auditoire: Sketchs, chants, musique de tout genre, déclamation etc..

Le conférencier invité était M. Gustave Lévesque licencié en Sciences sociales de l'Université Laval, diplômé en alcoologie, de l'Université de Shebrooke, membre des cercles Lacordaire depuis 16 ans, directeur du Centre social du comté de Beauce. M. Marius Mercier, professeur et maitre de cérémonie remercia le conférencier.

On rendit ensuite hommage à ceux qui depuis 20 ans portaient l'insigne Lacordaire et on leur remit le bouton correspondant. Ce sont: M. et Mme Jos. Bégin; M. et Mme Arthur Prévost; Mme Marius Dallaire; M. Welley Nadau. Félicitations !

Puis viennent les décorés de 15 ans. Ce sont; MM. et Mmes Jérémie Larochelle; Joseph Leclerc; Paul Binet; Maurice Binet; Joseph Leclerc; Georges Bégin; Arthur Rodrigue; Joseph Blanchet; Roméo Fortin; Ernest Labonté.

Ces pesronnes se sont méritées le diplôme d'honneur des décorés de quinze ans. Mlle Adrienne Audet, inst. fut initiée.

M. Jean-Claude Labonté, ébéniste de St-Camille, offrit gratuitement une magnifique table de salon comme prix de présence. M. Gaétan Lessard, étudiant, en fut l'heureux gagnant.

Tous se rappelleront longtemps cette journée mémorable et le mot "Abstinent - Lacordaire" restera gravé dans les esprits.

Chute fatale d'un jeune marin

Un jeune marin hollandais est mort à l'hôpital de Hâvre St-Pierre, des suites d'une chute de 27 pieds dans la cale de son navire, le Steenwijk, alors qu'il s'est infligé une fracture du crâne.

Servantes demandées

FILLE DE CAMPAGNE demandée, 2 enfants, accessoires électriques, chambre seule, petite maison, références exigées, bon salaire. 2542, DE LA FALAISE, Parc Falaise. — MU 3-4656.

9590—29-10 (6 fs) 198

OUVRAGE GENERAL, 2 enfants, expérience, références demandées. S'adresser J. Baronet, 1150, avenue Rousseau, Québec. — Tél.: MU 3-4722.

9637—2-11 (4 fs) 198

Télévisions à vendre

LOT TELEVISIONS reconditionnées à vendre, garantie d'un an, $59., $69., etc.. Système de location 3 mois crédité sur achat. Faites recharger votre grosse lampe $5.00 ou une neuve RCA Victor $29.95. Service Plante & Gagnon Electronique, 773, St-Vallier-Ouest. MU-1-5496.

9544—28-10 (j.v.s. au 24-12) 209-B

TELEVISION, modèle récent à partir de $59.00, etc.. Garantie d'un an. Système de location trois mois crédité sur achat. R. M. Electronique Enr., 460, St-Vallier-Ouest. — LA 9-3522.

9015—6-10 (1 ms) 209-B

Terrains à vendre

COURVILLE
LOTS RESIDENTIELS

DEVELOPPEMENT KENT — Choisissez dès maintenant le lot pour votre future résidence dans le plus beau site de la banlieue, situé près de la rivière et des chutes Montmorency. Aménagé selon un plan d'urbanisme incluant parcs. Services municipaux et d'autobus, conditions faciles de paiement. LA CIE D'IMMEUBLES COURVILLE LTEE, 2285, avenue Larue, Courville. TEL.: MO 3-9146.

9124—11-10 (1 ms) 210

ST-PASCAL, terrain commercial, résidentiel, mont Thabor et 22e Rue. LA 2-2532.

STE-FOY, Côte Ross, rue Le Breton, résidentiel, 10,000 pieds. — LA 2-2532.

9570—31-10 (1 ms) 210

STE-MONIQUE DES SAULES, 2 terrains à vendre bien situés. Avenue Lorain, façade 75 x 100, rue St-Pierre, façade 65 x x 128. Tél.: LA 7-5230.

9476—25-10 (1 ms) 210

ST-RODRIGUE, 100 beaux terrains près église, école, différentes grandeurs, égouts, aqueduc. 10% comptant, 1% par mois. Hâtez-vous pour un meilleur choix. ODILON HAMEL. Tél.: MA 3-2767.

8524-15-9 (j.v.s. au 11-11) 210

A 6 MILLES de Ste-Anne-de-Beaupré sur Route Nationale, grand terrain 500,000 pieds et plus avec lac creusé, conviendrait pour colonie de vacances ou motels. Beau site, vue sur l'Ile d'Orléans, moins d'un sou du pied carré. LA 9-7659.

9659—3-11 (3 fs) 210

CHARLESBOURG, magnifique terrain, 5ème Avenue-est, près 70ème Rue-est, dans un développement résidentiel, pourvu de tous les services, prix $1,800. J.-ADRIEN BOIVIN, Ltée, 1189, de Callières, Québec. MU 1-3527.

9688—4-11 (2 fs) 210

Terre à vendre

ST-JEAN-CHRYSOSTOME, 108 culture, avec outillage complet, environ 9 milles Québec, bonne condition. J.-P. CANTIN, Tél.: TE 9-9706.

9677—4-11 (2 fs) 212

Voyageurs demandés

VOYAGEUR DE COMMERCE
AVEC EXPERIENCE dans la vente aux marchands détaillants pour épiciers et quincailliers. Produits bien connus. Territoire ville de Québec, Lac-St-Jean (Bas-du-Fleuve. Position permanente, salaire, dépenses payées, allocation pour auto et autres bénéfices. Doit demeurer dans ville de Québec ou environs. Donnez tous détails dans première lettre concernant expérience, âge, modèle de votre auto et salaire demandé. Ecrire CASIER 645, L'ACTION CATHOLIQUE, QUEBEC.

9673—4-11 (2 fs) 216

Feu Mme A. Thivierge

Mme veuve Arthur Thivierge, née Ida Bélanger, est décédée, hier, à St-Vallier de Bellechasse, à l'âge de 76 ans et six mois. Mme Thivierge était l'épouse de feu A. Thivierge, employé du C.N.R., et demeurait à Val St-Michel.

La défunte laisse dans le deuil deux filles: Mme Maurice Maheux (Lucette) et Mme Lucien Lapointe (Jeanne); ses gendres: MM. M. Maheux et L. Lapointe, ainsi que onze petits-enfants et sept arrière-petits-enfants: ses soeurs: Mme Jos. Brind'amour, de Pawtuck, R.I., Mmes Ed. Caron et Albert Chouinard, de Trois-Saumons; son frère: M. Albert Bélanger, de St-Vallier, Bellechasse, ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs: MM. Ed. Caron, A. Chouinard, Mme Albert Bélanger, Mme veuve Ovide Bélanger, de Warren, R.I., Mme veuve Alph. Chrétien, de Notre-Dame des Laurentides. Plusieurs neveux et nièces lui survivent aussi.

Le service aura lieu samedi à St-Sauveur. Les restes mortels sont exposés aux salons de la maison Marceau, 224 ouest, rue St-Vallier.

A Kapuskasing

La première assemblée de l'Association des Parents et Instituteurs de l'école Jacques-Cartier a eu lieu à la salle paroissiale.

Le principal de l'école, M. Rosaire Maurice, présenta le personnel enseignant : Mme Joubert, jardin d'enfance; Mlles Rivard et McCaskill, 1ère année; Mmes Tessier et Payant, 2e année; Mlle Dumais, 3e année; Mlle Essiembre, 4e année; Mlles Laurette Gaulin et Jeannine Boulianne, 5e année; C. Guenette, 6e année; M. G. Hurtubise et Mme Malko, 7e année; Pauline Guillaume, 8e année.

L'école compte plus de 400 élèves.

AUTOMOBILE

AUTOS A VENDRE

ACCESSOIRES-PIECES
REPARATION-SERVICE

Accessoires d'autos

PARTIES D'AUTOMOBILES neuves et usagées de toutes marques. Aussi WINCH (GRUES) USAGEES. — Achetons chars usagés, accidentés et "scraps". LUDGER FERLAND, ENR., 661, 1ère AVENUE, Québec. Tél.: LA 4-2920.

9352—24-10 (1 ms) A.A.

Autos à vendre

DOMPEUSES (HOIST) "EDBRO" TELESCOPIQUES ET AUTRES STRUCTURES D'ACIER pour boites de camions, neuves et usagées. Mécanique, soudure, alignement, débossage, peinture. Opérateurs électriques pour portes de garages et d'entrepôts. — GARAGE IRENEE LABRIE, Beaumont, Bellechasse. — Tél.: TE 7-1232.

8890-30-9 (j.v.s. au 26-11) A.V.

Achetons Auto
ARGENT COMPTANT
HUDON AUTO
711, DORCHESTER — LA 5-4769

9488—26-10 (1 ms) A.V.

Le Dr J.-E. Dionne décédé à 87 ans, à Ste-Marie, Beauce

Nous apprenons avec regret le décès du Dr J.-E. Dionne survenu le 3 novembre, à Sainte-Marie de Beauce, à l'âge de 87 ans et 6 mois. Le Dr Dionne a exercé sa profession durant soixante ans au même endroit et il laisse le souvenir d'un véritable médecin de famille, d'un homme de devoir, d'un chrétien convaincu.

Il laisse dans le deuil, ses fils: Charles-Eugène, agronome de Québec, Ls-Philippe, médecin, de Ste-Marie de Beauce, et sa fille, Mme Léopold Plante, (Marthe), de Beauceville; ses belles-filles: Mmes C.-E. Dionne, (Rita Gagnon), L.-P. Dionne, (Jeannette Leullier) et son gendre, M. Léopold Plante, I.F.A.G., de Beauceville ainsi que plusieurs petits-enfants; une belle-soeur, Mme Camille Lavoie, d'Ottawa et plusieurs neveux et nièces.

La dépouille mortelle est exposée à la résidence du défunt à Sainte-Marie de Beauce et les funérailles auront lie ulundi le 7 novembre dans l'Eglise paroissiale à 10 heures.

Décès de Mme J.-W. Couillard

Mme Vve J.-Wilfrid Couillard, née Annie Lamonde, demeurant au 339 de la rue Richelieu, est décédée, hier, à l'âge de 72 ans et 10 mois.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: M. Hilaire Couillard, Mlle Marguerite Couillard, Mmes G.-E. Prud'homme (Cécile) de Montréal, C.-A. Coulombe (Gemma), Marcel Tremblay (Gertrude), Lucien Jalbert (Gilberte), Jacques Lévesque (Fernande) et Charles Lefebvre Pierrette); ses gendres: MM. G.-E. Prud'homme, C.-A. Coulombe, M. Tremblay, Lucien Jalbert, J. Lévesque, Chs Lefebvre; sa belle-fille: Mme Hilaire Couillard (Céline Gagné); ses frères: MM. Alfred et Thomas Lamonde); ses beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Camille Couillard, Mlles Yvonne et Blanche Couillard, Mmes Thomas Lamonde,, Alfred Lamonde. Plusieurs petits-enfants, neveux et nièces, cousins et cousines lui survivent.

Le service a eu lieu.

Feu M. Art. Grenier

M. Arthur Grenier, pompier à la retraite, est décédé hier à son domicile, au 26 de la rue Petit-Champlain, à l'âge de 69 ans et huit mois. M. Grenier a été à l'emploi de la cité pendant une trentaine d'années et il était à la retraite depuis dix ans environ.

Outre son épouse, née Léontine Simonneau, il laisse un fils et quatre filles: le Dr Paul-E. Grenier, ingénieur-géologue au ministère des Mines, Mmes Rol. Fluet (Yvette), Gérard Lavoie (Rita), Marcel Fiset (Gemma) et René Lavoie (Jacqueline); sa belle-fille: Mme P.-E. Grenier (Irène Légaré); ses gendres: MM. R. Fluet, G. Lavoie, M. Fiset et R. Lavoie, ainsi que onze petits-enfants. Il était le beau-frère de Mmes Yves Wilbrod Grenier, Arthur Demers, MM. et Mmes Xavier Fortier, Edgar Wagner. Plusieurs neveux et nièces lui survivent.

Le service aura lieu lundi à Notre-Dame-des-Victoires. Les restes mortels sont exposés aux salons de la maison Marceau, 224 ouest, St-Vallier.

Décès de M. P. Dubois à l'âge de 90 ans

M. Polycarpe Dubois, rentier, demeurant au 221 de la rue Christophe-Colomb ouest, est décédé à l'âge de 90 ans et 9 mois. Il était l'époux de feu dame Philomène Garneau. Il laisse aussi un fils adoptif, M. Alphonse Chamberland, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Les funérailles auront lieu samedi à N.-D.-de-Grâce. Les restes mortels sont exposés aux salons de la maison Marceau, 224, St-Vallier ouest.

Autos à vendre

VOLKSWAGEN
neuf 1961
tout équipé
$1625
$350. comptant
$15. par semaine
6,000 milles de garantie
LAHOUD
AUTOMOBILES LTEE
34, Dorchester, Québec
Tél.: LA 4-4608

9543-31-10 (l.v.s. au 30-12) A.V.

Meilleures valeurs à plus bas prix
ALBERT BARRÉ AUTOS
Le Centre de l'Auto et du Camion Usagés à Québec.
1095 CANARDIERE
LA 9-3331 — LA 9-3333

9675—4-11 (v.s. au 26-11) A.V.

MERCURY 1954, hard-top, Sun Valley, power-brakes, automatique, radio, power-seat, en bonne condition. $680. — TEL.: LA 2-4114.

9596—29-10 (6 fs) A.V.

OLDSMOBILE SEDAN 1951, radio, moteur, transmission parfaite, $185. Station White Rose Leblanc, 3085, chemin Ste-Foy, OL 3-5544.

9699—4-11 (2 fs) A.V.

L'hon. St-Laurent

(Suite de la page 3)

Le vendredi, 18, à 10 h. a.m., la séance sera présidée par M. Fernand Girouard, de Montréal, l'un des vice-présidents de l'association. Cette séance est placée sous la rubrique "Nos associations économiques et sociales jouent-elles pleinement leur rôle?" M. Jean Brunelle, de Montréal, membre du conseil d'administration y fera un exposé sur "Les structures de la collaboration". Ensuite, deux panellistes commenteront ce travail : M. Jacques Parent, de Montréal et président de la régionale de Montréal de l'A.P.I., et M. Raymond Gérin, de Québec, secrétaire de l'Association Patronale du Commerce de la vieille capitale.

Au déjeuner, le midi, que présidera M. Lucien Arcand, le congrès recevra le ministre du Commerce et de l'Industrie, l'hon. André Rousseau, ainsi que le sous-ministre M. René Tremblay. La rencontre sera sans formalité et le ministre et son sous-ministre échangeront avec les congressistes des idées sur le développement économique de la province.

Dans l'après-midi, à 3 h. p.m., sous la présidence de M. Paul-D. Normandeau, ing. p., de Drummondville, ancien président général de l'A.P.I., la séance portera sur les "Relations humaines dans l'entreprise". M. l'abbé Mathieu y fera un exposé du sujet et deux panellistes y échangeront des commentaires : M. Napoléon LeBlanc, de Québec, directeur du Centre de Culture Populaire de l'Université Laval et M. Michel Mercier, r.i.a., de Montréal.

A 7h. aura lieu le banquet de clôture qui sera présidé par M. Régimbal et qui aura comme invité d'honneur, le T. H. Louis St-Laurent. Le conférencier sera M. Maurice Lamontagne, professeur à l'Université d'Ottawa et conseiller spécial du chef de l'opposition à la Chambre des Communes. Il a intitulé sa conférence : "Notre économie, situation actuelle et perspective d'avenir".

Il faut aussi mentionner le programme préparé à l'intention des épouses des congressistes. Elles sont invités à toutes les manifestations générales du congrès.

Vendredi midi, les dames sont invités à un déjeuner à l'issue duquel le conférencier sera M. l'abbé E. Mathieu, qui a intitulé sont travail : "L'épouse du chef d'entreprise".

Ste-Bernadette de Mont-Joli

M. l'abbé Wilfrid Huard, curé de la paroisse de Ste-Bernadette Soubirous de Mont-Joli Nord, vient de faire connaitre les statistiques de la paroisse à la suite de sa visite paroissiale. Cette paroisse compte 1,792 âmes; 57 nouvelles familles se sont ajoutées à la population de 1959, tandis que durant la même période 42 familles sont allées à l'extérieur.

Réparations Autos

DEBOSSAGE - PEINTURE
BOUTET & FILS
TOUJOURS A VOTRE SERVICE
264, RUE CARON, QUEBEC
Tél.: LA 3-3370
9487—26-10
(l.mer.v. au 23-12) R.A.

Feu Mme G. Desjardins

ST-PASCAL — (D.N.C.) — Un dernier hommage a été rendu récemment à Mme Gérard Desjardins, née Isabelle Parent, décédée à l'âge de 48 ans et 6 mois.

La levée du corps a été faite par M. l'abbé Armand Dubé, curé de la paroisse. Le service a été chanté par le R. P. Fernando Desjardins, directeur des retraites fermées à Sherbrooke, beau-frère de la défunte, assisté du R. P. Léon Desjardis, rédemptoriste, aussi beau-frère de la défunte, et de M. l'abbé Pascal Parent, cousin de la défunte.

Prenaient place au choeur, M. l'abbé Armand Dubé, curé de la paroisse, M. le chanoine Robert Côté, curé de St-Pascal, MM. les abbés Antonio Pelletier, curé de St-Gabriel, Georges Pelletier, vicaire à St-Jean-Port-Joli, Auguste Tardif, professeur à l'école d'Agriculture de Ste-Anne-de-la-Pocatière, Omer Richard, vicaire à St-Pascal, Ludger Drapeau, directeur spirituel au Foyer Patro de Rivière-du-Loup, le R. P. Morin, rédemptoriste, et le Ré Fr. Zoël, des Ecoles Chrétiennes.

Dans le cortège, on remarquait : son époux, ses filles, Mlles Louise, Claire, Hélène et Jacqueline, son fils, Fernand; sa mère, Mme Emile Parent; sa soeur, Mlle Germaine Parent; son frère et sa belle-soeur, M. et Mme Joseph-Emile Parent, du Bic; ses belles-soeur, la Révde Soeur Isabelle-du-Sacré-Coeur, Mère provinciale d'Amos, et Soeur Ste-Colombe, de Nicolet, des Soeurs de l'Assomption de la Ste-Vierge; ses beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme Alfred Desjardins et MM. Philippe Desjardins, Bruno Gaudet; ses nièces, Mlles Suzanne, Madeleine et Denise Gaudet, ainsi que plusieurs cousins et cousines.

Dans l'assistance, on remarquait les Révdes Soeurs de l'Assomption de la Ste-Vierge, de St-Louis de Kamouraska, et les Révdes Soeurs de la Congrégation de Notre-Dame, de St-Pascal, et un groupe imposant de paroissiens et d'amis.

Décès de M. Louis Boulet

Nous apprenons la mort de M. Louis Boulet, décédé à Pointe-Fortune, comté de Vaudreuil-Soulanges, le 31 octobre, à l'âge de 92 ans et 3 mois. Originaire de St-Pierre, comté de Montmagny, M. Boulet vécu au delà de 59 ans à Hartford, Connecticut, et par la suite à Pointe-Fortune. Il était l'époux de feu dame Louise Landon.

Il laisse dans le deuil: sa soeur, Mme J.-A. Bouchard, de la rue Aberdeen; ses neveux : M. Paul Bouchard, le Dr Jean Bouchard, de Montréal; M. Yvon Bouchard, M. et Mme R.-S. Langlois, Mme Yvonne Maxton.

Le service a eu lieu ce matin.

COIFFURES

ESSAYEZ "MISS CLAIROL". Ravive la couleur de vos cheveux, vous donne une allure plus jeune. Permanente, coiffure de tous genres. SALON PAULETTE (Mme Lauzier), 1411, Maréchal-Foch. LA 7-8937.

9309—19-10 (1 ms) S.C.

SERVICES SPECIAUX



FLEURS
Naturelles
Artificielles
ornements
exotiques

Salon Fleuri INC
FLEURISTE
135, rue St-Joseph-Est
Québec, Tél.: LA 4-5218
Jos.-G. Coulombe
9216—14-10
(l.mer.v. au 11-11) S.S.

DEPOUILLEMENT
D'ARBRES DE NOEL
Invitation
Associations — Clubs — Marchands
Désirant donner jouets
Cadeaux pour Noël, décorations
J.-LUCIEN ALLARD LTEE
72, rue St-Paul, Québec. Tél.: LA 5-5117

9708—4-11 (v.s. au 17-12) S.S.

Avis de décès

BEDARD — A Loretteville, le 1er novembre 1960, à l'âge de 59 ans et 10 mois, est décédé M. Joseph-Alexandre Bédard, célibataire, demeurant à 69, rue St-Jacques.

Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures.

Départ des salons mortuaires Antonio Falardeau & Fils, 189, rue St-Ambroise, à 8 hres 45, pour l'église de Loretteville et de là au cimetière paroissial.

3-11—2 fs

BELANGER — A Beauport, le 3 novembre 1960, à l'âge de 81 ans et 8 mois, est décédée dame Adèle Ross, épouse de M. Sylvio Bélanger, demeurant chez son gendre, M. Odilon Moisan, à 55, rue du Manège, à Beauport.

Les funérailles auront lieu lundi, à 10 heures.

Départ de la maison mortuaire Wilbrod Robert, 844, avenue Royale, à 9 hres 45, pour l'église de Beauport et de là au cimetière paroissial.

9710—4-11—2 fs

DE BEAURIVAGE — A Silleru, le 2 novembre 1960, à l'âge de 50 ans et 2 mois, est décédé M. Paul-Henri De Beaurivage, fils de feu M. L.-P. De Beaurivag et de feu dame Aurore Demers, demeurant à 1710, chemin St-Louis.

Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures.

Départ des salons mortuaires Charles Cloutier Enr., 1584, chemin St-Louis, à 8 hres 45, pour l'église de St-Charles-Garnier et de là au cimetière de St-Colomban. 9689—3-11—2 fs

DESBIENS — A Québec-Ouest, le 3 novembre 1960, à l'âge de 65 ans, est décédé M. Ernest Desbiens, époux de dame Antonia Deblois, demeurant à 448, avenue Bernatchez.

Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures.

Départ des salons mortuaires Sylvio Marceau Inc., 118, avenue Plante, à 8 hres 45, pour l'église de St-Engène de Québec-Ouest et de là au cimetière St-Charles. 9684—3-11—2 fs

DESPRES — A Québec, le 2 novembre 1960, à l'âge de 72 ans et 3 mois, est décédé M. Joseph Després, plâtrier, époux de dame Adrienne Levesque, demeurant à 595 est, Grande-Allée.

Les funérailles auront lieu samedi, à 9 hres 15.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, 46 ouest, St-Cyrille, à 9 hres, pour l'église du St-Coeur-de-Marie et de là au cimetière Mont-Marie, à Lévis.

9657—2-11—3 fs

DIONNE — A Sainte-Marie de Beauce, le 3 novembre 1960, à l'âge de 87 ans, est décédé le docteur J.-Eugène Dionne, époux de feu dame Aglaé Bilodeau.

Les funérailles auront lieu lundi, à 10 heures.

Départ de la résidence du défunt, à 9 hres 45, pour l'église de Ste-Marie de Beauce et de là au cimetière paroissial.

9691—3-11—2 fs

DUBOIS — A Québec, le 2 novembre 1960, à l'âge de 90 ans et 9 mois, est décédé M. Polycarpe Dubois, époux de feu dame Philomène Garneau, demeurant à 221, Christophe-Colomb ouest.

Les funérailles auront lieu samedi, à 10 heures.

Départ des salons mortuaires Sylvio Marceau Inc., 224 ouest, rue St-Vallier, à 9 hres 45, pour l'église de Notre-Dame-de-Grâce et de là au cimetière St-Charles.

9682—3-11—2 fs

GAULIN — A Québec, le 2 novembre 1960, à l'âge de 72 ans et 6 mois, est décédé M. Alfred Gaulin, époux de feu dame Emilia Cloutier, demeurant à 77, St-Joseph ouest.

Les funérailles auront lieu samedi, à 10 hres 30.

Départ des salons mortuaires Sylvio Marceau Inc., 224 ouest, rue St-Vallier, à 10 hres 15, pour l'église de St-Sauveur et de là au cimetière St-Charles.

9683—3-11—2 fs

GRENIER — A Québec, le 3 novembre 1960, à l'âge de 69 ans et 8 mois, est décédé M. Arthur Grenier, pompier à sa retraite, époux de dame Léontine Simoneau, demeurant à 26, Petit-Champlain.

Les funérailles auront lieu lundi, à 10 heures.

Départ des salons mortuaires Sylvio Marceau Inc., 224 ouest, rue St-Vallier, à 9 hres 40, pour l'église de Notre-Dame-des-Victoires et de là au cimetière Belmont.

Le trajet se fera en automobile. 9711—4-11—2 fs

GRENIER — A Fort-Chimo, à l'âge de 25 ans et 3 mois, est décédé M. André Grenier, étudiant en géographie à l'Université Laval, fils de M. et Mme Paul-Henri Grenier, demeurant à 584, Ave Royale, Beauport.

Un service sera chanté samedi, le 5 novembre, à 10 h., en l'église de Beauport.

9647 — 4-11 — 1 fs

LALIBERTE — A Québec, le 3 novembre 1960, à l'âge de 77 ans et 9 mois, est décédée dame Mary Drolet, épouse de feu M. Omer Laliberté, demeurant à 981, boul. Ste-Anne.

Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.

Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils, 1290, 1ère Avenue, à 8 hres 40, pour l'église de Beauport et de là au cimetière paroissial.

Le trajet se fera en automobile.

LAMBERT — A Québec, le 3 novembre 1960, à l'âge de 84 ans, est décédée dame Anna Hallé, épouse de feu M. Phydime Lambert.

Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.

Départ des salons mortuaires Hilaire Bergeron, St-Antoine, de Tilly, à 8 hres 50, pour l'église de St-Antoine de Tilly et de là au cimetière paroissial.

4-11—2 fs

MORNEAU — A l'Hôtel-Dieu de Montmagny, le 2 novembre 1960, à l'âge de 43 ans et 1 mois, est décédée dame Simone Lizotte, épouse de M. Wilfrid Morneau, employé du C.N.R., demeurant à 26, Ste-Brigitte.

Les funérailles auront lieu lundi, à 10 heures.

Départ des salons mortuaires Marcel Ruelland, 32, de la Fabrique, à 9 hres 45, pour l'église de St-Thomas de Montmagny et de là au cimetière de Charny.

9678—3-11—2 fs

SAVARD — A Loretteville, le 2 novembre 1960, à l'âge de 72 ans, 4 mois, est décédé M. Phydime Savard, ancien employé des Postes, époux de dame Jeanne Ruel, demeurant à 43, rue Caron.

Les funérailles auront lieu samedi, à 10 hres 15.

Départ des salons mortuaires Antonio Falardeau & Fils, 189, rue St-Ambroise, à 10 hres, pour l'église de Loretteville et de là au cimetière paroissial.

3-11—2 fs

THIVIERGE — A St-Vallier de Bellechasse, le 2 novembre 1960, à l'âge de 76 ans et 6 mois, est décédée dame Ida Bélanger, épouse de feu M. Arthur Thivierge.

Les funérailles auront lieu samedi, à 11 hres 15.

Départ des salons mortuaires Sylvio Marceau Inc., 224 ouest, rue St-Vallier, à 11 hres, pour l'église de St-Sauveur et de là au cimetière St-Charles.

9697—4-11—1 fs

Remerciements pour faveur obtenue

REMERCIEMENTS pour grande faveur obtenue par l'intercession de Pie X, avec promesse de faire publier. — Signé : J. G.

9706—4-11—1 fs

L'huile coule à flots Ste-Rosalie

STE-ROSALIE. — (P.C.) — La "ruée vers le pétrole" a perdu de son intensité dans le petit village de Ste-Rosalie après que deux hardis individus eurent mis à profit 80,000 gallons de mazout et que la compagnie Irving Oil eut recupéré 400,000 des quelque 100,000 gallons de pétrole qui s'étaient échappés d'un réservoir fissuré.

La pesanteur du réservoir et de son contenu ont causé un affaissement de terrains.

Sorel

SOREL. — (D. N. C.) — Un bill relatif aux taxes municipales et scolaires qui devront être imposées à British Titan Products et à Marine Industries Ltd, sera soumis par le conseil municipal de Ville de Tracy et la Commission scolaire de St-Joseph-de-Sorel-Tracy au comité des bills privés, lors de la prochaine session provinciale. D'après ce projet dont les parrains seront Me Guy Lechasseur et l'hon. Félix Messier, British Titan devra payer é la ville de Tracy une somme basée sur le taux de l'évaluation actuelles.

Princeville

PRINCEVILLE. — (D. N. C.) — Une pétition vient d'être signée par les résidents d'une partie de la localité de Trottier à Ste-Hélène-de-Chester. Par cette requête, les citoyens concernés demandent un service quotidien par le facteur rural.

Ce service désigné sous le nom de Route Rural no 1 de Trottier, s'accomplit actuellement à raison de 3 fois la semaine. Une vingtaine de chefs de maison reçoivent leur courrier par l'entremise de ce service rurale qui est sous la juridiction du ministère des Postes.

Congrès à Ottawa des Ch. de Champlain

Le troisième congrès national de l'Ordre des Chevaliers de Champlain a débuté à Ottawa.

Un programme intéressant, tant au point de vue récréatif que travail, attend les quelques 200 délégués qui assisteront à ces assises.

Vendredi soir, après les séances d'ouverture, les congressistes assisteront à une messe spéciale à la chapelle de la cathédrale suivie d'une réception offerte par les Abitations de l'Ontario.

Le congrès s'ouvrira officiellement samedi matin. Les présidents d'honneur invités à prendre la parole sont : Son Excellence le Gouverneur général, G.-P. Vanier, le Très Hon. John Diefenbaker, l'hon. Leslie Frost, le maire suppléant de la ville d'Ottawa, Paul Tardif et Son Excellence Mgr Lemieux, archevêque d'Ottawa.

Accusation de M. "H" contre la Belgique

NATIONS-UNIES, (P.A.). — M. Dag Hammarskjold accuse la Belgique de déployer une très grande activité au Congo ex-belge et de nuire ainsi au travail que poursuit l'ONU pour rétablir l'ordre dans le nouvel Etat africain.

On réclame une enquête

Les organisations suivantes ont demandé la teneur d'une enquête, à Nicolet, concernant la source de certains incendies : ce sont la Société St-Jean-Baptiste; les Chevaliers de Colomb; la Commission scolaire; la Ligue du Sacré-Coeur; le Club Richelieu; L'U.F.R.; le Cercle Lacordaire; L'U.C.C. le ercle Jeanne d'Arc; les Filles d'Isabelle.

Calendrier

VENDREDI, 4 NOVEMBRE 1960
S. Charles-Borromée, é. et c.
QUARANTE - HEURES
Maison Généralice des Soeurs de la Charité (Giffard); St-Charles-Garnier
Demain :
SS. Zacharie et Elisabeth

SOLEIL : Lever : 6.36 — Coucher : 4.24
LUNE : Lever : 6.33 — Coucher : 8.35

MAREES DE DEMAIN
Hautes : 7.22 a.m. — 7.38 p.m.
Basses : 2.41 a.m. — 2.43 p.m.

PHASES DE LA LUNE EN NOVEMBRE
Pleine lune ..... le 3 à 6.58 a.m.
Dernier quartier ..... le 11 à 8.48 a.m.
Nouvelle lune ..... le 18 à 6.47 p.m.
Premier quartier ..... le 25 à 10.42 a.m.

N.B.—L'horaire indiqué est d'après l'heure normale de l'Est.

Evangile de dimanche

LE XXIIe DIMANCHE APRES LA PENTECOTE
(S. Matth., XXII, 15-21.)

En ce temps-là, les pharisiens, s'étant retirés, formèrent le projet de surprendre Jésus dans ses discours; ils lui envoyèrent donc leurs disciples avec des hérodiens, qui lui dirent : Maître, nous savons que vous êtes vrai dans vos paroles et que vous enseignez la voie de Dieu selon la vérité, sans avoir égard à qui que ce soit, parce que vous ne faites point acception des personnes. Dites-nous donc votre avis sur ceci : Est-il permis, ou non, de payer le tribut à César ? Mais Jésus, connaissant leur malice, leur répondit : Hypocrites, pourquoi me tentez-vous ? montrez-moi la pièce d'argent qu'on donne pour le tribut. Ils lui présentèrent un denier. Alors Jésus leur dit : De qui est cette image et cette inscription ? De César, lui dirent-ils; et il leur répondit : Rendez donc à César ce qui appartient à César, et à Dieu ce qui appartient à Dieu.

Offices de dimanche

DIMANCHE, 6 NOVEMBRE 1960

XXIIe dim. après la Pentecôte, double (vert) — Messe du dim., Gloria, une oraison, Credo, préface de la Sainte-Trinité.

IIes Vêpres du dim., sans mém.

Message du Laval missionnaire

Il y a les Schweitzer, l'abbé Pierre, Tom Duley. Il y a les autres, les héros inconnus, dont parlait le frère Octave, missionnaire franciscain au Pérou, aux membres du Laval Missionnaire. "Privés de tout confort, ils et elles consacrent leur maigre salaire et les dons reçus des parents et amis à soulager une misère à laquelle nous sommes plus ou moins indifférents. Ce sont eux les vrais héros de l'heure".

Tous ne peuvent aller dans la brousse mais chacun peut participer à l'action de ceux qui y sont. Voici un moyen très simple de le faire: la Messe Missionnaire.

Chaque premier vendredi du mois, en l'église de la Cité Universitaire, à dix heures du soir, une messe sera chantée aux intentions des missionnaires, prêtres et laïcs. Le Laval Missionnaire qui organise cette messe missionnaire, vous invite aussi à la demi-heure d'adoration qui suivra.

Ordo de l'Office divin

6 nov. : XXIIe dim. après la Pentecôte. (D.) — Off. ord. du dim. et au prop. — IIes Vêp.; compiles du dimanche.
7 nov. : Férie 2e. (S.) — Off. fér. Un seul noct. des 3. Leç. de l'Ecriture. — Vêp. et compl. de la férie. Or. du 6 nov.
8 nov. : Férie 3e. (S.) — Comme hier. A Laudes, mém. des Quatre Couronnés. — Vêp. du suiv. Compl. du dimanche.
9 nov. : Dédicace de la basilique du T. S. Sauveur. (D., 2e cl.) — Off. du Commun de la Dédicace. A Laudes, mém. de S. Théodore. Aux heures, ant. et ps. de la férie; à cap. de la fête. — IIes Vêp.; compl. du dim.
10 nov. : S. André Avellin. (D.) — Off. ord. A Laudes, mém. des SS. Tryphon et comp. — IIes Vêpres; compl. de la férie.
11 nov. : S. Martin. (D.) — Off. prop. aux Matines et Laudes; mém. de S. Meune à Laudes. Aux heures, ant. et ps. de la férie; à cap. de la fête. — Vêp. au prop. Compl. de la férie.
12 nov. : De la T. S. V. le samedi. (S.) — Un seul noct. des 3. 1ère et 2e leç. de l'Ecriture; 3e prop. A Laudes, mém. de S. Martin. (Dox. de la T.S.V.). — Vêp. du dim. suivant; ant. et ps. du samedi, à cap. du dim. Compiles du samedi.

Bénédiction des nouveaux locaux du Service Familial



● S. Exc. Mgr Charles-Omer Garant, évêque auxiliaire de Québec, a béni, hier, les nouveaux locaux du Service Familial de Québec, qui sont maintenant situés au Centre Champlain. Le président de l'organisme M. Emilien Rochette a souhaité la bienvenue aux visiteurs et a déclaré que plus de 200,000 personnes ont bénéficié des services du centre et pas moins de 10,000,000 de pensions de toutes sortes ont été versées depuis le début de l'organisme. Sur la photo ,on remarque dans l'ordre habituel: MM. L.-V. Lachapelle, vice-président du Service; Gérard Moisan, maire suppléant; l'hon. Emilien Lafrance, ministre du Bien-Etre social; S. Exc. Mgr Garant et l'abbé Léonard Morand. (Photo, l'"Action Catholique", par Roger Bédard).

Victor Bouchard et Renée Morisset au P. Montcalm

Le premier concert symphonique universitaire avec l'Orchestre Symphonique de Québec, sous l'habile direction de M. Françoys Bernier, a été donnée, hier soir, au Palais Montcalm.

Pour cette occasion, les artistes invités, Victor Bouchard et Renée Morisset, pianistes-duettistes de renommée internationale, ont interprété le Concerto en Re mineur pour deux pianos de Francis Poulenc.

Une foule qui avait envahi l'amphithéâtre, applaudit sans arrêt durant plusieurs minutes, et réclama même un rappel.

Dans son rôle d'accompagnateur, l'orchestre se montra maître de la situation et mérite toute notre admiration pour son excellent travail.

L'Orchestre Symphonique ouvrit le programme avec le Concerto Brandebourgeois en fa majeur de Jean-Sébastien Bach. Ici il faut remarquer les partitions remarquablement difficiles pour les solistes — 4 membres de l'orchestre jouèrent la trompette, la flûte, le hautbois et le violon, pendant qu'à l'arrière-plan, le clavecin mettait en valeur ces instruments.

Comme deuxième pièce au programme, la Symphonie no 88 en sol majeur de Haÿn a particulièrement plu au public par son caractère poétique et mélodieux. Tout l'orchestre s'en empare immédiatement et le développpe tout au cours des trois mouvements.

Enfin, pour clore ce hors d'oeuvre de musique, on avait inscrit au programme, Divertissement de Jacques Ibert. C'est une pièce pas très sérieuse et qui contient un peu de tout. Divertissement comprend six mouvements dont les titres sont : Introduction, Cortège, Nocturne, Valse, Parade et Finale.

Nomination



● Le ministre de l'Industrie et du Commerce, M. André Rousseau, a annoncé hier la nomination de M. Elzéar-N. Gougeon, Ing. P., au poste d'assistant-chef de la division des Services techniques, à Montréal, du Bureau d'Expansion industrielle du ministère de l'Industrie et du Commerce. M. Gougeon est un gradué de l'école technique de Montréal et du Massachusetts Institute of Technology. Il a fait des stages dans l'industrie privée, dans le fonctionnarisme aussi bien que dans l'enseignement. Depuis la fin de la guerre, il s'est occupé de réorganisation industrielle dans diverses entreprises à titre de gérant de production et d'ingénieur conseil.

Enquête économique sur la région du Bas Saint-Laurent

La région sud du Bas Saint-Laurent est une des plus belles et des plus pittoresques de la province de Québec. Le standard de vie de la population, tel que mesuré par le revenu par tête et la plupart des indicateurs économiques, y est cependant le plus bas de la province. Sur ce point, elle s'apparente étroitement à la région des provinces Maritimes dont elle est d'ailleurs la voisine. Par contre, la proximité de la Côte-Nord du fleuve, région nouvelle et qui se développe à pas de géant, offre des possibilités qui sont de nature à promouvoir son développement et dont elle pourrait tirer profit à long terme.

Conscients de ces faits et suivant les reccommandations que leur ont faites les économistes, les administrateurs publics des trois comtés de Rimouski, Matane et Matapédia, ainsi que des villes de Rimouski, Mont-Joli, Trois-Pistoles, Matane et Sainte-Anne-des-Monts, ont décidé de s'unir pour former un conseil d'Orientation Economique dont le but serait d'étudier les problèces économiques régionaux et d'organiser une action collective en vue de la solution de ces problèmes. Ce conseil date du printemps 1957. Les Conseils de comtés de Rivière-du-Loup et de Témiscouata ainsi que la ville de Rivière-du-Loup se sont joints au groupement plus tard. Chacun de ces groupes contribue au prorata de sa population au financement de l'organisme. Certaines compagnies et associations privées ont été également invitées à souscrire.

Le premier geste du Conseil a été de faire appel aux services de chercheurs et de leur confier la responsabilité d'une vaste enquête sur les différents aspects de la vie économique régionale en commençant par les secteurs les plus importants. Il fut décidé que le problème agricole était celui qui exigeait l'attention la plus urgente. La population agricole constituait, en effet, la plus grande partie de la population et ce semblait être par cette industrie que la Côte Sud pourrait le mieux profiter des développements de la Côte Nord. Cela n'excluait pas a priori la nécessité de s'intéresser aux aspects connexes ou ayant une influence sur le milieu agricole, tels la population, les transports et la forêt.

L'enquête fut commencée au printemps 1957. On décida dès les débuts que deux ressources du milieu devraient d'abord être étudiées à fond, soit la population (main d'oeuvre) et le sol. Ces deux ressources ont, en effet, influé fortement sur les conditions du peuplement et de la productivité agricole.

Une étude démographique fut donc confiée à Yves Martin, démographe et professeur au département de Sociologie de la faculté des Sciences sociales de l'université Laval (1).

Armand Dubé, agronome et professeur à la faculté d'Agriculture de Ste-Anne-de-la-Pocatière, est en charge de cette partie du travail, sous la direction générale du professeur Auguste Mailloux. L'objectif ici est d'en arriver à une classification des sols en tenant compte, non seulement des caractéristiques physiques et chimiques, mais aussi des travaux nécessaires à leur aménagement ainsi que de toutes particularités du milieu géographique ayant une incidence sur l'utilisation des terres.

En raison de son importance, le problème des transports devait être étudié un peu en profondeur dès les débuts. La région sud du Bas Saint-Laurent est en effet éloignée des grands centres, les liaisons avec la Côte Nord sont démodées, lentes et coûteuses. Les routes sont souvent tortueuses et pas très bien entretenues l'hiver.

Pierre Camu, géographe et directeur du Centre de Recherches de la faculté de Commerce, a été chargé de cette étude (2).

La partie centrale de l'enquête, en même temps que la plus difficile, est la partie économique. Le groupe de recherche est constitué de Jean-Marie Martin, Charles Lemelin et Yves Dubé. A une étape ou l'autre du travail, le groupe a reçu la collaboration de Gérald Fortin, M.-Adélard Tremblay et René Tremblay et d'étudiants gradués.

La première démarche dans ce travail fut de faire la visite de toutes les paroisses de la région avec l'agronome du comté pour y constater sur place la situation et les problèmes de l'agriculture.

Une association provinciale de parents et maîtres fondée bientôt

Un mouvement d'une extrême importance sera vraisemblablement lancé au cours du 13e congrès général de la Fédération des commissions scolaires catholiques du Québec. Il s'agit de l'organisation, sur le plan provincial, d'une association de parents et maîtres.

A cet effet, au cours de la deuxième journée du congrès de la Fédération, plus précisément, le vendredi 11 novembre, les directeurs des associations de parents et maîtres et autres mouvements semblables, sont invités à se joindre aux commissaires d'écoles, en vue du lancement d'une association provinciale de parents et maîtres.

Ce mouvement provincial existe un peu partout au Canada, sauf au Québec. Cependant, dans la province de Québec, à l'heure actuelle, on compte quelque cinquante associations locales de la sorte. Toutes travaillent isolément. C'est de cette situation qu'elles tirent leur peu d'influence.

Lors de cette rencontre conjointe, les intéressés pourront entendre M. Markland Smith, d'Ottawa, président national du mouvement catholique des parents et maîtres du Canada. Il exposera les buts du mouvement et indiquera la procédure à suivre en vue de l'organisation d'une association de parents et maîtres.

La Fédération des commissions scolaires catholiques du Québec et la Corporation des instituteurs et institutrices du Québec travaillent en harmonie pour arriver au lancement d'un mouvement provincial de parents et maîtres.

Chimistes canadiens en congrès à Québec

Environ 150 ingénieurs chimistes, ainsi que plusieurs de leurs collègues américains et européens, se réuniront au Château Frontenac du 6 au 9 novembre à l'occasion du 10e congrès canadien de génie chimique organisé par l'institut de chimie du Canada.

A cette occasion les compte rendus de 28 importants travaux scientifiques seront présentés par d'éminents ingénieurs canadiens et étrangers.

Les résultats de travaux de recherches entrepris sous la direction du docteur A. Cholette au département de génie chimique de l'Université Laval et du docteur B. J. Holagrove de C.A.R.D.E. seront aussi présentés à cette importante réunion.

Un souper-causerie auquel assisteront d'importantes personalités, dont l'hon. C. D. Howe, aura lieu mardi soir le 8. Le conférencier à cette occasion sera le professeur S. R. M. Ellis de l'Université de Birmingham en Angleterre.

Quatre gratifications au personnel enseignant de Ville Les Saules

Quatre membres du personnel enseignant de Ville Les Saules, près de Québec viennent de recevoir des gratifications pour succès dans l'enseignement pour 59-60. Les heureux récipiendaires dont les noms viennent d'être communiqués par M. P.-Eugène LaBrecque, i.é., sont: la Révde Sr Julien-du-St-Sacrement, s. s. j. et Mlle Huguette Ouellet, i.d. de l'Ecole secondaire Ste-Monique, Mlle Lorraine Morin, i.d., de l'école Maria-Goretti et M. Dominique Morissette, b.a., i.d., de l'Ecole secondaire Masson. Mlle Morin a depuis été promue à la direction de l'école M.-Goretti.

Musiciens sourds-muets

Un groupe musical sourd et muet de la Corée donne un concert au Camp Valcartier, à l'auditorium de l'école Dollard des Ormeaux.

L'ensemble musical coréen comprend 10 jeunes musiciens sourds et muets dont sept filles .L'orchestre est sous la direction de M. Kim Hung San. Le répertoire —s'étend du semi-classique à la musique de danse moderne.

Le groupe musical est en tournée dans la Province, afin de prélever des fonds pour l'organisation des orphelins coréens que la guerre a laissés.

Cet ensemble musical a donné une représentation à la télévision montréalaise récemment.

A la Chambre de Commerce



● Le lieutenant-colonel Laval Fortier, commissaire en chef de la Commission d'Assurance-Chômage, était hier soir le conférencier invité à un diner de la Chambre de Commerce de Québec. La réunion était présidée par M. Jean Champoux, président de la Chambre. M. Stanislas Picard, gérant à Québec de la Commission d'Assurance-Chômage, a présenté le conférencier. Celui-ci a été remercié par M. Jean Gendron. (Photo: Roger Bédard)

La dénonciation pour enrayer les réclamations frauduleuses

"Trop de personnes retirent des prestations d'assurance-chômage auxquelles elles n'ont pas droit", a déclaré hier soir le lieutenant-colonel Laval Fortier, commissaire en chef de la Commission d'Assurance-Chômage à Ottawa. Parlant à un dîner de la Chambre de Commerce de Québec à la Porte St-Jean, M. Fortier a ajouté qu'"un plus grand nombre de travailleurs seraient embauchés si le travailleur et l'employeur se donnaient la main pour coopérer avec le Service national de placement".

M. Fortier, qui a occupé d'importantes fonctions pendant dix ans au ministère de la Citoyenneté et de l'Immigration, a fait part de ses premières impressions à la Commission d'Assurance-Chômage depuis qu'il en a été nommé commissaire, le 26 avril dernier.

Le conférencer de la Chambre de Commerce a rapporté que depuis la mise en vigueur de l'assurance-chômage, en 1941, le gouvernement a contribué pour un montant de $499,317,517 tandis que les travailleurs et les employeurs ont fourni $2,496,797,124. Par contre, les prestations se sont élevées à une moyenne de $167,000,000., par année. Pour chaque dollar versé, a expliqué M. Fortier, de quelque source que ce soit, les travailleurs en chômage ont reçu 90 cents.

Toutefois, continue M. Fortier, la caisse de l'assurance-chômage "n'est pas une caisse d'épargne ni de bienfaisance". Si tous les travailleurs prenaient l'attitude de certains, qui font des retraits à leur guise, sans être des chômeurs authentiques, la caisse serait vide et les fonds de réserve inexistants.

Il faut que la caisse d'assurance-chômage soit administrée selon les principes de l'assurance, a souligné le lieutenant-colonel Fortier, et que les bénéfices ne soient payés qu'à celui qui devient en chômage involontairement.

Le conférencier s'en est pris aux personnes qui retirent illégalement et frauduleusement des prestations d'assurance-chômage, se rendant ainsi responsables du sens péjoratif du terme chômeur en certains milieux. C'est alors qu'il a dit qu'un travailleur, connaissant les vraies causes du chômage d'un compagnon, devrait le dénoncer s'il reçoit des prestations frauduleusement.

M. Fortier a signalé le rôle que joue particulièrement à Québec le Service national de placement. "Les employeurs, dit-il, devraient faire savoir davantage leurs possibilités d'emploi, afin d'aider le travailleur à la recherche d'un emploi".

Quant aux travaux d'hiver, le conférencier de la Chambre de Commerce a souligné qu'ils remportaient ici beaucoup de succès. "Au point de vue de l'emploi, dit-il, il n'y a pas de raison, avec nos méthodes modernes, qu'il y ait des saisons mortes. Nos hivers doivent être des saisons vivantes".

L'Union des municipalités au Parlement



● Une forte délégation de l'Union des Municipalités de la province a été reçue en fin d'avant-midi par le premier ministre Jean Lesage et le ministre des Affaires municipales, M. René Hamel. On remarque sur la photo prise à cette occasion, de gauche à droite, M. Rodolphe Caouette, maire de Thetford-Mines et président de l'organisme; l'hon. Hamel et Me C.-N. Dorion, maire de Courville et ancien président de l'Union.

A l'Ancienne-Lorette

Les cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc de l'Ancienne-Lorette ont fêté le 20e anniversaire de leur fondation.

M. l'abbé André Deschesne aumônier diocésain a prêché à toutes les messes. Dans l'après-midi, une parade du Patro de Québec-Ouest et d'une cinquantaine d'automobiles décorées d'écussons Lacordaire, circulait dans les rues de la ville.

Le soir un grand banquet sous la présidence d'honneur de M. le curé Emile Turmel réunissait plus de cent cinquante personnes. A la table d'honneur prenaient place M. le curé Turmel, M. Adrien Martel, président et Mme Martel, M. l'abbé Jacques Beaulé, aumônier local, M. le curé Georges Giguère, de Saint-Edouard de Lotbinière, M. H. Lemay, président régional de Lotbinière. M. Roland Martel, vice-président diocésain, conférencier invité et Mme Martel, Mme Lauréat Paquet, présidente, et M. Paquet, M. l'abbé Bruno Verret, aumônier du cercle de St-Augustin, Mlle Germaine Paquet, présidente fondatrice à qui fut offerte une gerbe de roses, M. Antoine Fortier, maire du village Notre-Dame de Lorette et Mme Fortier, M. Alphonse Falardeau, maire de la paroisse et Mme Falardeau, le Frère Elzéar, directeur du collège, M. Armand Huot, vice-président et maître de cérémonie et Mme Huot, M. Jean-Jacques Bédard, député et Mme Bédard, M. Alex. Lapointe, président régional et Mme Lapointe, M. Raoul Sanfaçon et Mme Sanfaçon, M. Philippe Marineau, trésorier régional et Mme Marineau.

Des allocutions furent prononcées par les présidents, les autorités civiles et religieuses de la paroisse et M. Roland Martel, vice-président diocésain.

Dans la soirée une pièce dramatique fut présentée suivie de l'initiation et changement de décoration, M. l'abbé Jacques Beaule, aumônier du cercle prononça le mot de la fin.

DEMANDE

Jeune homme avec certaine expérience comme dessinateur commercial, préparation d'originaux et montage de formes pour la lithographie.

Ecrire au Casier No 642, L'Action Catholique. Québec.

COMMIS-VENDEUSE DEMANDEE

Par l'atelier enr.
galerie de peinture et d'art canadien.
12 rue St-Pierre
Quebec

Docteur Fernand Lizotte, M.D.

Surintendant de l'Hôpital de St-Jean Port-Joli
Heures de bureau :
Hôpital, de 9 heures à 12 a.m., tous les jours
Résidence, tous les jours sur demande.
Le soir sur demande également.

PHARMACIEN DEMANDÉ

Jeune pharmacien ou étudiant en stage. Chance d'avancement (1/3 - 2/3).
Fermeture 9 h. 30. Ouvert à tous les 6 dimanches.
Pharmacie Lessard, 53, rue du Roi, Sorel
Tél: Rivière 3-5551. Résidence RI 3-8412

Une brochure à connaitre et à répandre
40 QUESTIONS SUR LES LEVRES DE TOUS LES NON-CATHOLIQUES DU MONDE
par le Rév. Père Terminiello
Cette excellente brochure rendra service au clergé en l'aidant à mieux comprendre les problèmes des non-catholiques — aux laïques qui s'interrogent sur l'Eglise Catholique.
Brochure de 100 pages — Prix : $0.25, franco 0.30
LA LIBRAIRIE DE L'ACTION CATHOLIQUE — QUEBEC

Avant d'acheter, venez comparer.
Qualité et valeur.
Nos prix restent les meilleurs.
● Stationnement facile
● Ouvert le vendredi soir
● Le samedi jusqu'à 5 hres
LINOLEUM TUILES TAPIS
C'est toujours payant de transiger avec de véritables spécialistes
Emilien Rochette et Fils Ltée
550 Est, St-Vallier — Tél.: LA 9-4164

MARK DROUIN c.r
ROSS DROUIN c.r.
JEAN-P. BERNIER
RICHARD DROUIN
J. VAILLANCOURT
Avocats
Edifice Quebec Power, Québec, P.Q.

BUREAUX A LOUER
De grandeur moyenne, soit environ 15' x 20'. Situés sur la rue Dorchester. Pour de plus amples détails, s'adresser chez :
Michel Latulippe Enr.
124, Dorchester,
Québec — Tél.: LA 3-9987

● ARTICLES RELIGIEUX
● ARTICLES de bureaux
● CENTRE D'IMAGERIE
● ARTICLES de CLASSES
● LIVRES de bibliothèque
LIBRAIRIE
CANADIENNE Enr.
399, de la Canardière, LA 3-5119

CARRIERES ATTRAYANTES
au
SERVICE PUBLIC FEDERAL
pour les
GRADUES UNIVERSITAIRES
On demande des
AGENTS DE FINANCE

AGENTS DE LA COMMISSION DU SERVICE CIVIL
AGENTS DU COMMERCE
AGENTS DU SERVICE EXTERIEUR AFFAIRES EXTERIEURES CITOYENNETE ET IMMIGRATION COMMERCE
AGENTS JUNIORS d'administrations
APPRECIATEURS FEDERAUX DES DOUANES
ARCHIVISTES
CHARGES D'ENQUETES SUR LES COALITIONS
COMMIS 4
ECONOMISTES et STATISTICIENS

Il s'agit d'un travail intéressant, qui ouvre la voie à de vancement et qui comporte de généreux avantages supmentaires.

TRAITEMENTS INITIAUX
$4,050 dans le cas des commis 4 et $4,560 dans tous les autres cas.

Vu que ces affectations comportent un stage de formation, les candidats doivent avoir moins de 31 ans le 30 juin 1961.

Les étudiants qui en sont à leur dernière année d'étude peuvent s'inscrire, mais leur nomination dépendra de l'obtention du grade. Les gradués de toutes les facultés peuvent s'inscrire.

L'EXAMEN ECRIT AURA LIEU LE SAMEDI 19 NOV.

Les précisions (y compris les endroits où se tiendront les examens) aussi bien que des formules de demande s'obtiennent aux bureaux de poste et au Service national de placemnt dans les grands centres, de même qu'aux divers bureaux de la Commission du service civil.

Ceux qui désirent des dépliants explicatifs sont priés d'écrire dès maintenant à la Commission du service civil, à Ottawa, d'indiquer les sphères d'emploi qui les intéressent et de rappeler le numéro de concours 61-2650.